

يتجريات، مُشَاهدات، تَخَيَّبِل اور جِمِيْتِ جَاكَة كِردَادوب سے سکتے ایک انڈا نگیز تحرقر

دادا، جري اور مودى

عَلِيمُ الْحَقَحَقَى

<u>مكتبه القرليش وسرسر دود</u> اردوب أزار، لاهور٢ فون: ٨٩٨٩٥٨

کانوں میں مخصوص گدگدی ہوئی تو مرزا صاحب نے گھرا کر آنگھیں کھول دیں۔ وہ جانتے تھے کہ یہ کس کی حرکت ہو سکتی ہے۔ انہوں نے سر گھما کر دیکھا تو توقع کے عین مطابق چھوٹو کو اپنے سر پر موجود پایا۔ یہ روز کا معمول تھا۔ روز کان میں گدگدی ہوتے ہی وہ ہنتے ہوئے اٹھ کر بیٹھ جاتے تھے لیکن آج معاملہ مختلف تھا۔ وہ جنجلا گئے۔ "سونے دو چھوٹو۔۔۔ تنگ نہ کرو۔" انہوں نے تلخی سے کہا اور آنگھیں بند کر لیں۔

نیند گھری ہونے کے مرحلے میں ہی تھی کہ کانوں میں پھر گدگدی ہوئی۔ اس بار انہیں غصہ آگیا۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گے۔ ''میں نے منع کیا تھا نا۔۔ پھر بھی باز نہیں آتے تم۔۔ کیا بات ہے' پٹائی چاہتے ہو؟''

چھوٹو کی نگاہوں میں انہیں حیرت نظر آئی۔۔ گویا وہ ان کی بات سمجھ رہا تھا۔ اس پر انہیں حیرت ہوئی۔۔۔ جنہیں بولنا ہی شمیں آنا' وہ دو سرول کی بات کیسے سمجھ لیتے ہیں۔

پھر چھوٹو ان کے ہاتھ پر گدگدی کرنے لگا۔

انہیں ایک دم ہی اس پر پیار آگیا۔ وہ اس کا مر سہلانے لگے۔ "تم تو اپنی عادت کے لیکے ہو۔" ان کے لیجے میں محبت اور شکایت گھل مل رہی تھی۔ "صبح سورے اٹھ جاتے ہو اور دادا سے کیونکہ تہیں خاص محبت ہے اس لئے جاگنے کے بعد ان کا سونا تہیں ایک لمحے کیلئے گوارا نہیں ہو تا۔ تم چاہتے ہو کہ بس ان کے ساتھ ساتھ پھرتے رہو' دیمی بات ہے تا۔" چھوٹو کی آنکھوں کی چک نے انہیں اثبات میں جوار بہ دے دیا۔ اس قسم کی

8

۔ تفتگو کے دوران میں دہ چپ ہی رہتا تھا۔ اس کے منہ سے نہ کوئی بامعنی آواز نکلتی

تھی نہ کوئی لایعنی آواز۔ بامعنی آوازیں تو وہ اب پیچاننے بھی لگے تھے۔

انہیں اس پر بیار آگیا۔ "خفا ہو گئے دادا ہے؟" وہ ویسے ہی بیٹھا رہا۔ اس کمبح وہ بہت خوب صورت لگ رہا تھا۔ انہیں خیال آیا کہ کمرے کا دروازہ بند ہے۔ وہ اٹھے اور دروازہ کھولنے کیلئے بر مع وه ان کے پیچھے چلا آیا۔ انہوں نے وروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ "جاؤ۔۔ گهومو پھرو' سير کرد-" دروازے کو بوری طرح کھول کر وہ چلٹے تو وہ کچر ان کے پیچھے چلا آیا۔ "تم میرا بیچھا نہیں چھوڑو گے؟" انہوں نے کیٹتے ہوئے کہا۔ وہ پھران کے سرمانے جم کر بنیٹھ گیا۔ ''اور یوننی خفا بھی رہو گے؟'' "اس پر وہ ان کا ہاتھ سہلانے لگا۔" "بس پھر بیٹھے رہو نہیں۔ لیکن اب مجھے ستانا مت۔" انہوں نے سخت کہے میں کہا پھر آ^نکھیں بند کر لیں۔ الکلے ہی کہتے وہ بے خبر سو رہے تھے۔ رديبينه نها دهو كر أي وي لاوُنج مين آئي تو ثمينه دستر خوان لگا رہي تھی۔ "بابي' بچوں نے تلک تو نہیں کیا؟" اس نے شمینہ سے پوچھا۔ "بنج كمال تلك كرتے بي روبي!" شينه نے آہ بھر كے كما۔ "ہاں ناشتے کے دوران میں تبھی آبی میں چل جاتی ہے۔ انڈول پر جھڑا ہو جاما ہے تبھی۔" "باجی' تم تویہ بات ایسے اداس ہو کر کمہ رہی ہو جیسے تمہیں تنگ کئے جانے کا ارمان ہو۔" روبینہ نے کہا۔ " " تهمين ما د نمين رباكه بم اسكول كي جات تھ؟ " ثمينه ف ايك اور مرد آه "یاد کیول شیں ہے؟" روبینہ نے چٹخارہ کیتے ہوئے کہا۔ "روز چھٹی کیلئے بہانہ

^{وو} تمہارا مطالبہ اپنی جگہ کیکن آج مجھے نیند کی ضرورت ہے۔" انہوں نے چھوٹو کو شمجھانے کی کوشش کی۔ "رات بھر میری داڑھ میں شدید تلکیف رہی ہے۔ بیہ داڑھ کا درد نیند کا تو دستمن ہے۔ اب تمہیں میں کیے سمجھاؤں تم صرف سوا دو ماہ کے ہو۔ منہ میں دانت ہے نا داڑھ۔ داڑھ کے درد کو تم کیا سمجھو' بس بیہ سمجھ لو کہ اس وقت درد سو رہا ہے تو میرے لئے بھی سونے کا موقع ہے۔ کمی بھی وقت درد جاگ جائے گا تو پھر سونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہو تا۔" چھوٹونے منہ پھر لیا۔ بیہ شاید اس کا بے زاری کا اظہار تھا۔ مرزا صاحب اس کی بے نیازی پر جنبصلا گئے۔ ''اب مختصر ترین بات سنو' مجھے سونے دو۔'' انہوں نے دو سری طرف کروٹ کی اور آنکھیں بند کر کیں۔ وہ اپنی دکھتی ہوئی داڑھ کو محسوس کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس وقت تو ایما لگ رہا تھا کہ وہاں درد مجھی تھا ہی نہیں البتہ میوڑ ھوں میں سوجن پہلے کی طرح محسوس ہو رہی تھی۔ اب زبان پھیر کر اسے چیک کرنے کی ان میں ہمت نہیں تھی۔ کون جانے زبان کا کمس اسے جگا دے۔ اس مہلت میں سولینا ہی بہتر ہے۔ کیکن آنکھ گلی ہی تقلی کہ کان میں پھر گدگدی ہوئی۔ اس بار وہ غصے میں آپ سے باہر ہو گئے۔ "تم یوں نہیں مانو کے۔۔۔ اب ایما کیا تو میں تمہاری پنائی کروں گا ا چھی طرح-" چھوٹو کو گھبرا آ دیکھ کر ان کا دل دکھنے لگا۔ انہوں نے کہجہ نرم کر لیا۔ "دیکھو مجھے نیند کی ضرورت ہے۔ پوری رات جاگنا رہا ہوں۔ بہت تکلیف میں ہوں۔ کیاتم میرا خیال شیں کرو گے؟" چھوٹو نے باقاعدہ سرہلایا۔۔۔ اثبات میں۔۔ پھر دہ ان کے پہلو کی جانب سے ان کے سرمانے کی طرف منتقل ہو گیا۔ · مرزا صاحب نے پھر آنکھیں بند کیں۔ انہیں نیند آ رہی تھی لیکن یہ خیال سونے نہیں دے رہا تھا کہ چھوٹو پھر شرارت کرے گا۔ چنانچہ چند کمح بعد انہوں نے آتکھیں کھول کردیکھا۔ وہ ان کے مرہانے منہ پھلانے بیٹھا تھا۔

ے ادھرادھردیکھتا اور اگلے ہی کمچے پھر آنکھیں موند لیتا۔ روبینہ کو اس پر مامتا آنے لگی۔ کہال تو وہ دستر خوان پر اس کی موجودگی سے ڈرتی تھی۔ کمال یہ تن پاہنے لگا کہ وہ اس کے ساتھ چلے۔ "چوری' چلو ناشتہ کر لو۔" اس نے پکارا۔ "بد مزے مزے کی چیزیں ہیں۔" اس نے چھڑارہ لیتے ہوئے کہا۔ چوزی نے آنکھیں کھول کر اسے دیکھا اور فورا ہی بے نیازی سے سر گھما لیا۔ چند کمح بعد وہ پھراو ٹکھنے لگا۔ روبینہ دستر خوان پر آ بیٹھی لیکن اس بار بھی اس نے ہاتھ تھینچ لیا۔ دستر خوان یر اکیلے ہونے کا یہ اس کا پہلا موقع تھا۔ جس روز اس کی در سے اٹھنے کی باری ہوتی[،] اس روز وہ ابو اور امی کے ساتھ ناشتہ کرتی۔ جلدی اٹھنے کی صورت میں آفاب بھائی ادر ظفراس کے ساتھ ہوتے تھے۔ "کیا ہوا؟ ناشتہ کرد نا۔" ٹمینہ نے ٹوکا۔ "امی کا انتظار کروں گی۔ اکیلے اچھا نہیں لگتا۔" "لو میں آگئ-" کرے کے دروازے سے نجمہ بیکم کی آواز آئی۔ ساس بہونے ساتھ بیٹھ کر ناشتہ کیا۔ پھر دستر خوان روبینہ نے سمینا۔ دونوں ہوئیں نجمہ بیگم کے پاس آبیٹھیں۔ ''امی آپ کی طبیعت اب کیسی ہے؟'' شمینہ نے " تحلیک ہے ' مجھے کیا ہوا؟" نجمہ بیگم نے حیرت سے کما۔ "رات کو آپ کی طبیعت کچھ ٹھیک نہیں تھی۔" روبینہ نے یاد دلایا۔ "وه--- ارے وہ تو تمہارے ابو کی وجہ سے پریشان ہو گئی تھی- ہمیشہ ہو جاتی موں-" نجمہ بیگم نے کہا پھر دونوں بہوؤں کو محبت سے دیکھا۔ "اللہ کا شکر ہے مجھے اتن اچھی بہوئیں ملیں۔'' ، «شکر تو ہم ادا کرتے ہیں امی کہ ہمیں ایںا اچھا ماحول' ایسے اچھ لوگ ملے۔ جتنے اچھ ہم ماں باب کے گھر میں تھے' اس سے بہتر یہاں ہیں۔" ثمینہ نے کہا۔ ''اور می^ر حقیقت ہے۔ منہ و کچھے کی بات نہیں۔'' روبینہ بولی۔ تجمہ بیگم خوش ہو گئیں۔ انہوں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "پچ تو یہ ہے بھئی کہ

بناتے تھے۔ نمجی کھانٹی' نمجھ بخار' گربات کم ہی بنتی تھی۔ زبرد ستی اسکول بھیج دیا جاتا تها اور کردی دوائیں الگ پینی پرتی تھیں۔" " کتنی بار اییا ہوا کہ چو کیدار تنہیں ڈنڈا ڈولی کرکے اسکول لے کر گیا۔" ثمینہ يولى-''اور کتنی بار پایا تہیں تھیٹے ہوئے لے گئے۔'' روبینہ نے یاد کرتے ہوئے ثمینہ بننے لگی۔ اسے سے حوالہ برا نہیں لگا تھا۔ پھر دہ ایک دم سنجیدہ ہو گئی۔ ود مربیہ ہمارے بچ اسکول جانے کیلئے یوں بے تاب ہوتے ہیں' جیسے پکنک پر جا رہے ہوں۔ ارمان ہی رہ گیا کہ کبھی چھٹی کی ضد کریں اور انہیں زبردستی اسکول کبھیجوں۔'' "خوش نصيب بين بان کے زمانے میں اسکول ایسے ہو گئے کہ چھٹی ہو جائے تو دل دکھتا ہے بچوں کا۔ اچھا تم ناشتہ تو کرو۔" "المليك " رويينه في ادهر ادهر ويحا- اس كى نظر مرزا صاحب كى كمرت ك کھلے دروازے پر رک گئی۔ "ابو سو رہے ہیں۔" ثميند نے بتايا۔ "رات بھر داڑھ میں تکلیف رہی ہو گ۔" روبینہ کے لیج میں تشویش تھی۔ "ایک بج تک تو میں بیٹھی رہی تھی ان کے پاس' پھر زبردتی بھیج دیا تھا مجھے سونے کے لئے۔" وہ کہتے کہتے رکی۔ "اور امی؟" ''دہ بھی شاید دریہ تک جاگ ہوں گا۔ آج در سے اٹھیں' تشبیح پڑھ رہی ہیں۔'' رديينه ناشت کی طرف ہاتھ برها رہی تھی کہ ٹھنگ گئی۔ "اور چوزی؟" وہ چوزی سے بہت گھبراتی تھی۔ دستر خوان پر وہ بہت تیزی سے حملہ آور ہو یا تھا۔ کھانا دو بھر ہو حايا تقا. "وہ ابو کے سرمانے بیٹھا پہرہ دے رہا ہے۔ تم ب فکری سے ناشتہ کرو۔" ثمینہ - نے کہا گر روسیہ کو اطمینان نہیں ہوا۔ وہ گئی اور اس نے کمرے میں جھانگا۔ چوزی ابو کے سرہانے بیچا سو رہا تھا۔ او نگھتے او نگھتے اسے جھٹکا لگتا تو وہ آنکھیں کھول کر حیرت

گھر کا ماحول تو تم دونوں کا بنایا ہوا ہے۔ شاید تم دونوں سگی تبنیں نہ ہو تیں اور تم میں آپس میں اتن محبت نہ ہوتی تو یہ اتنا اچھا ماحول نہ ہو آ۔ یہ تو تہمارا کمال ہے۔'' ان کے لیچے میں سچائی اور خلوص تھا۔

"نہیں امی' مجھے یقین ہے کہ ہماری جگہ کوئی اور ہوتا' تب بھی سمی ماحول ہوتا۔" ثمینہ نے کہا۔ "اصل میں آپ اور ابو ایسے محبت کرنے والے ہیں کہ بس اور ابو تو خود کہتے ہیں کہ وہ تو آدمی ہی محبت کے ہیں۔"

ردبینہ کا چرہ تمتما اٹھا۔ "اور یہ پچ ہے۔۔۔ خطرناک حد تک پچ۔" نجمہ بیگم نے چونک کر ات دیکھا تو اس کے چرے کی تمتماہٹ اور بردھ گئی۔ "خطرناک حد تک کیوں؟" انہوں نے پوچھا۔ روبینہ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ شینہ ہنے گئی۔ "آپ کو نہیں پتہ؟" کچھ ہتاؤ

تو۔۔۔'' نجمہ بیگم کا نجٹس بھڑک اٹھا۔ ''تم ہی ہتاؤں روبی !'' ثمینہ نے چھیڑنے والے کہتج میں بمن سے کہا۔ ''وہ جب ابو ہمارے ہاں رشتہ مائلنے آئے تھے اور رشتے کی بات کئے بغیر چلے گئے تھے۔۔۔'' روبینہ کھو تی گئی۔

Ο

اس روز شینہ کمیں گئ ہوئی تھی۔ روبینہ ' مرزا صاحب کے سامنے بیٹھی تھی۔ ادھر ادھر کی تفتگو کے بعد مرزا صاحب نے پایا سے کہا۔ " تھلین صاحب' ایک بات کہوں۔ آپ برا تو نہیں مانیں گے؟" «مکال کرتے ہو مرزا۔ تمہاری بات کا برا کون مان سکتا ہے، کمو۔" "مي بين ب اللي مي بات كرنا جابتا بول-" "و-- اس میں الی کون ی بات ہے- بھی تمہاری ہی بٹی ہے- چلو بیکم، تم کچھ کھانے پینے کا بندوبست کرد۔'' فقلین صاحب نے رابعہ بیگم سے کہا اور اٹھ كحرب بوئ ردبینہ پر تھراہٹ طاری ہونے گی۔ مرزا صاحب ان کے دور برے کے رشتے دار تھے اور وہ انہیں دیکھتے ہی ان سے مرعوب ہو گئی تھی اور اب وہ اکیلے میں اس ے بات کرنا چاہتے تھے۔ کیا بات کریں گے دہ اس سے؟ یہ سوچ کر اسے پینے چھوٹنے مرزا صاحب ات بهت غور ت و کم رہے تھے۔ چند کمح بعد انہوں نے موف کو تھیتھیاتے ہوئے کما۔ "ادھر آؤ-۔ یہاں-۔ میرے قریب آ کر بیھو۔" وہ شرباتی' شمنی' جھبو یکتی ان کے پاس جا میٹھی۔ "جی انگل؟" "اس انکل میں غیریت بہت ہے۔ ہم سے برداشت شیں ہو گا کیکن خیر ، فی الخال چلے گا۔" مرزا صاحب نے کہا پھر ذرا توقف کے بعد بولے۔ "بات یہ ہے بیٹی کہ ہمیں ایک ہی کام ڈھنگ سے کرنا آیا ہے۔۔ محبت۔ دو بیٹیاں تھیں ہماری۔ وہ شادی

کے بعد اپنے گھر کی ہو گئیں۔ رہ گئے دد بیٹے تو دہ اتنے مصروف ہیں کہ ہمیں ان سے

14

محبت کا موقع ہی نہیں ملتا اور بیٹیوں کے جانے کے بعد پتا چلا کہ بیٹوں سے ولی محبت نہیں۔" کی ہی نہیں جا تھتی۔ سو بٹی' ہم تو بے کار ہو کر رہ گئے۔ بیٹیوں کی شادی کے بعد' اب فیصلہ کر لیا ہے کہ بیٹیاں کمیں سے لانی ہیں باکہ ان سے محبت کر سکیں۔ وہ کام کر سکیں' جو ہم ڈھنگ سے کر سکتے ہیں۔ ہمارا گھرمامتا سے بھی بھرا ہوا ہے۔" ردبینہ سر جھائے بیٹھی سنتی رہی۔ اس کی گھراہٹ کم ہو گئی۔ مرزا صاحب کے کہتج میں الی طاوت ' الی محبت تھی جو تیزی سے اس کے دل میں گھر کر رہی تھی۔ ان کی طرف دیکھنے کی اس میں ہمت نہیں تھی۔ ویسے اسے یقین تھا کہ وہاں بھی محبت ہی محبت ہو گی۔ " جمس بولنا نهیں آیا بیٹی؟ چڑیاں تو چکتی ہوئی ہی اچھی لگتی ہیں۔" مرزا صاحب کی آداز نے اسے چونکا دیا۔ "موقع ہو تو بولوں انکل' ب محل بولنا تو اچھا نہیں ہو تا۔ " اس نے گڑبڑا کر کہا۔ ''ماشاء الله ذہین بھی ہو۔'' مرزا صاحب کے لیجے میں ستائش تھی۔ ''تم سوچ تو ربی ہو گی کہ میں اکیلے میں تم سے کیا بات کرنا چاہتا ہوں؟" ".جي بال-" ''میں بتا تا ہوں۔۔ بات سہ ہے کہ کچھلی چھ کپتتوں میں۔۔ لعنی مجھ تک' ہمارے خاندان میں محبت کی شادی ہوتی آئی ہے اور خدا کے فضل و کرم سے کامیاب رہی ہے۔ میرے لئے سہ خاندانی روایت بہت اہم ہے۔ دونوں فریقوں کی محبت کے بغیر میں شادی کا قائل نہیں۔" ہر لفظ کے ساتھ روبینہ کا چرہ تمتما آبا دہا تھا لیکن مرزا صاحب اس سے بے " مجھے تم سے ایک بات پو چھنی ہے۔ اپنی امی اور بابا کی موجودگی میں تم اس کا جواب نہیں دے تکقی تھیں اس لئے میں نے تنہائی میں تم سے بات کرنی چاہی۔" ردبینہ شرم سے دہری ہو گئی۔ حالانکہ ظفرنے اس مرحلے کے متعلق اے پہلے ہی خبردار کر دما تھا۔ "میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ تم میرے بیٹے آفاب سے محبت کرتی ہو یا

نجمہ بیگم ہنتے ہنتے دہری ہو تکئی- "پھر--؟" انہوں نے روبینہ سے بوچھا-"پھر کیا ام--- میں تو سنانے میں جیٹھی کی بیٹھی رہ گئی- آواز بھی نہیں نکل ميري-" نجمہ بیگم پھر بننے لگیں۔ "پھر انہوں نے تمہیں ڈانٹا ہو گا۔" "جی ہاں۔ کینے لگے۔۔۔" روبینہ نے مرزا صاحب کی بھاری آواز اور کہتے کی نقل کی۔ " بیچھے مختصر ترین مگر سچا۔۔ بالکل سچا جواب چاہئے۔ ہاں یا نہیں' مگر امی آپ کو کیے پنہ چلا کہ ابونے مجھے ڈانٹا تھا۔" "اصل میں میرے ساتھ ہی سب کچھ ہو چکا ہے۔" نجمہ بیکم جھونک میں کہہ تئیں۔ فورا ہی تھیا کر انہوں نے بات کا رخ بدلنے کی کو سش کی۔ لیکن بہوئیں پیچے پڑ گئیں۔ "بتائیں نا امی۔۔ کیا ہوا تھا آپ کے ساتھ ؟" "اب چھوڑو نا اس بات کو۔" " نہیں ای --- آپ کو بتانا پڑے گا۔" "بس اتنا ہوا تھا کہ تمہارے ابو نے مجھے زندگی میں پہلی اور آخری بار ڈاننا تھا۔ اس دن کے بعد سے آج تک میں نے تمجھی ڈانٹ نہیں تنی۔' "تفصيل مس بتائي نا-" نجمه بیگم مشکرا دیں۔ تبھی بہت پرانی' بہت پرانی' بہت خوش گوار یادوں کو تھی کے ساتھ شيئر بھی کراينا چاہئے۔

اس روز نجمہ بیگم گھر میں اکملی تھیں۔ سب لوگ ایک شادی میں گئے ہوئے تھے۔ ان کا الطلے روز امتحان تھا۔ تیاری کے خیال سے وہ گھر پر رک گئی تھیں۔ وہ بیٹھی پڑھ رہی تھیں کہ دروازے پر دستک ہوئی۔ وہ دروازے پر تکئیں۔ ''کون ہے؟'' انہوں نے پوچھا۔

اب مردا ارباب گربرائے۔ مگر فورا بی سخت کیج میں بولے۔ 'کیا آپ مجھ ے محبت کرتی ہیں؟" نجمہ بیگم ایسی گھبرائیں کہ ان کی آداز ہی بند ہو گئی۔ "وقت ضائع نہ کریں جواب دیں' ہاں یا نہیں۔" مرزا ارباب نے انہیں ڈانٹا۔ پہلے تو وہ شہمیں' پھر انہیں غصہ آگیا۔ جی نہیں یہ آپ سے کس نے کہہ وا؟" انهول نے تیز کہے میں جواب دیا۔ مرزا فورا ہی متاسف ہو گئے۔ "یہ تو بہت برا ہوا۔" انہوں نے ہاتھ ملتے ہوئے کہا۔ چند کمح کے توقف کے بعد بولے۔ ''اچھا' کیا یہ ممکن نہیں کہ آپ ای کمح سے مجھ سے محبت شروع کر دیں؟" بحمہ بیگم کا چرہ مرخ ہو گیا۔ "یہ کیے ممکن ہے محبت کوئی الیکٹرک ہے کہ سوئچ دبایا اور آن ہو گئی۔" "ہاں' بیر تو ہے۔" "آپ مسلمہ تو بتائیں کہ کیا ہے؟" مرزا چند کملح سوچتے رہے پھر بولے۔ "خاندانی روایت ہے کہ دونوں فریقوں کو ایک دو سرے سے محبت ہو تو شادی ہوتی ہے ورنہ نہیں۔ اب جھے تو آپ نے محبت ہو چکی ہے لیکن آپ کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔'' وہ کہتے کہتے رکے پھر پرامید کہتے میں بولے۔ ''کوئی گنجائش نکل سکتی ہے؟'' "جي نهيں۔" "ٹھیک ہے پھر میں چکنا ہوں۔ اچھا ہی ہوا' ابا آپ سے پوچھتے اور میہ جواب ملتا تو حاری بڑی کبکی ہوتی۔'' نجمہ بیگم انہیں چھوڑنے دروازے تک گئیں۔ وہ بڑی کٹکش میں تھیں۔ حیا راسته ردک ربی تھی اور بات بنتے بنتے بلز ربی تھی۔ دہ تو مرزا ارباب کو پند کرتی متحصی کلیکن انہیں سے گمان نہیں تھا کہ وہ بھی انہیں پہند کرتے ہوں گے۔ اور خاندانی روایت بھی ان کے علم میں تھی۔ مرذانے چو کھٹ پار کی تو ان سے رہا سی گیا۔ "سنتے۔۔ اب آپ کیا کریں

"دردازہ کھولئے۔۔ ہم ہیں۔۔ ارباب بیک!» باہرے دہیمی آداز میں کما گیا۔ نجمہ بیگم گھبرا گئیں۔ ''گھر میں اس وقت میرے سوا کوئی نہیں ہے ارباب بھائی۔" انہوں نے کہا۔ "بہمیں معلوم ہے ای لئے تو اس وقت آئے ہیں۔" جواب ملا۔ وہ اور گھبرا تمنیں۔ "یہ تو مناسب شیں آپ پھر کسی وقت آئے گا۔" "آب دروازہ تو کھولئے مجھے آپ ہے ایک بہت ضروری بات کرنی ہے۔" دیں دردازہ نہیں کھول سکتی۔ کوئی آگیا تو۔۔۔.. "جواب دہی میں کر لوں گا۔ پلیز---» "ارباب بھائی' یہ ممکن نہیں۔" "پہ زندگی اور موت کا سوال ہے خیر ' آپ کو شش سیجئے گا کہ پچچتا تمیں نہیں' میں جاتا ہوں۔" نجمہ بیگم پریثان ہو گئیں۔ ارباب ان کے سکے چچا زاد بھائی تھے۔ بہت شریف اور شائستہ نوبوان تھے۔ بات کرتے دقت نگاہیں نیچی رکھتے تھے۔ نہی وجہ تھی کہ نہ جانے کب چیکے سے ان کے ول میں آ بے تھے۔ زندگی اور موت کا حوالہ من کروہ ڈر تحکیم انہوں نے دروازہ تو کھول دیا کمین انہیں اندر آنے کا راستہ نہیں دیا۔ "اندر نہیں آنے دیں گ؟" "بیه مناسب نهیں- آپ جلدی سے بات کر کیں-" "ميس يمان كفرا موكربات كرون اور آب سنين بيه زياده نامناسب موكا-" بات معقول تھی۔ نجمہ بیگم ایک طرف بٹ گئیں لیکن کمرے کی طرف جاتے ہوتے انہوں نے بیرونی دروازہ کھلا چھوڑ دیا۔ کمرے میں بیٹھتے ہی مرزا ارباب نے ان سے پانی کی فرمائش کی۔ وہ پانی دے کر جانے لگیں تو وہ بولے۔ 'کمال جا رہی ہوں آپ؟ "آب کے لئے جاتے بنانے۔" "اس کی ضرورت نہیں۔ میری بات من کیجئے تاکہ میں جلدی سے چلا جاؤں۔" دہ بیٹھ کئیں۔ "جی فرمائے؟"

18

نہیں انگل۔ مرزا صاحب کو شاک لگا۔ وہ چپ کے چپ رہ گئے۔ "آپ شمجھنے کی کوشش کریں انگل...... " روبینہ نے گھرا کر کہا۔ "میں سمجھ گیا ہوں بیٹی- مرزا صاحب نے افسردہ کہتے میں اس کی بات کاٹ دی-یہ آج کل کے لڑکے خوش فنمی میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اس آزادی اظہار کے دور میں یہ بات شرمناک ہے۔" "یه بات نهیں انگل- دراصل" ''میں سمجھ گیا ہوں بٹی- تمہارے ساتھ زیادتی نہیں ہوگ۔ اچھا' تم چائے بنا کر لاؤ میرے لیے- پایا اور امی کو بھیج دینا...... داڑھ میں اٹھنے والی ٹیسوں نے مرزا صاحب کو جگا دیا۔ ٹیسیں ذرا کم ہو تیں تو انہوں نے سرمانے کی طرف دیکھا۔ چھوٹو بدستور وہاں بیٹھا او نگھ رہا تھا۔ انہوں نے دم سادھ لیا کہ کہیں کان میں گدگدی کا سلسلہ پھر شروع نہ ہو جائے۔ کمرے کا دروازہ کھلا تھا۔ باہر ٹی وی لاؤنج سے باتیں کرنے کی آواز آرہی تھی۔ نجمہ بیگم تھیں' دونوں بہوئیں تھیں- روبینہ کہہ رہی تھی- "ابو تو چلے آئے- ای میرے پیچھے پڑ گئیں۔ کہنے لگیں.....یہ ارباب بھائی تو رشتہ مانگنے آئے تھے۔ بغیر بات کیے ہی چلے گئے' کیوں؟ میں خاموش رہی۔ کیا جواب دیتی۔ امی پورا دن بچھے کریدتی' الجھتی رہیں....." ردبینہ کی بات من کر مرزا صاحب کو سب کچھ یاد آگیا۔ ایک بے ساختہ مسکرا ہٹ ان کے ہونٹوں پر مجلی۔ انہیں سب کچھ یاد آنے لگا۔ وہ ابھی اور سونا چاہتے تھے۔ احساس ہو رہا تھا کہ نیند پوری نہیں ہوئی ہے۔ درد پھر غائب ہو گیا تھا۔ وہ سو بھی سکتے تھے لیکن اب مذینہ نہیں آرہی تھی۔ وہ دس سال پرانی یادوں سے کھیلنے لگے۔

19

ورسی ایس لڑکی کو تلاش کریں گے' جو ہم سے محبت کرتی ہو پھر خود اس سے محبت کرنے کی کوشش کریں گے۔ یہ نسبتا آسان ہے۔'' مرزا نے معصومیت سے جواب دیا۔ نجمه بلیم کی کٹکش کا فیصلہ ہو گیا۔ یہ موقع گنوانا تباہ کن ثابت ہوتا۔ ''سنتے ارباب بھائی!" مرزا ارباب نے پلیٹ کر دیکھا۔ "جی؟" ان کے کہتے میں امید بھی تھی اور التجا میں اس کم سے آپ سے --- " وہ کہتے کہتے انگلیں۔ لفظ محبت زبان پر لانا ان کے لئے ناممکن تھا۔ انہوں نے جلدی سے بات بدل کر پوری کی۔ "آپ کو پیند کرنے لگی ہوں۔" مرزا مایوس نظر آنے لگے۔ انہوں نے سر نفی میں ہلاتے ہوئے کہا۔ "ابا محبت ہے کم پر نہیں مانیں گے۔" " چپا مجھ سے بوچھیں گے تو میں انہیں قائل کر دول گی۔" انہوں نے جلدی ے کہا اور دروازہ بند کر لیا۔ ان کا رخسار دروازے سے ٹکا ہوا تھا اور سینے میں دل وهثر وهثر كرربا تحاب باہر سے مرزا کی طمانیت بھری آواز آئی۔"شکر یہ میں آپ کا بے حد شکر گزار نجمہ بیگم کی روداد سننے کے بعد روبینہ نے کہا۔ مجھ پر نہ گزری ہوتی تو میں اسے إفسانه لمجهق-نجمه بیگم کو ادھوری بات کا خیال آگیا۔ ''ہاں' تہماری بات تو وہیں رہ گئی۔ یہ تو ہتاؤ' انہوں نے ڈانٹا۔ پھر اس کے بعد کیا ہوا؟" ^{در} میں پ*کر بھی* چپ رہی' تب ابو نے دوبارہ ڈانٹا اور پھر......" "سیدھی سی بات ہے۔ باں یا نہیں۔" مرزا صاحب نے کما۔

مرزا صاحب بیٹے کے مشاہدے کے قائل ہو گئے۔ "کام کی عادت ہو جاتی ہے ناں بیٹے ! تو کام کے بغیر لطف نہیں آتا۔ ہاں اس سے بڑھ کر کوئی دلچیی 'کوئی تفریح مل جائے تو بات اور ہے۔" "بوتے' پو تیاں ہوں تو دقت گزرنے کا پتہ ہی نہیں چلے گا۔ دن چھوٹا پڑ جائے گا۔"

چھوٹے بیٹے سے پو چھا۔ ''ہم دونوں کو ہو گئی ہے ابو!'' ظفرنے مرے مرے لیجے میں کہا۔ مرزا صاحب انچل پڑے۔ ''ایک ہی لڑکی سے تو نہیں ہو گئی؟'' ''نہیں ابو- وہ دونوں سگی بہنیں ہیں۔'' آفتاب نے جلدی سے کہا۔ ''گلہ نیوز- ویری گڈ- اب بیچھے ان کا محل وقوع بتاؤ۔'' 20

دونوں بیٹوں نے کاردبار بہت اچھی طرح سنبھال لیا تھا۔ اس کے نتیج میں مرزا صاحب آزاد ہو گئے تھے۔ بی چاہتا تو آفس جاتے اور جاتے تو جب بی چاہتا' اٹھ جاتے گر دل اژا اژا رہتا تھا۔ دفتر کی مصروفیت کا متبادل کوئی تفریح نہیں تھی۔ اس رات برا بیٹا آفاب ان کے پاس آبیٹا۔ انداز سے لگتا تھا کہ کوئی خاص بات کرنا چاہتا ہے لیکن ایچکچا رہا ہے۔ ''کوئی بات ہے آفتاب؟'' انہوں نے یو چھا۔ "جی نہیں ابو' ایسے ہی آپ کے پاس بیٹھنے کو دل چاہتا ہے-" آفاب نے کہا-"اب دفتر میں تو آپ سے ملاقات کم ہی ہوتی ہے۔" ^{(ربه}ر) اب تو سمجھ لو کہ میں ریٹائر ہو گیا۔ بہت کام کر لیا۔ تھک گیا' اب تم دونوں کی باری ہے۔" گرہم آپ کو بہت مس کرتے ہیں۔ مرزا صاحب نے چونک کر اسے غور سے دیکھا۔ اس کے کہج میں انہیں کوئی بات محسوس ہوئی تھی۔ "کوئی خاص بات ہے بیٹے؟" مرزا صاحب کو اس کے کہتے میں شکایت ی محسوس ہوئی تھی۔ شاید دفتر کی بے قاعد گی نے انہیں بیوُں سے دور کر دیا تھا۔ "میں دفتر آوُں یا نہ آوُں' تم لوگوں سے اتنا ہی قریب ہوں۔ یاد ہے تال' میں باپ ہی نہیں' تمہارا سب سے اچھا دوست ہوں۔ تم مجھ سے ہر طرح کی بات کر سکتے ہو۔" ''جانتا ہوں ابو کیکن ریٹائر منٹ کے بعد آپ کو خوش ہونا' خوش رہنا چاہئے۔ مجھے اکثر آپ حیب حیب اور بور نظر آتے ہیں۔"

طے یہ پایا کہ پہلے نجمہ بیگم' تفلین بھائی کے گھر فون کریں گی' اشارہ دیں گ- پھر وہ اور مرزا صاحب ان کے گھر جائیں گے۔ سب کچھ ہو گیا کیکن جس روز انہیں تقلین صاحب کے گھر جانا تھا' اس روز نجمہ بیگم کی طبیعت خراب ہو گئی۔ انہوں نے آفتاب سے کہہ دیا کہ دفتر سے تقلین صاحب کے گھرفون کرکے بتا دے-گر مرزا صاحب اتن ایکساینٹر تھے ہوؤں کو دیکھنے کے لئے کہ ان سے رہا نہیں گیا۔ ثقلین صاحب انہیں دیکھ کر حیران ہوئے- "پتہ چلا تھا کہ باجی کی طبیعت خراب ہو گئی ہے۔" "جی ہاں مگر میں چلا آیا۔ سوچا آپ انتظار کریں گے۔ یہ مناسب نہیں۔" "اجهاكيا- آين تشريف لاي-" مرزا صاحب نقلین صاحب کے گھرے واپس آئے تو مایوس اور دل گرفتہ بھی یتھے اور مشتعل بھی۔ لڑکی انہیں پہلی نظر میں بھا گئی تھی گرخاندانی روایت تو ڑی نہیں جا سکتی تھی۔ لڑکول نے ناک کوانے میں کوئی سر نہیں چھوڑی تھی۔ گھر پہنچتے ہی انہوں نے دونوں بیٹوں کو این عدالت میں طلب کر لیا۔ اب دہ مجرموں کی طرح سر جھائے کھڑے تھے۔ اعتراف جرم ان کے چروں پر صاف کھا تھا۔ "ہاں تو تنہیں گمان تھا کہ وہ تم سے محبت کرتی ہیں-" مرزا صاحب کی آواز غصے سے کرز رہی تھی۔ درجج ابو۔" ''ابو کے بچے' اس اتن اچھی' اتن پیاری لڑکی نے صاف انکار کر دیا۔ صاف انکار لڑکی صرف ای صورت میں کرتی ہے جب وہ کمی اور سے محبت کرتی ہو۔" "یکی بات ہے ابو-" آفاب نے کہا-^{ور} تو بھر تمہیں جرات کیسے ہوئی؟^{**} "ابو وه روبینه تقی- وه ظفرت.... میرب کتم بال کیب کرتی؟" مرزا صاحب کی شمجھ میں پچھ نہیں آیا۔ "دسمہیں کیے پتہ چلا؟" "آپ کے جاتے ہی اس نے مجھے فون کرکے بتا دیا تھا کہ آپ اس سے بھائی کے

''وری وری گڈ- میں اور نجمہ پہلی فرصت میں ان کے گھرجائیں گے- تم بے فکر ہو جاؤ-" مرزا صاحب نے کہا گر ای کیح فکر مند نظر آنے گھے- "تنہیں معلوم ہے نال کہ دو سرے فرایق کی محبت بھی ضروری ہے' اس کے بغیر بات نہیں بنے گ-" "جى بى جانى مى -" دونوں بىدوں نے بىك آداز كما-· · · متہیں یقین ہے کہ وہ دونوں بھی تم سے محبت کرتی ہیں؟'' ظفرنے بے بس سے بوت بھائی کی طرف دیکھا۔ آفاب نے کھنکار کر گلا صاف کیا اور بولا- "ج.ج. جی...بب....بالکل-" " کیے یقین ہے تمہیں؟" مرزا صاحب نے تیز کہے میں یو چھا-آفاب برى طرح كربوا كيا- يديس ف كب كما ابو؟ «ابھی کہا ناں.....جی بالکل..... "وہ میں بالکل شیں کہنے والاتھا کہ آپ نے بات اچک لی-" [•] دو تتہیں یقین ہی نہیں تو میں بات کیا کروں۔" مرزا صاحب نے اعتراض کیا۔ ''وہ ابو' ہمیں گمان ہے کہ وہ بھی ہم سے وہ کرتی ہیں۔ آپ خور ان سے پوچھ ليجتر گا-" "خیر یو چیں گے تو۔ کیکن تمہاری امی یوچھ کیں' نہی بہتر ہے۔" ار کے چلے گئے تو مرزا صاحب بموؤں ' يوتوں اور يوتوں كے خواب ديكھنے لگے-

یہ خوش قشمتی تھی کہ وہ دونوں بھی سگی ہنیں تھیں۔ گھر کے ماحول کے لئے سے بہت اچھا تھا۔ بیہ بات وہ بیڈں کو شروع ہی سے سمجھاتے آئے تھے کہ گھر عورتوں کے فساد کی وجہ سے نوشتے ہیں۔ ساس بہو کا جھگڑا علیحد گی لاتا ہے۔ ایس لڑکی کا انتخاب کرو جو ساس سسر کو ماں باپ کا مرتبہ دے اور بیٹے وو ہوں تو دونوں بہوؤں کے در میان ہم آہنگی بھی ضروری ہے ورنہ بھائیوں میں جدائی ہو سکتی ہے۔ شاید بیڈوں نے ان کی بات گرہ میں باندھ کی تھی۔

سونے سے پہلے انہوں نے بیہ بات نجمہ بیگم کو بھی بتا دی۔ دہ بھی خوش ہو گئیں-

مرزا صاحب نے دیواری گھڑی میں دفت دیکھا۔ دس بنج چکے تھے۔ اتن دریہ تک وہ تبھی نہیں سوتے تھے۔ نہ ہی اتن دریہ تک سونا انہیں اچھا لگتا تھا گر اس دفت ان سے اٹھا نہیں جا رہا تھا۔ چکر آرہے تھے۔ انہوں نے پھر آنکھیں بند کر لیں۔ ان پر غنودگی طاری ہونے لگی۔ کمحوں میں دہ بے خبر سو گئے۔

امی کیا پکاؤں؟ گیارہ نج گئے۔ روبینہ نے نجمہ ہیکم سے کہا۔ پچھ بھی پکا لو۔ نجمہ بیگم نے کہا لیکن فورا ہی انہیں پچھ خیال آگیا۔ ''ایہا کرو' چائینز رائس بنا لو۔ بچے کی دن سے ضد کر رہے ہیں۔'' ''ان کا بس چلے تو روز یہی کھائیں۔'' روبینہ ہننے لگی۔ ''بھی اصل کھانا تو انہی کا ہے۔'' نجمہ بیگم بھی ہننے لگیں۔ ''چلیں… ٹھیک ہے۔''

رومینہ کھانے کی تیاری میں مصروف ہو گئی۔ نجمہ بیگم بچوں نے کپڑے ٹھیک سے رکھنے میں لگ گئیں۔ مرزا صاحب ابھی تک سو رہے تھے۔ گھر میں سنانا تھا جو بہت برا لگ رہا تھا۔ بچوں سے کیسی رونق ہوتی ہے۔ انہوں نے سوچا۔ پھر انہیں خیال آیا کہ رونق تو مرزا صاحب کے دم سے بھی ہے۔ اگر ابھی وہ جاگ رہے ہوتے تو دنیا جہان کی باتیں ہو رہی ہو تیں۔

دہ بہوڈل کے بارے میں سوچنے لگیں۔ دونوں کتنی اچھی ہیں۔ اللہ کی مرمانی ہے کہ انہیں اتنی الچھی بہوئیں ملیں ورنہ تو بہوڈں کے گھر میں آتے ہی ٹوٹ پھوٹ شروع ہو جاتی ہے۔ پچھ تو یہ تھا کہ دونوں سگی بہنیں تھیں مگر اصل بات یہ تھی کہ طبعا" دونوں الچھی تھیں۔ محبت اور لحاظ والی تھیں۔ دونوں ایک ساتھ اس گھر میں آئی تھیں۔ ایک دو سرے سے بہت محبت کرتی تھیں۔ اس کے نیتج میں گھر میں ایسی مثالی یہتی اور محبت پیدا ہوئی تھی جو کم ہی دیکھنے میں آتی ہے۔ اس میں اللہ کی پلاننگ کا کمال کلیدی کردار کا حال تھا۔ ثانین تھی ک

متعلق پوچھ رہے ہیں۔ وہ وضاحت بھی نہیں کر سکی۔'' ''اور شینہ تو گھر میں تھی ہی نہیں۔ آپ کو اس سے میرے متعلق پوچھنا چاہئے تھا- آپ نے روبینہ سے پوچھ لیا-" آفاب بولا-''واقعی....دو سری تو تھی ہی نہیں گر تہیں کیے پتہ چلا کہ تمہاری والی گھریر "میں نے ابی کی طبیعت کا بتانے کے لئے فون کیا تھا تو شمینہ سے ہی بات ہوئی تھی۔ وہ کہہ رہی تھی کہ اب آپ لوگ نہیں آئیں گے' لندا وہ اپنی سہیلی کی سالگرہ میں شریک ہو سکتی ہے۔'' مرزا صاحب کا ذہن اب بھی الجھ رہا تھا- "تمہارا مطلب ہے عیس نے غلط لوک ے صحیح لڑکے کے متعلق بوچھ لیا تھا؟" "جی شیں ابو- ظفر نے احتجاج کیا- آپ نے صحیح لڑکی سے غلط لڑکے کے بارے میں پوچھ لیا۔'' اس پر آفتاب نے ظفر کو تھور کر دیکھا۔ مرزا صاحب اپنے حساب کتاب میں مصروف تص- "روبينه، ثمينه، آفاب ظفر "جی نہیں ابو- ثینہ' آفاب- روبینہ' ظفریاب-" آفاب نے تصحیح ک "تم گر هول نے مجھے نام بھی نہیں بتائے تھے ان کے-" مرزا صاحب بولے "اور یہ بھی نہیں بتایا تھا کہ سب کچھ پہلے سے 'طے ہے-" بات سمجھنے کے بعد مرزا صاحب بنے اور اتنا بنے کہ برسول میں نہیں بنے تھے۔ وہ بیوں کو بے وقوف سمجھ رہے تھے مگر بیٹے ان سے بہت تیز تھے۔ موڑھے سے اٹھنے والی ٹیسیں مرزا صاحب کو پھر حال میں تھینچ لائیں۔ وہ میں بس ایک ثا نہے کی تھی۔ الللے ہی کمبح یون معدوم ہو گئی جیسے تھی ہی نہیں۔ باہر سے آدازیں اب بھی آرہی تھیں- دونوں بہوئیں اب تجمہ بیگم سے ادھرادھر کی باتیں کر

26

ہوتا۔ بس بہو کا چرہ اور نام بدل جاتا۔ چھٹی والے دن کا کوئی مسلمہ ہی نہیں تھا۔ اس روز توبيح بھی معمول سے در تک سوتے تھے۔ الله بهت مهرمان ہے۔ وہ اینے بندوں کی دعائیں قبول فرماتا ہے اور ان کی خواہشیں پوری کرتا ہے۔ نجمہ بیگم کو خوب یاد تھا' یہ گھڑ یہ گھرانہ اور یہ ماحول مرزا صاحب کا خواب تھا اور اس کے برعکس سے وہ سب سے زیادہ ڈرتے تھے اور مرزا صاحب ایس آدمی تھے جو وقت سے بہت پہلے مربات کی فکر کرتے تھے۔ شادی کے بعد نجمہ بیگم کو مرزا صاحب کی ایک عجیب عادت کا پتہ چلا۔ وہ پہلی بار انہیں شاینگ کے لئے لے کر گئے تو انہوں نے ہر چیز انہیں دد کی تعداد میں خرید کرائی۔ دو سوٹ دو جوڑی جوتے دو ساڑھیاں۔ اس وقت تو نجمہ بیگم نے اس بات کو کوئی اہمیت نہیں دی کیکن بعد میں انہوں نے اسے خاص طور پر مارک کیا۔ وہ اپنے لئے چپل خریدنے جاتے۔ واپس آتے تو ان کے پاس دو جوڑی چپلی ہوتیں۔ کپڑے بھی دو دو سے کم نہیں خریدتے تھے۔ "اس کی کیا وجہ ہے کہ آپ ہر چیز دو عدد خریدتے ہیں ؟" انہوں نے یو چھا-"بات بد ب که میرا دوق بهت اچھا ہے-" مرزا صاحب فے جواب دیا-درمیں سمجھی شہیں ، ، . "ذوق بت احمانه موماتو شايد مرجيز ورجنول مي خريديا-" مرزا صاحب ف وضاحت کی۔ ''کوئی چیز مشکل سے ہی پندِ آتی ہے۔ مجھے اور پند آجائے تو اسے چھوڑ ہا جمیں ہوں۔ اب آپ سوچیں کہ عامیانہ ذوق ہو تا تو کیا ہو تا؟" مجمه بیکم نے سر کو تفہیمی جنبش دی۔ در مگر دو ہی کیوں؟" "پت سیں- ویسے بھی دو سے آگے تین اور تبھی چار تک بھی بردھ جاتا ہوں-اب بازار میں ہر چیز کی ورائٹی تو بہت ہوتی ہے نا۔ تبھی دو سے زیادہ چیزیں بھی پیند آجاتی ہی۔" «مگر زیادہ تر دو ہی لیتے ہیں آپ ہر چیز-" "دو سے کم نہیں لیتا۔" تجمه بيكم كچھ پريشان ہو كئيں- انہيں يد رجحان تجھ عجيب اور خطرناك لگا تھا-

ہوی اہمیت تھی۔ شادی کے ایک سال بعد ثمینہ کے ہاں آفاق کی پیدائش ہوئی۔ خود نجمہ بیگم تو خیر تقیی ہی' گر اس عرصے میں چھوٹی بہو روبینہ نے پورا گھر سنبھال لیا۔ سمی نہیں' زیکھ کے بعد بھی وہ بیچ کی دیکھ بھال تک کرتی تھی۔ پھر آفاق ایک سال کا ہوا تو روبینہ کی باری آئی۔ اشفاق پیدا ہوا تو ثمینہ نے چھوٹی بہن کا حق ادا کر دیا۔ اس کے دو سال بعد ثمینہ کے ہاں پھر بیٹا ہوا... مشتاق۔ اور اس کے ایک سال ابعد ثمینہ کے ہاں بیٹی پیدا ہوئی آمنہ۔ اب ماشاء اللہ سب بوے ہو گئے تھے۔ اسکول جاتے تھے۔ آمنہ پارٹی سال کی تھی۔ مشتاق چھ سال کا۔ اشفاق آٹھ سال کا تھا اور آفاق نو سال کا۔ گھر خوشیوں اور رونیتوں سے بھر گیا تھا۔

شاید وہ دونوں سگی بہنیں نہ ہو تیں تو گھر کا نظام ایسے منظم طریقے سے نہ چتا۔ انہوں نے خود ہی آبس میں کام تقسیم کر لئے سطے اور اس شیڈول کو کوئی آسانی ضابطے کی حیثیت بھی حاصل نہیں تھی ورنہ عام گھروں میں اس پر سختی سے عمل کیا جا تا ہے۔ کوئی جے یا مرے 'اپنی باری پر اپنے حصے کا کام تو کرنا ہی ہو تا ہے۔ یہاں یہ ضابطہ فساد روکنے کے لئے نہیں' سب گھر والول کی 'ایک دو سرے کی سہولت کے لئے بنایا گیا تھا' لہذا ایک کی طبیعت خراب ہوتی تو دو سری بغیر کے نے نہی خوشی اس کے حصے کا کام آپ ہی کر لیتی۔ اس کا نتیجہ سے تھا کہ گھر میں امن ہی امن تھا۔ بھی کمی کو اونچی آواز میں بات کرنے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی تھی۔

اب بچوں کے اسکول کو ہی لے لو۔ پونے سات بجے اسکول کی گاڑی آتی تھی۔ اس کے لئے جلدی اٹھنا ضروری تھا اور رات کو سوتے سوتے بارہ ایک تو بنج ہی جاتے تھے۔دونوں بہوؤن کے دو دو بچے ہیں۔ انہوں نے مل جل کر اچھا سٹم بنا لیا۔ ایک صبح ایک بہو پانچ بجے اٹھتی تو دو سری صبح دو سری بہو جاگتی۔ جاگنے والی بچوں کو اٹھاتی' انہیں ناشتہ کراتی' تیار کرکے اسکول بھیجتی۔ آفاب اور ظفر اٹھتے۔ ان کے ناشتے کا بندوبست کرتی۔ ان کے ساتھ ہی بیٹھ کر ناشتہ کرتی۔ دو سری اٹھتی تو پہلی سو جاتی۔ وو سری ان کے اور مرزا صاحب کے ساتھ ناشتہ کرتی۔ اس روز دو پھر کا کھانا اس کے ذے ہوتا اور رات کا کھانا پھر پہلی کی ذے داری ہوتا۔ الگے روز بھی میں سب پچھ

ان کے ساتھ بوے بھرپور انداز میں گزارتے تھے مگر عورت کا عدم تحفظ کا احساس بہت خطرناک ہوتا ہے۔ ایک دن انہوں نے مرزا صاحب سے پوچھ ہی لیا۔ "آپ بہت دیر سے گھر آرہے ہی آج کل؟" مرزا صاحب في انهيس بهت غور ت ديكها- پھر النا سوال كر ڈالا- " آپ ك خیال میں اس کا کیا سبب ہو سکتا ہے؟" "اب میں کیا کہوں' میں کیا جانوں؟" "یہ بات کمی ہے تو کچھ سوچا بھی ہوگا؟" باریک بین مرزا بات سے بات کچڑنے کے قائل تھے۔ نجمہ بلیگم نے بہت ٹالنا چاہا کیکن مرزا سمی کے پیچھے پڑ جاتے تو اسے چھوڑتے نہیں تھے۔ آخر نجمہ بیگم کو دل کی بات زبان پر لانا پڑی۔ " یہی ایک بات سمجھ میں آتی ہے کہ آپ کا دل بھر گیا ہے مجھ سے۔" «تم عورتوں کا دماغ بہت خراب ہو تا ہے۔ ارے تم کوئی مٹھائی ہو کہ دل بھر جائے گاتم ہے۔" مرزا کو غصہ آگیا۔ نجمہ بیگم ردہانتی ہو گئیں۔ ''تو اور کیا شمجھوں آپ کی بے اعتنائی کو۔'' "لاحول ولا قوة-" مرزا صاحب في دونول باتھوں سے سر تھام لیا- "تم کيس ہوی ہو کہ شوہر کی مصروفیت کا خیال نہیں آیا تہہیں۔ اس کی تھکن کا نہیں سوچتیں تم- اس کی پریشانیوں کی فکر نہیں کرتیں' الٹا اس سے شکایتیں کرتی ہو۔" "پریشان! آپ بریشان ہیں؟" نجمہ بیگم نے حیرت سے پو چھا۔ "جی ہاں- میں مستقبل کی طرف سے فکر مند ہوں-" ⁽⁽ارے بھن ماشاء اللہ دو بیٹیاں ہیں ہماری۔ اس کا مطلب ہے دو شادیاں.... اور دوجهز-· اب نے نجمہ بیگم نے سر پکڑ لیا۔ ''انبھی تو وہ بیچاریاں گھنوں چل رہی ہیں۔'' " چھ ماہ بعد چلیں گی ماشاء اللہ اور دیکھتے ہی دیکھتے دوڑنے لگیں گی اور دوڑتے ______

مرزا صاحب انہیں بہت نحور سے دیکھ رہے تھے۔ اچانک مسکرائے اور شرارت بھرے کہتے میں بولے۔ "پریشان نہ ہوں۔ آپ کی سوچ احتقانہ ہے۔" نجمه بیگم گربرا گئیں- "کیسی سوچ؟ کون سی سوچ؟' "وبی جو آپ سوچ رہی ہیں۔" «میں تو تچھ بھی نہیں سوچ رہی....." "بیه حقیقت ہے کہ کوئی چیز ایک ہو تو مجھے اچھی نہیں لگتی..... سوائے بیوی کے۔" مرزا صاحب نے شوخ کہتے میں کہا۔ "بس شادی ہی وہ چیز ہے جو میں دو سری گوارا نہیں کر سکتا۔'' "سب ایسے ہی کہتے ہیں ورنہ یہ کیے ممکن ہے؟" "ایس ممکن ہے کہ میں دو عورتوں سے بیک وقت محبت نہیں کر سکتا اور محبت کے بغیر ہمارے خاندان میں شادی نہیں ہوتی۔" «مگریه دو کا چادو.....» "دبھی سوٹ خریدنے جاون اور دو سوٹ پند آجائیں تو کیا کروں۔ اب میں اپن یند کی چز چھوڑ تو نہیں سکتا۔" بات آئی گئی ہو گئی مگر نجمہ بیگم اکثر اس پر سوچیتیں اور پریشان ہو جامیں۔ انہیں لگتا که تبھی نه تبھی مرزا دو سری شادی ضرور کریں گے۔ پھروہ ماں بنیں تو اور بھی حیران ہو کیں۔ ان کے ہاں جڑواں بیٹیاں ہوئی تھیں۔ مرزا اس بر خوب بنے۔ "و یکھا..... اللہ میاں بھی مجھے میرے مزاج میری فطرت کے مطابق ہی دیتے ہیں۔" " یمی تو مجھے تو اور ڈر گگنے لگا ہے۔" "ب و قوف میں آپ- بیویاں دو ملنی ہو تیں تو دہ بھی مجھے اکٹھا ہی ملتیں- ایک . ایک کرکے لانے کا میں قائل نہیں۔" پھر يوں ہوا کہ بيٹيوں کی پيدائش کے بعد مرزا در سے گھر آنے لگے۔ نجمہ بيگم کے دل میں وسوم پلنے لگے۔ ویسے مرزا صاحب بیٹیوں سے پار بہت کرتے تھے مگر نجمہ بیگم ان کی بے التفاتی سے ڈر گئ تھیں۔ حالانکہ ایہا بھی نہیں تھا۔ چھٹی کا دن وہ

31

"پاگل ہو گیا ہے کیا؟" امال کہیں۔ "تو جس طرح انہیں سمجھا تا ہے' ابھی ان کی عمر ہے سمجھنے گی۔" "اس طرح تو خراب ہو جائیں گے ہی۔ بری عاد تیں پختہ ہو جائیں گی۔" "نہیں ہوں گی۔ وقت پر سب ٹھیک ہو جاتا ہے۔" "خود یہ خود؟" امال سے تو وہ پچھ کہہ نہیں سکتے تھے۔ بیٹوں پر سختی کرتے تو وہ جا کر دادی سے امال سے تو وہ پچھ کہہ نہیں سکتے تھے۔ بیٹوں پر سختی کرتے تو وہ جا کر دادی سے لیٹ جاتے۔ مرزا بس نجمہ بیگم کے سامنے ول کی بھڑاس نکال سکتے تھے۔ "بچوں کو تباہ کر رہی ہیں امال۔ اور میں پچھ بھی نہیں کر سکتا۔"

آپ کے بچ میں ' ایچھ ہی اتھیں گے۔'' ''خاک اچھ اتھیں گے۔ مرزا جل کر کہتے۔ میں انہیں ڈانٹتا ہوں تو اماں مجھے ڈانٹ دیتی ہیں۔ ان کی نظروں میں میری کیا دقعت رہے گی۔'' ''دہ امال ہیں آپ کی۔ آپ اس عمر میں ان کی ڈانٹ سن کر چپ رہتے ہیں تو بچ اس سے بھی بہت پچھ سیکھیں گے۔'' ''جانتی ہو' جس بات پر امال نے مجھے مار مار کر بلپلا کر دیا تھا' اس سے کہیں بڑی بات پر ان بچوں کو چو منے چاہنے لگتی ہیں امال۔'' ''آدی اپنی تمام تختی اولاد پر ختم کر دیتا ہے۔ پوتے' پو تیوں کے لئے نرمی کے سوا پچھ نہیں بچتا اس کے ماس۔''

''میری شمجھ میں تو نہیں آتی یہ بات-'' ''دادا بنیں گے تو شمجھیں گے-'' ''نگر اس دقت تک میرے اپنے بیٹے بگڑ چکے ہوں گے-'' مرزا صاحب نے جھنجلا لرکہا۔

نجمه بیگم ول بی ول میں خدا نه کرے کمه کر ره سمیں-چراچانک.....بالکل اچانک مرزا صاحب میں ایک تبدیلی آتی- کماں تو وہ جھنے ک دوڑتے چیکے سے جوانی کی سرحد میں داخل ہو جائیں گی۔ آپ نہیں جانتیں' لڑ کیوں کے بڑے ہونے کا پتہ بھی نہیں چلنا۔ میں بے خبر نہیں رہ سکتا ان کی طرف سے۔'' دنتہ کھ 2''

''دن رات محنت کرکے کاردبار متحکم کر رہا ہوں۔ انشاء اللہ ود چار سال کی بات ہے۔ کاردبار جم جائے تو فرصت ہی فرصت ہوگی۔''

تو ایسے تھے مرزا ارباب بیک۔ بہت پہلے سے فکر کرنے والے۔ اس روز سے نجمہ بیگم ان کا بہت خیال کرنے لکیس۔

ود سال بعد دہ پھر ماں بنیں جرداں بیٹوں کی۔ ان کی اپنی مصروفیت کی بھی کوتی حد نہ رہی۔ جرداں بچوں کے دو عدد سیٹ سنبھالنا نداق نہیں ہوتا۔ وہ تو اماں کا دم غنیمت تھا ورنہ وہ پاگل ہی ہو جاتیں۔ اماں کے پاس ایک عمر کا تجربہ تھا...دانش تھی۔ چھوٹی موٹی بیاریوں میں تو ڈاکٹر کے پاس جانے کی نوبت ہی نہیں آتی۔ گھریلو ٹوعموں ہی سے کام چل جاتا تھا اور اماں کو بچوں سے بہت پیار تھا۔ پوتوں پر تو وہ جان چھڑکی تھیں۔

مرزا صاحب کی مصروفیت چھ سال پر تھیل گئی گر اس عرصے میں انہوں نے کاروبار کو کہیں کا کہیں پنچا دیا۔ کہال وہ اسلیے کام کرتے تھے اور کہال اب ان کے ورجنوں کارندے تھے۔ آدمی کی انہیں پچپان بہت تھی۔ قدر شناس بھی تھے' لندلا ان کے لئے کام کرنے والے ایماندار اور مختی بھی تھے اور وفادار بھی۔ مصروفیت کے پچھ برسوں کے بعد انہیں فرصت ملی۔ اس وقت تک بیٹے چار سال کے اور بیٹیاں چھ سال کی ہو چکی تھیں اور وہ دونوں بیٹیوں کے لئے سونے کے دو دو سیٹ بنوا چکے تھے۔ اپن طرف سے انہوں نے ان کے جیز کی تیاریاں شروع کر دی تھیں۔ اب مرزا صاحب کے پاس بچوں کو دینے کے لئے وقت بہت تھا۔ وہ بچوں سے

اب مرزا صاحب نے پال بوں کو دینے نے سے وقت بہت کا۔ وہ بوں سے محبت بہت کرتے تھے لیکن تربیت کے معاطم میں وہ سخت بھی بہت تھے۔ اس معاطم میں ان کی اماں سے نہیں بنتی تھی۔ انہیں اماں سے شکایت تھی کہ وہ بچوں کو لاڈ پار میں بگاڑ رہی ہیں۔ اماں ہربار انہیں بری طرح ڈپٹ دیتیں۔ "بر تمیزی تو برداشت نہیں کی جاستی اماں۔"

پر مرزا کا نماز پڑھنا ایک ایسا معمول بن گیا جس میں کوئی غیر معمولی بات نہیں	نماز بھی نہیں پڑھتے تھے۔ کہاں ایک دم پنج و تنہ نمازی ہو گئے۔ ایک کمرے کی ہیئت
بچر رو مسلم چون	ہی تبدیل کردی گی۔ وہاں سے ہر تصویر ہٹا دی گئی اور وہ عبادت کا کمرہ قرار پایا۔
کوئی تین چار سال بعد ایک روز مرزا گھر آئے تو چرے پر ہوائیاں اژ رہی تھیں۔	اس اُچانک تبدیلی نے تجمہ ہیکم کے تحجش کو بھڑکا دیا۔ "پہ اچانک آپ کو کہا
نجمہ بیگم نے ان سے سبب پوچھا۔ پہلے تو وہ ٹالتے رہے' پھر اچانک پھٹ رہے۔ درکیا	ہوا؟'' انہوں نے مرزا صاحب سے یوچھا۔
بند یہ کے صلح کے بب پر پر مال کے رہے کہ چک رہے کہ چھک پر سے کر چاہت کچھک پر سے۔ بتاؤں بیگم۔ غضب ہو گیا۔"	''برطاب میں آخرت کی فکر تو ہوتی ہی ہے۔'' مرزا نے بے بردائی سے کہا۔
بجره بيكم بقى پريثان ہو گئيں- دل ميں ہول المحفے لگے- خدا جانےکوئی بہت	محجرد … بیہ بات تو تہیں ہے۔ ابھی تو آپ چالیس کے بھی نہیں ہوئے۔''
ہوئی بات ہوگی درنہ مرزا اتنی آسانی سے پریشان ہونے والے نہیں۔ "پچھ ہتا ہے بھی'	"بچوں کے لئے سب چھ کرتا ہے آدمی۔" مرزا بولے۔ "بح مجھے نماز رہ بھتر
برن بن برن در مروس کا معان سے پر پیش اوسے دیتے ہیں۔ پھر ہتا ہے بلی ہوا کیا ہے؟'' وہ جھنجلا کر بولیں۔	دیکھیں کے تو ان کا رجحان بھی بنے گا۔ پھر اب ذرا زندگی کی بھاگ دوڑ سے فراغت
برطبی جب مروع بط ویر این «بلس کچھ نہ پوچھو۔ دنیا ہی اندھیر ہو گئی۔" مرزا دکھ بھرے کہتے میں ہولے۔	بی کی ہے تو اس کو ماہی کا خیال آیا ہے۔"
''ہولائے جائیں گے 'جائیں گے کچھ نہیں۔'' نجمہ بیگم کو غصہ آگیا۔	«مگر کوئی اور بات بھی ہے؟»
''ارےوہ چھبن باجی کا بردا بیٹا ہے تا'' ''ارےوہ چھبن باجی کا بردا بیٹا ہے تا''	''ہاں۔ اللہ ہی سریم اتھارٹی ہے۔ اماں کے خلاف کیس لے کر میں اور کہاں جا
نجمه بيكم نے كھبرا كر دل پر ہاتھ ركھ ليا۔ "اصغركيا ہوا اصغر كو۔" وہ بوكھلا	سلما ہوں۔" مرزا بیسے پھٹ پڑے۔
گئیں۔ ابھی دو سال بھی نہیں ہوئے تھے اصغر کی شادی کو۔ چھ ماہ کا ایک بیٹا تھا اس	''اماں کے خلاف کیس!'' نجمہ بیگم گھبرا گئیں۔
	''ارے- کوئی بددعا تھوڑا ہی کرتا ہوں-'' مرزا نے جلدی سے کہا- "" برجنہ
"امغر کو کیا ہونا تھا-" مرزا نے تاسف سے کہا- جیسے اصغر کو کچھ ہو جانا بہتر	<i>""</i> و چر: **
ہوتا۔ "پچھلے ایک مینے سے گھر میں لڑائیاں ہو رہی تھیں۔ چھبن باجی کی بہو نے فساد	''بھی اماں بچوں کو بگاڑ رہی ہیں۔ میں انہیں روک بھی نہیں سکتا۔'' مرزا کے لب
ڈال رکھا تھا۔ بات بات پر گزائی' سکون نہیں رہا تھا گھر میں۔''	سلج میں شکایت در آتی۔ ''سو میں اللہ سے گڑگڑا کر بچوں کے لیے نیکی اور سعادت'
"تو ہوا کیا؟ چھبن باجیانور بھائی تو خیریت سے ہیں؟"	عافیت اور فلاح مانگتا ہوں۔ اس کے سوائچھ بھی تو نہیں کر سکتا ہیں۔''
''وہ سب تو خیریت سے ہیں' البتہ گھر کی خیریت نہیں ہے۔'' مرزا نے ایک دل دہ: تا ہو ب	مجمہ بیگم کو ہمنی آئی۔"کمال کرتے ہیں آپ بھی۔''
دوز آہ بھری۔	''جی نہیں- بروقت بات شمجھ میں آئی ہے۔ ابھی سے بچوں کے لئے مسلس دعا
^{ور} کیا مصیبت ہے۔ آپ ہتاتے کیوں نہیں۔'' نجمہ بیگم نے اپنا سرپیٹ لیا۔ ''ہوا کہا۔ سرائٹر ہن'	کروں کا تو انشاء اللہ وہ میرا نام روشن کریں گے۔ قابل فخر بنیں گے۔'' مرزا کر کہر
	میں بے حد نقدس آمیز شجیدگی تھی۔
''وہی جو ایسے میں ہوتا ہے۔ اصغر نے گھر چھوڑ دیا۔ الگ مکان لے لیا۔ آج شفٹ بھی ہوگا ''	بنے بیٹم سوچتی رہیں۔ باپ بننے کے بعد آدمی کیسا بدل جاتا ہے۔ بچوں کی خاطر
	ایک شمت درست کرما ہے۔ اپنے اعمال سدھاریا ہے۔ صرف اس لیے کہ دو ای کوئی
نجمہ بیگم نے انہیں یوں دیکھا جیسے ان کے سر پر سینگ نکل آئے ہوں۔ ''تو اس	خرابی' کوئی برائی اپنے بچوں میں نہیں دیکھنا چاہتا۔

34

نے یوں گھرا کر کما عیب ان کا دم گھٹا جا رہا ہو-" مح منیس ہو ما- الله دکھ برداشت کرنے کی صلاحیت بھی دیتا ہے-" مرزا صاحب کی آنکھیں جیکنے لگیں۔ "لو....وہ دکھ سے بچا بھی تو سکتا ہے۔" "آب بھی کمال کرتے ہیں- بچے ابھی پرائمری میں ہیں اور آپ بہوؤں کے الگ ہو جانے کی فکر میں ہلکان ہو رہے ہیں۔ اسے کہتے ہیں.... سوت نہ کیاس' جلاہے سے لتهم لٹھا۔ ابھی سے پریشان ہونے کا فائدہ؟'' مرزانے انہیں یوں دیکھا جیسے انہیں بے وقوف سمجھ رہے ہوں۔ "اصل بات یہ ہے کہ کس چز کی کیا اہمیت ہے؟ بہت اہم چزوں کے لئے تو پہلے سے فکر کرنی روتی "تو آب کیا کرس گے؟" · بچھ نیہ چھ تو کردن گا-'' اس دن کے بعد مرزا کی عشا کی نماز طویل بست طویل ہونے گی۔ کوئی ایس غیر معمولی بات بھی نہیں تھی مگر نجمہ بیگم کو تجس تھا۔ ایک دن پت چل بی گیا۔ اس دن وہ کمی کام سے نماز کے کمرے میں گئیں تو پہ چلا کہ مرزا سجدے میں گرے زار و قطار رو رہے ہی۔ بچکیاں بندھی ہوئی ہیں۔ وہ دعا کر رہے تھے کیکن لفظ ٹوٹے جا رب تھے۔ بہت غور کرنے پر لفظ سمجھ میں آئے۔.... "الہ العالمین میرے گھر کو بلھرنے نہ دینا- میرے بیٹوں کو سعادت مند بنانا- انہیں ایک دو سرے کی ' مال باپ ک' محبت دینا۔ اے پروردگار' مجھے ایس بہو کمیں عطا فرمانا جو آپس میں محبت رکھتی ہوں۔ جو جڑ کر رہیں اور جوڑ کر رکھیں..... بحمہ بیٹم بہت خاموشی سے دب پاؤں کمرے سے نکل آئیں۔ انہیں اس وقت مرزا پر بہت پار آیا۔ وہ اپنے گھرے.... گھرے لوگوں سے کتنی محبت کرتے تھے۔ اور نجمہ بیگم جانتی تھیں کہ عشا کے بعد خشوع و خضوع سے یہ دعا کرنے کا مرزا کا معمول اب بھی جاری ہے۔ مرزا میں ایک اور تبدیلی بھی آئی۔ اگرچہ بیٹے ابھی بہت چھوٹے تھے گر وہ ان کے دوست بن گئے۔ نختی بالکل چھوڑ دی بلکہ وہ ان کے ساتھ با قاعدگی سے کھیلنے لگے۔

35

میں کون سی خاص بات ہے؟" انہوں نے آنکھیں نکالتے ہوئے کہا-اس پر مرزانے انہیں حرت بحری نظروں سے دیکھا۔ "یہ کوئی بات بی نہیں!" "ہر گرز نہیں۔ آج کل 95 فیصد نہی ہوتا ہے۔ بہوئیں بڑے چاذ سے لائی جاتی ہیں اور جلد یا بدر الگ ہو جاتی ہیں۔ جو تحظمند ہوتی ہیں' وہ خوش اسلوبی سے یہ کام کرتی ہی گیکن زیادہ تر بیہ لحاظ بھی شیں کرتیں تاکہ تعلقات میں مردمہری آجائے اور بعد کے مسائل سے بچی رہیں۔" نجمہ بیگم نے گہری سانس کی۔ "اصغر کی دلمن تو اچھی تھی جو دو سال برداشت کر گئی ورنہ تو دو تین میںنے میں ہی کام ہو جاتا ہے۔" مرزا انہیں بے یقینی اور حربت سے دیکھ رہے تھے۔ "کیسی باتیں کر رہی ہیں "آپ کو پتہ ہی شیں۔ کہیں آتے جاتے ہی کمال ہیں آپ-" «مگریہ تو المیہ ہے۔ چھبن باجی بلک بلک کر رو رہی تھیں۔ اصغر اکلو تا بیٹا ہے "اس سے کیا فرق ردتا ہے۔" نجمہ بیٹم نے گھری سائس لے کر کہا۔ "جن کے سات بیٹے ہوں اور ساتوں کو ان کی بیویاں اڑا کر لے جائیں' ان کی اذیت زیادہ ہو گی میرے خیال میں' مگر سب تجھیل جاتے ہیں۔ زندگی ہے۔ موت تک تو ہر حال میں گزارنی ہوتی ہے۔" "مرزا کا جسم لرزنے لگا۔ چرہ سپید پڑ گیا۔" "آپ اتنے پریثان کیوں ہو رہے ہیں؟ طبیعت خراب کر لیں گے این"۔ ''وہ تو ہو گئی۔ میں نے چھبن باجی کو روتے دیکھا۔ پھر ان کے دکھ کا تصور کیا تو دل تھٹنے لگا میرا۔ میں نے سوچا' مجھ پر خدانخواستہ یہ گزری تو میرا کیا بنے گا۔ ذرا سوچو۔ بیٹیاں تو اپنے گھر کی ہو جائیں گی۔ بہوئیں بیٹوں کو لے کر نکل کیں تو ہم تم اکیلے رہ جائیں گے بڑھاپے میں۔" "تو کیا ہوا۔ بس اللہ مختاج نہ کرے کمی کا۔ اپن آمدنی ہو۔ چلتے ہاتھ پیر ہوں بس-" نجمه بیگم نے بے پروائی سے کہا۔ حالانکہ اندر ہی اندر وہ اداس ہو گئی تھیں-«نهیں بھئی۔ اس سے کچھ نہیں ہو تا۔ یہ دکھ مجھے ملا تو ختم کر دے گا۔" مرز^ا

"اور الیی نوبت آئے گی ہی نہیں-" ظفرنے جلدی ہے کہا- "بین جانتا ہوں کہ میں بھائی سے پچاپ منٹ چھوٹا ہوں- ان کا احرام میرا فرض ہے-" "اس سے پچھ نہیں ہو تا-" مرزا بولے- "گھر کا بننا گرٹنا عورت کے ہاتھ میں

دونوں لڑکوں نے مایوسی سے ایک دو سرے کو دیکھا۔ "مایوسی کی کوئی بات نہیں۔" مرزا نے جلدی سے کما۔ "بیوی کا انتخاب بہت اہم چز ہے۔ اگر لڑکی نے اپنے گھر میں اتفاق اور سمجت دیکھی ہوگی' اگر اسے ماں باپ اور بھائیوں سے محبت اور ان کی عزت کرنا آنا ہوگا تو دہ سسرال میں بھی جڑ کر رہے گی۔ پھر ایک اور بات ہے۔ بیوی شوہر سے سب پچھ سیکھتی ہے۔ اس کی لپند نالپند سے سمجھونہ کرتی ہے۔ عقل مند شوہر ابتداء ہی میں بیوی کو سمجھا دیتے ہیں کہ کون سی چزیں اٹل ہیں۔ کن باتوں پر سمجھونہ نہیں ہو سکتا۔ ایہا ہو جائے تو گھر میں امن رہتا ہے۔"

دونوں لڑکے مترائے ان کی آنگھیں چیکنے لگیں۔ "لیکن اس کے باوجود بھی گڑیڑ ہو جاتی ہے۔" مرزانے کہا۔ لڑکے بھر گھبرائے۔ مرزانے وضاحت کی۔ "اب فرض کر لو' تم دونوں کی شادی ہوتی ہے اور دونوں کو بت اچھی یویاں ملتی ہیں۔ تب بھی گڑ بڑ ہو سکتی ہے۔ اگر ان دونوں میں باہمی محبت نہیں ہوگی تو چھوٹی چھوٹی شکایتیں پیدا ہوں گی۔ بھروہ بڑی ہوں گی۔ اقمام و تفسیم اور مرکزر کی کمی ہوگ۔ ایک شکایت کرے گی کہ دو سری کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ درگزر کی کمی ہوگ۔ ایک شکایت کرے گی کہ دو سری کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ ایک دو سرے کے بچوں پر جھڑا ہوگا۔ یوں انتشار پیدا ہوگا۔" "شیں بھی تو شادی کردں گا ہی نہیں۔" ظفر نے مایو سی سے کہا۔ مرزا صاحب ہو کوئی مسلم ہو کی۔ " مرزا صاحب ہو کے۔ تریں بین تریں جو کوئی مسلم ہو تھیں۔ اس مسلح کا حل بھی جو میں ہوں گی۔ کہا۔ مرزا کت رہے۔ نجمہ بیگم کی بار مداخلت کرتے رہ گریں گئیں لیکن آخر دہ مرزا کہتے رہے۔ نجمہ بیگم کی بار مداخلت کرتے کرتے رہ گئیں لیکن آخر دہ ساتھ ہی وہ ان سے ہر طرح کی بات کرتے۔ وہ ان کی تربیت کر رہے تھے کہ دنیا میں باپ سے اچھا دوست کوئی نہیں ہو تا۔ وہ انہیں باور کرا رہے تھے کہ باپ سے ہر موضوع' ہر مسلے پر بات کی جا سکتی ہے۔ ایک دن نجمہ بیگم نے انہیں ٹوک دیا۔ ''بچوں سے اتنی قربت بھی اچھی نہیں۔'' ''وہ کیسے؟'' مرزا نے انہیں گھورا۔ '''بچوں سے قبل از وقت بات نہیں کرنی چاہئے۔ اس کا کوئی فائدہ نہیں۔ وہ اس کی اہمیت سمجھ ہی نہ سکیں تو کیا حاصل؟'' کی اہمیت سمجھ ہی نہ سکیں تو کیا حاصل؟'' آئے' جس پر پچہ دھیان نہ دے' وہ کان میں پڑتی ہے تو لاشعور میں جا تھہتی ہے۔ وہ نمور نہ سے میں آتیں آپ کی باتیں۔'' ''میری سمجھ میں نہیں آتیں آپ کی باتیں۔''

Ο

لڑکوں نے میٹرک کیا۔ کالج میں چلے گئے۔ نجمہ بیگم نے دیکھا کہ اب مرزا ان ے خاندان کے موضوع پر بات کرتے تھے۔ گھر کیا ہے، کیما ہونا چاہئے۔ پر سکون گھر کے فائدے کیا ہیں۔ محبت کتنی بڑی چیز ہے۔ پھر شادی پر بات ہونے لگی۔ مل کر رہنے کے فائدے اور نقصان۔ ایٹار اور قربانی۔ وہ لڑکوں میں سے سب پچھ ٹھونس رہے تھے۔ اس روز نجمہ بیگم جیران رہ گئیں۔ آفآب، مرزا صاحب سے کہہ رہا تھا۔ "ابو....ہمارا گھر ایسا ہی رہے گا۔ ہم کبھی ایک دو سرے سے دور نہیں ہوں گے۔" " سے کیسے کہہ سکتے ہو تم؟" مرزا نے اسے چینچ کیا۔ " سے کسے کہ سکتے ہو تم؟" مرزا نے اسے چینچ کیا۔

دستبردار ہو سکتا ہوں۔"

مترائیں۔ ان کے شوہر' بیڑں کو مثبت باتیں سکھا رہے تھے اور منفی باتوں کی نفی کر رہے تھے مگر ان باتوں سے کیا ہو تا ہے۔ اصل چیز تو مثیبت ہے۔ وہ خود بھی بہت دعا کرتی تھیں۔ جانتی تھیں کہ خدانخواستہ ایپا کچھ ہوا تو مرزا کے لئے وہ بہت بڑا صدمہ ہوگا۔

اور اب ان کے گھریں دو ہو کیں تھیں جو پہلے محبت کرنے والی سگی ہمنیں تھیں اور دیورانی جٹھانی بعد میں- یہ مرزاکی برسوں کی دعاؤں کا تمر تھا یا بچوں کو سونچی جانے والی تلقین کا نتیجہ- یہ تو اللہ ہی بہتر جانتا ہے لیکن کچ یہ تھا کہ ان کا گھر مثالی گھر بن گیا تھا- اس کے لئے وہ جتنا بھی شکر ادا کرتیں' کم تھا- مرزا اب بھی عشا کی کمبی نمازیں پڑھتے تھے- شاید اب پوتوں کے لئے دعا کرتے ہوں گے اور شکر بھی ادا کرتے ہوں گے-

اب کاروبار بیڈں نے سنجال لیا تھا۔ مرزا صاحب کا اپنا غاصا صحت مند بینک اکاؤنٹ تھا گر بیٹے اس کے استعال کی نوبت ہی نہیں آنے دیتے تھے۔ مرزا کے پاس فرصت ہی فرصت تھی لیکن دفت پھر بھی کم پڑتا تھا۔ پوتے پوتیوں کے ساتھ کھیلنا' باتیں کرنا۔ پھر انہیں قرآن پاک کا بھی شوق ہو گیا تھا۔ ترجے سے پڑھتے ' سمجھنے کی کوشش کرتے۔ اکثران پر گریہ طاری ہو جاتا...

''امی…یمال کیول بیٹی ہیں؟ اتن گرمی ہے۔'' نجمہ نیٹم نے چونک کر دیکھا۔ وہ ثینہ تھی۔ ''ارے…. تم سوئی نہیں؟ یہ ثمینہ کے سونے کا وقت تھا کیونکہ وہ صبح سورے کی اعظی ہوئی تھی۔'' ''آنکھ لگی ہی تھی کہ لائٹ چلی گئی۔'' ثمینہ نے کہا۔ نجمہ! بیٹم کو پہلی بار احساس ہوا کہ لائٹ چلی گئی ہے۔ ''چلو….ٹی وی لاؤنج میں چل کر بیٹےں۔''

وہ ہو کے ساتھ ٹی دی لاؤنج میں چلی آئیں۔ ثمینہ نے فلیٹ کا دروازہ کھولا ادر لوہے کا گیٹ بند کر دیا۔ لوہے کے گیٹ میں جالی لگی تھی۔ کمرا ہوا ادر روشنی سے بھر

عمیا۔ وہ دونوں دبال بیٹھ گئیں۔ روبینہ کچن میں کام کر رہی تھی۔ "کییا اچھا فلیٹ ہے ماشاء اللہ۔ لائٹ چلی جائے تو پتہ ہی نہیں چلن۔" شمینہ نے پر ستائش لیچ میں کما۔ "باں۔ اللہ کا شکر ہے۔" نجمہ بیگم بولیں۔ "فلیٹ عام طور پر ایسے نہیں ہوتے۔" روبینہ نے کچن میں کام کرتے ہوئے کما۔ " یہ تو مکان لگتا ہے' مکان۔" " یہ قر مکان لگتا ہے' مکان۔" نے کہا۔ " یہ طا کیسے آپ لوگوں کو؟" شینہ نے یو چھا۔

"ملا کہاں۔ ڈیڑھ ماہ تمہارے ابو ڈھونڈ نے کجرے۔ کچریہ فلیٹ نظر آیا اور انہوں نے سوچ لیا کہ اے خرید کر ہی رہیں گے۔" نجمہ بیگم کہتے کہتے رکیں۔ "ورنہ یہ تو فلیٹ میں رہنے کے قائل ہی نہیں تھے۔ کہتے تھے' نہ زمین اپن' نہ چھت اپنی۔ ایسا کوئی گھرہو تا ہے۔"

"بات تو تھیک ہے کیکن یمال تو چھت بھی ہے۔" روبینہ کچن سے نکل آئی۔ "چھت! چھت تو یمال نہیں ہے۔" نجمہ بیگم نے حیرت سے کما۔ ثمینہ ہننے لگی۔ "امی' جب جی چاہتا ہے' ہم لوگ زینے پر جا بیٹھتے ہیں۔ یقین کریں' ایہا ہی لگتا ہے کہ چھت پر بیٹھے ہیں۔"

اور ہے پچ تھا۔ یہ تیسری منزل کا فلیٹ تھا اور جو فیلی رہتی تھی' وہ مختفر بھی تھی اور ان سے انڈر اسٹینڈنگ بھی تھی۔ بہت اچھ لوگ تھے' لہذا وہ زینے پر آزادی سے جا بیٹھتیں۔ کوئی آنا جانا نہیں تھا۔ زینے پر دو کے بجائے ایک فلیٹ ہو تو یہ سہولت رہتی ہے کہ وہ گزرگاہ نہیں بنآ اور پھروہ کھلا زینہ تھا۔ آسمان کے پنچے بیٹھنے کا مزا آنا تھا....وہی چھت جیسا!

> ''تو ابو فلیٹ کے قائل نہیں تھے؟'' روبینہ نے بوچھا۔ ''قائل.....ارے سخت ناپند کرتے تھے فلیٹ کی زندگی کو۔'' ''مگر آپ کا تو بہت بردا گھر تھا۔'' ثمینہ نے کہا۔

"ہاں.....چھ سو گزیر تھا۔" "ابو فلیٹ میں رہنا پند نہیں کرتے تھے اور اپنا بہت برنا گھر تھا تو پھر یہ نویت کیسے آئی؟" روبینہ نے اعتراض کیا۔ ""بس بیٹا اللہ کی مرضی۔ یہ گھر نصیب میں تھا' سو یہاں آگے اور اللہ کا شکر ہے۔ "بل بیٹا اللہ کی مرضی۔ یہ گھر نصیب میں تھا' سو یہاں آگے اور اللہ کا شکر ہے۔ "بل کوئی وجہ تو ہوگی۔" فیصلہ کر لیا کہ اب یہاں نہیں رہنا۔ کوئی فلیٹ لیں گے۔" نجمہ بیٹم خیالوں میں کھو "کئیں۔ وہ بہوڈں کو تفصیل ہتانے لکیں....

الثاره سال برانی بات تھی! باسط صاحب کے گھر میں اس روز پاس بروس کے سب لوگ جمع تھے۔ باسط صاحب ڈاکے کی لرزہ خیر تفصیلات بتا رہے تھے۔ سب لوگ متوحش بیٹھے سانسیں روکے من رہے تھے۔ دو سری طرف خواتین کو بیکم باسط سی سب کچھ بتا رہی تھیں۔ باسط صاحب کے بیان کے مطابق ڈاکو رات ہونے بارہ بج ان کے بنگلے میں تھے تھے۔ وہ پانچ تھے اور انہوں نے چروں کے نیلے جھے پر رومال باندھ رکھے تھے۔ وہ مب جوان تھے۔ سب مسلح بھی تھے۔ "انہوں نے آتے ہی اعلان کیا کہ وہ فجر تک یمال رہی گے-" باسط صاحب نے "فجرتك؟ كمال ب بحى داكو بهى نماز يرم الك-" مصباح صاحب في حرت _سر کھا_ "نماز کیسی بھائی' تمسخر کر رہے تھے بد بخت- بعد میں وضاحت کی- کہہ رہے تھے کہ فجر کے بعد تحشق یولیس والے بھی گھر جا کر سو جاتے ہیں۔ واردات کرکے سکون سے نکل کینے کے لئے یہ مناسب ترین وقت ہو تا ہے۔" " ٹھیک کمہ رہے تھے۔" وارثی صاحب نے سر ہلایا۔ ''تو وہ رات بھر یہاں دے؟" "جی ہاں۔ سوا چھ بجے جان چھو ڑی کمینوں نے۔" "انا وقت کیے گزارا ہوگا؟" مصباح صاحب نے کہا۔ "ان کی کیا کہتے ہیں- یہ یو چیس کہ ہم پر کیا گزری اس دوران میں-" باسط

41

43

42

"اس ڈاکے کا اثر ہے۔" "بال- شاید یم بات ب- بالکل برابر والا گھر ب- دکھ تو ہوگا اور پھر باسط صاحب بهت اليحص آدمى إي-" "يجاري- بينه بنهائ به آفت آگي-" "آج کل توبیہ عام بات ہو گئی ہے۔" نجمہ بیگم سمی سوچ میں پڑ گئیں- پھر بولیں ، میں بتاؤں- "بید ڈاکے سے آگے کی بات ہے-` "کیا مطلب؟" مرزا بری طرح بحر کے-"بجیوں کی حالت بہت خراب تھی اور باجی کو دیکھ کر لگتا تھا کہ اندر ہی اندر گھٹ رہی ہی۔" "معمول میں باتیں کیوں کر رہی ہو؟" مرزا چڑ گئے۔ "بات ہی الی ہے' کرنی بھی نہیں چاہیے۔" تجمہ بیکم نے گہری سانس لے کر کہا۔ "لیکن مجھے ڈر ہے کہ اس فیملی پر کوئی بڑا سانحہ گزر گیا ہے۔" "يه توسب كو معلوم ب- باسط صاحب خود بتا رب تھ-" ^{دوج}ی نہیں۔ میں اس بات کی بات کر رہی ہوں جو وہ لوگ نہ ہتا سکتے ہیں' نہ تمجھی بتانیں گے۔" مرزا کو جو البھن ستا رہی تھی' وہ اور بڑی لگنے لگی مگر وہ اے ابھی سمجھ نہیں پا رہے تھے۔ انہیں شارق کے متعلق استفسار پر باسط صاحب کا نظریں چرانا یاد آیا' پھر طارق کا بھڑ کنا' باسط صاحب کا اسے گھورنا اور طارق کا اچاتک چپ ہو جانا یاد آیا۔ اس سے انہیں احساس ہوا تھا کہ کوئی اور بات بھی ہے جو چھپائی جا رہی ہے۔ وہ کیا بات ہے' میہ وہ نہیں شمجھ پائے تھے۔ "الی کیا بات ہے؟" "جو آدمی لترا ہے' وہ دو سروں کو ضرور بتاتا ہے لیکن ایک چیز کا لٹنا ایسا بھی ہو تا ہے جس کے بارے میں وہ تبھی تھی کو بتانا نہیں چاہتا۔"

صاحب نے دکھی کہتج میں کہا۔ "وہ تو پہلے کچن میں گھیے۔ کھانا پکانے کا تعلم دیا۔ میری ہوی بچوں کو لے کر کچن میں چلی گئی اور انہوں نے وی سی آر پر قلم لگالی مزے - کھانا کھا کر انہوں نے فریج سے میٹھا نکال کر کھایا- کمبخت ایسے مزے سے بیٹھے تھ ، جیے اپنے گھر میں ہوں۔ ہم ساری رات سول پر شکلے رہے۔" باسط صاحب رونے لگے- ساڑھے تین بج انہوں نے مال سمیننے کی کارروائی شروع کی-^{در}کتنا نقصان ہوا آپ کا؟^۱ "ارے تناہمی نہیں چھوڑا کم بختوں نے-" باسط صاحب بولے- "نفذی اور زیور سارا لے گئے۔ وی سی آر بھی اور جو قیمتی چیز نظر آئی' رکھ لی۔ خیر۔" باسط صاحب نے آہ بھری- "جان کا صدقہ تھا' جان سے بدی تو کوئی چز شیں-" "للین شارق بر گولی کیوں چلائی انہوں نے؟" انصاری صاحب نے نوچھا-'نگرم خون ہے نا جوانی کا' جوش کھا جاتا ہے۔ مزاحمت کر بیٹھا تھا۔'' یہ کہتے ہوتے باسط صاحب نظریں چرانے گھے۔ "شارق کا کیا حال ہے؟" ولل ران پر لکی تھی- بڑی خدا کا شکر ہے محفوظ رہی لیکن بہت زیادہ خون بہہ جانے کی وجہ سے معاملہ خراب ہو گیا۔ اب اللہ کا شکر ہے ' بہتر ہے اور خطرے سے باہر ہے-" باسط صاحب نے نظریں جھائے جھائے کما-"حماقت کی شارق میاں نے۔ مسلح لوگوں سے نہیں الجھنا چاہیے۔" مصباح صاحب نے کما۔۔ "بھائی کیا کرتے-" طارق نے بھڑک کر کہا- ای کمح باسط صاحب نے اسے تھور کر ديکھا اور وہ چپ ہو گيا۔ "بس میاں' جو کچھ بچ گیا' وہ اللہ کی مرمانی ہے۔" مرزا صاحب نجمہ بیگم کے ساتھ گھروالی آئے تو بت چپ چپ تھے۔ ون بھر انہیں چپ لگی رہی- رات کو نجمہ بیگم نے ان سے پوچھا۔ "کیا بات ہے- چپ کیوں لگ گئ ب آب کو؟" ""بس بيكم، كوكي الجحن ہے جسے ميں شمجھ نہيں يا رہا ہوں-" مرزا صاحب نے

- 44

«حیرت ہے۔ آپ اتنے سمجھدار آدمی ہیں اور یہ بات نہیں سمجھ رہے۔ یہ عزت

"آپ کمناکیا چاہتی ہیں۔ ایس کون سی چز ہوتی ہے؟"

" ٹھیک کمہ رہا ہوں- خدانخواستہ مد سب کچھ ہمارے ساتھ بھی ہو سکتا ہے-" "کسی کے ساتھ بھی ہو سکتا ہے۔ تو کیا سب لوگ..... "سب کا مجھے نہیں معلوم- نہ مجھے غرض ہے اس سے- میں بس اپنی جانتا ہوں۔" مرزانے تیز لیج میں ان کی بات کا دی۔ "بهی الله حفاظت كرف والا ب- اب كيا كم چمو ژ كر..... مرزانے پھر ان کی بات کاٹ دی۔ "مشیت پر میرا ایمان بھی ہے کیکن اللہ نے تدبیر کو اہمیت دی ہے اور ہجرت کا تحکم بھی اللہ نے دیا ہے۔" نجمہ بیگم سمجھ کئیں کہ اب مرزا صاحب کو سمجھایا نہیں جا سکتا۔ "سوچا کیا ہے آپ نے؟" انہوں نے پوچھا- "علاقہ تو کوئی بھی محفوظ نہیں-" "آپ نہیں شمجھیں- ہم اب کوئی فلیٹ لیں گے- فلیٹ نسبتا کانی زیادہ محفوظ ہوتے ہی۔ نجمہ بیگم کا منہ کھلا اور کھلے کا کھلا رہ گیا۔ بات ہی جیرت کی تھی۔ "لیکن آپ تو فلیٹوں کو تخت ناپند کرتے تھے۔ د ژبا کہتے تھے انہیں۔'' "اب بھی کہتا ہوں لیکن باہر خطرہ ہو تو سیانے بیچھی آزاد فضا پر پنجرے کو ترجیح دیتے ہیں۔" مرزا نے کہا۔ "اور میں پورا شہر چھان ماروں گا۔ مجھے یقین ہے کہ بالاخر میں مکان جیسا فلیف تلاش کرنے میں کامیاب ہو جاؤں گا-" ای روز سے مرزا صاحب فلیٹ کی تلاش میں جت گئے۔ کاروبار پر ان کی توجہ کم ہو گئی۔ زیادہ دفت دہ اپنے مطلب کا فلیٹ ڈھونڈنے میں صرف کرتے۔ وہ دن بہت نخت تھے۔ مرزا سہمے ہوئے بھی تھے۔ اس مکان میں ہر روز قیامت کا تھا۔ مرزا سونے *سے پہلے دسیو*ل بار سب دروازے چیک کرتے۔ پھر رات کو نجانے کتنی بار چونک کر التقتح اور پھر دروازے چیک کرتے۔ جمہ بیگم کو تو شبہ ہونے لگا کہ انہیں رات کو نیند کمیں آتی۔ اس ڈیڑھ ماہ میں ان کی صحت بہت خراب ہو گئی۔ اس پر ستم بیہ کہ ہر روز وہ مایوس لوٹتے۔ نجمہ بیگم کو تبھی ان سے سہ پو چھنے کی ہمت نہیں ہوئی کہ کوئی فلیٹ پند آیا یا نہیں۔ چر ایک دن مرزا سه پنر کو بی گھر آگئے۔ ان کا چرہ کھلا ہوا تھا۔ آنکھیں چمک

کی بات ہے۔" مرزا کے ذہن میں جھماکا سا ہوا۔ بات پوری طرح ان کی سمجھ میں آگی۔ جس گھر کی سوچ میہ ہو کہ مال کا عم نہ کیا جائے کہ وہ جان کا صدقہ ہو تا ہے وہاں جوان خون میں ایسا ابال آنا کہ جان خطرے میں پڑ جائے ایک غیر معمول بات ہے مگر بچ یہ ہے کہ عزت جان کا صدقہ نہیں ہو تکتی- ہاں عزت پر جان قربان کی جا تکتی ہے۔ ''تو اس بات پر شارق نے مزاحمت کی ہو گی جو اسے کولی گی۔" وہ بربرائے۔ "نجمہ بیگم چونکیں- یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟" انہوں نے کہا۔ "ہاں۔ شارق تو اسپتال میں ہے۔" "در مرباجی نے تو اس کا نام بھی شیں لیا۔ یہ پہ چل جا آتو میں پہلے ہی سمجھ «شارق نے مزاحمت کی تھی' اس کی ران پر گولی گلی ہے۔ بہرحال اب وہ خطرے سے باہر ہے۔" اب سمى تقديق كى ضرورت شيس تقى- نجمه بيكم مال تقيي- اس بات كى اہميت سمجھتی تھیں- ہر چیز سے زیادہ ماجل بیٹے کے لئے ترف رہی ہوں گی لیکن انہوں نے یہ پیشانی ظاہر نہیں کی کہ اس طرح عزت کا زخم کھل جائے گا ورنہ مال کے لئے اولاد کی زندگی سے بڑھ کر کچھ نہیں ہو تا۔ دونوں میاں ہوی بیٹھے اپنی اپنی سوچوں میں پڑدی کے المیے کے متعلق سوچتے رہے۔ جو ہوا ہوگا' اس کا تصور کرتے رہے۔ ان پر کرزہ طاری ہو گیا۔ وہ بھی اولاد والے تھے۔ ان کی بھی دو جوان بیٹیاں تھیں۔ دو جوان بیٹے تھے۔ نہی سب کچھ خدانخواستہ ان کے ساتھ بھی ہو سکتا تھا۔ اچاتک ایک لیے میں مردا صاحب نے فیصلہ کیا اور سنا بھی دیا کہ اب ہم یماں ہیں رہی گے۔ نجمه بيكم مكابكا ره كني- "كيا كيا كمه رب بن آب؟" Scanned by iabalmt

45

تتویش سے نجمہ بیگم کا برا حال ہو گیا۔ خدانخواستہانہوں نے سوچا۔ مرزا صاحب کا بچ مج دماغ چل گیا ہے۔ وہ چھوٹا سا عام کچن تھا۔ ڈیپ فرزر کی اس میں مخاکش ہی نہیں تھی گرانہوں نے کچھ نہیں کہا۔ سرکو تفہی جنبش دے کر رہ گئیں۔ اس ذہنی کیفیت میں مرزا سے اختلاف کرنا تو مناسب شیں-"بہ ڈرائنگ ردم ہے۔ بس بچوں کی مہیلیاں آگئیں گی تو یہاں بیٹھیں گی اور یہ برابر والا کمرہ بچیوں کا ہے۔" اب نجمه بيكم سے رہا نہيں گيا- "كمال كرتے ہي آب- بچوں كا كمره اندر كى طرف ہونا چاہئے۔ آپ گھر میں تھتے ہی جو پہلا کمرہ ہے وہ انہیں دے رہے ہی اور وہ بھی ڈرائنگ روم کے برابر والا کمرہ-" «کہا نا' ڈرا تک روم صرف بچوں کے مہمانوں کے لئے ہے۔ " مرزا صاحب نے بوے تخل سے کہا اور پھریہ کمرہ تو گھرکے سب سے اندر والے جھے میں ہے۔ نجمہ بیگم اور گھرا گئیں- مرزا صاحب ، تو لگتا تھا بالکل ہی کھیک گئے ہی- سب ے باہر کے کمرے کو سب سے اندر والا کمہ رہے تھے۔ "اور یہ دوسرا کمرہ عبادت کا۔" مرزا صاحب نے دوسرے بیڈ روم کی طرف اشارہ کیا۔ پھر تیسرے بیڈ ردم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولے۔ "اور بہ بے ریس نجمہ بیگم نے سر پکڑ لیا۔ اپنے لئے اور لڑکوں کے لئے بیڈ روم کی ضرورت نہیں اور عمادت کا کمرہ اور ریسٹ روم کیا جا رہا ہے۔ کیا اس گھر میں صرف بچاں ہی رہیں گ- ان کی پریثانی اور برده گئ- اب تو وه احتجاج کر ہی نہیں سکتی تھیں۔ وہ تو دل ہی دل میں مرزا کی عافیت کی دعا کر رہی تھیں۔ "اور تی وی لاؤ بج دیکھو- بہت برا ہے تاں- اس کے لئے 27 ایچ کا ٹی وی لانا "-8 -1 "27 الچ كانى وى! اس لاؤ بج كے لئے؟" "کیوں؟ کیا چھوٹا رہے گا؟" مرزا نے بے حد معصومیت سے کما۔ پچر خود ہی بولے- "نہیں بھی 27 اپنچ سے زیادہ کا اچھا نہیں گگے گا۔"

رہی تھیں۔ کچھ کہنے سننے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ انداز ہتا رہا تھا کہ انہیں بالاخر کوئی من پند فلیٹ مل ہی گیا ہے۔ انہوں نے چاہیوں کا ایک تچھا نجمہ بیگم کی گود میں ڈال دیا۔ "میہ آپ کے نئے گھر کی چاہاں میں-" انہوں نے مسکراتے ہوتے کما- "میں نے آج بی سب کچھ کر لیا" قبضہ بھی لے لیا ہے۔" نجمہ بیگم خوش ہو گئیں۔ اپنے لئے نہیں' ان کے لئے۔ خود انہیں تو یہ گھر چھوڑنے کا افسوس تھا۔ بس خوشی اس بات کی تھی کہ اب مرزا صاحب پر سکون ہو جائیں گے۔ رات کو سکون کے سو سکیں گے اور صحت بہتر ہو جائے گی- "مبارک ہو۔" انہوں کے کہا۔ "ببغيرد يم مباركباد-" مرزا برا مان الح - "چليس مير ساتھ- فليك ديك سي تو خوش ہو جائیں گ-" دہ بچوں کی طرح خوش ہو رہے تھے-مجمد بیگم ای وقت ان کے ساتھ چل دیں۔ تمام رائے وہ اس فلیٹ کا تصور کرتی رہی جو مرزا جیسے آدمی کو پند آیا تھا۔ وہ کوئی عام فلیٹ تو شیں ہو سکتا۔ کتنا اچھا ہوگا' کیہا ہوگا' یہ تصور بھی ان کے لئے محال تھا۔ گر زینہ چڑھ کر وہ تیسری منزل پر فلیٹ کے دروازے پر چنچیں تو مایوس *ہ*و تمنی- پھر فلیٹ دیکھ کر ان کی مایوسی دوچند ہو گئی- وہ تین بیڈ روم کا خاصا کشادہ فلیٹ تھا۔ شمال اور جنوب سے کھلا ہوا بھی تھا اور دو گیلریاں بھی تھیں گر تھا وہ عام سا فلید- ایے ہی ہوتے میں فلید- اسی مرزا پر ترس آنے لگا- خوف فے مرزا کو اس حال کو پنچا دیا کہ اس فلیٹ کے ملتے پر وہ ایسے خوش ہو رہے ہیں اور ڈیڑھ ماہ ک بھاگ ووڑ کے بعد سے فلیٹ ملا ہے۔ ارے ایسا فلیٹ تو آدمی ایک دن میں ڈھونڈے اور خرید لے- با کیما گھر چھوٹ رہا ہے- وہ اواس ہو گئیں-ادھر مرزا ان کی کیفیت سے جر خبر بے حد ایکسائیٹڈ انہیں فلیٹ کا معاتنہ کرا رہے تھے۔ "نیہ کچن دیکھیں۔ ایسا کشادہ اور ہوا دار کچن نکلے گا کہ فلیٹوں میں اس کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ بہترین امریکن کچن ہنواؤں گا۔ یہاں ڈیپ فریزر بھی رکھا جا

وہ اور چڑھیں۔ تیسری منزل کے فلیٹ کے دروازے میں چاپی لگاتے ہوئے مرزا نے انہیں فاتحانہ نظروں سے دیکھا۔ ''کھے' جی خوش ہوا یا نہیں؟' "واقعی..... میں تو باہر ہے ہی دیکھ کر خوش ہو گئی۔" «ورنہ اس سے پہلے تو آپ مجھے پاگل ہی سمجھ رہی تھیں۔ ہے تاں؟" نجمه بيكم كهيا تني- "خير ... ايما تو نهي-" مرزائے دروازہ کھولا اور دونوں فلیٹ میں داخل ہوئے۔ ''فلیٹ بھی آپ نے دو ہی خریدے-" نجمہ بیگم مسکرا کیں۔ "یہ تو میرے ساتھ ہو تا ہی ہے..... ہوی کے سوا-" مرزا بھی مسکرائے "لیکن بیہ کہنے کو دو ہیں- اصل میں ایک ہی فلیٹ ہے-" اس بار بجمہ بیٹم کی سمجھ میں بات آگئ۔ دونوں فلیٹوں کے کچن اور ٹی وی لاڈ بج طے ہوئے تھے۔ بیچ کی دیوار ٹوٹتی تو.....داقتی ٹی وی لاؤنج بھی بہت برا تھا اور کچن بھی۔ مغرب کی طرف کھلے دردازے سے ہوا اندر آرہی تھی۔ چکھے کی ضرورت ہی محسوس نهیں ہو رہی تھی۔ "میں بات کر چکا ہوں۔ یہ دنوار ٹوٹ جائے گی تو دونوں فلیٹ ایک ہو جائیں گے۔" مرزانے دیوار کو تقپتھیاتے ہوئے کہا۔ تجمہ بیکم نے دیوار گرائے جانے کے بعد کے کچن اور ٹی وی لاؤنج کا تصور کیا تو ان کا دل خوش ہو گیا۔ اب ان کی سمجھ میں مرزا صاحب کی ہربات آرہی تھی۔ بچیوں کا کمرہ' ان کا ڈرائنگ روم.....داقعی وہ تو گھر کے نہایت اندرونی جھے میں تھے اور یمال اب چھ بیڈ روم تھے۔ بت کشادہ تھا ان کا گھر۔ "واقعی آپ نے کمال کر دیا-" انہوں نے واپس پر شوہر سے کما- "آپ نے ایک اییا فلیٹ ڈھونڈ لیا جو مکان سے بھی بھتر ہے۔" مرزا کا چرہ خوشی ہے دکھنے لگا۔ بچوں کو بھی اپنا نیا گھر بہت بیند آیا۔ پرانا گھر چھوٹنے کا زیادہ ملال بھی نہیں ہوا۔ کچراس گھر میں اللہ نے انہیں خوشیاں بھی بے حساب دیں۔ فلیٹ میں آئے انہیں تیسرا سال تھا کہ دونوں بیٹیوں کی شادی ہو گئی اور تین سال بعد وہ بہو تیں بھی لے أئے۔ اب دہ پوتے پوتیوں دالے تھے۔ دیکھا۔ ریلنگ کے عین پنچے باؤنڈری وال نظر آرہی تھی۔ سامنے بارونق بازار تھا۔ ان

49

"ميرا مطلب ب كاورنج اتنا بدا تو نهيں-" "تو کیا چھوٹا ہے-" مرزا برا مان گئے- "34 بائی 14 کا ہے-" نجمہ بیگم کے ہوش اڑ گئے۔ وہ بغیر سوچ شمجھے کمہ سکتی تھیں کہ مرزا سائز ڈیل کرکے بتا رہے ہیں۔ یہ لاؤنج ان کے بیان کے مقابلے میں آدھا بھی نہیں۔ اب انہیں فلیٹ سے وحشت ہونے گئی۔ وہ نوری طور پر وہاں سے نکل جانا چاہتی تھیں۔ "اب چلیں-" انہوں نے ڈرتے ڈرتے کما-"ہاں چلیں۔" ینچ آگر وہ گیٹ کی طرف مزیں تو مرزا نے ان کا ہاتھ تھام لیا۔ وہاں کہاں جا ربی ہر باہر کا راستہ ای طرف ہے ناں؟ وہ تو ہے مگر ابھی آپ نے بورا فلیٹ کہاں دیکھا ہے؟ نجمہ بیٹم کو لگا کہ ان کا دماغ بھی چل گیا ہے۔ لو.....کیا فلیٹ کے بھی دو جھے ہونے لگھ- ایک مشرق میں' دو سرا مغرب میں تکر وہ مرزا کی ذہنی کیفیت کی طرف سے یہلے ہی متوحش تھیں۔ خاموشی سے مرزا کا ساتھ دینے ہی میں عافیت نظر آرہی تھی۔ مرزا صاحب انہیں لے کر ممارت کے عقبی جصے کی طرف چل دیئے۔ جس زینے سے وہ اترے تھے' اس کے بعد صرف ایک فلیٹ تھا اور اس سے دو فٹ آگے عمارت کی عقبی باذنڈری وال نظر آرہی تھی۔ نجمہ بیٹم کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ فليك كا دو سرا حصه كهال نمودار موكا- اس كاكوني امكان تو نظر نهيس آرما تها-کیکن اس فلیٹ کی حد یار کرتے ہی ان کی آنکھیں تچیل گئیں۔ اس فلیٹ کے پہلو میں عمارت کی عقبی سمت ایک بہت خوبصورت اور کھلا زینہ تھا۔ انہوں نے سر الماكر ديكما- دبال مرفكور ير صرف ايك فليك تقا-وہ زینہ چڑھنے لگیں اور انہیں اتنا انچھا لگ رہا تھا کہ اس بار سیر ھیاں چڑھتے ہوئے انہیں تھکن بھی نہیں ہوئی۔ تیسری منزل کی لینڈنگ پر رک کر انہوں نے پنچے

کا دل خوش ہو گیا۔

مرزائے کسمسا کر آتکھیں کھولیں اور خودکار انداز میں کلاک کو دیکھا۔ کلاک کو دیکھتے ہی دہ ہڑ پڑا کر ایٹھے۔ ''ارے....بارہ نبح گئے۔ وہ بڑبڑائے۔ لاحول ولا.....یہ بھی کوئی وقت ہے جاگنے کا۔''

نیند ان کی آنکھوں سے کانور ہو گئی تھی۔ قرآن پڑھنا ہے۔ پھر ظہر پڑھنی ہے اور ابھی تو ناشتہ بھی کرتا ہے۔ ناشتے پر انہیں دانت صاف کرنے کا خیال آیا اور اس پر داڑھ کی تلکیف یاد آئی۔ سانس روک کر انہوں نے درد کو محسوس کرنے کی کو شش کی۔ پھر اطمینان کی گہری سانس لی کیو تکہ درد سو رہا تھا مگر دانت صاف کرنے کے خیال سے انہیں خوف آنے لگا۔ انہیں یقین تھا کہ انگلی متورم مسور کے کو چھو بھی جائے گی تو درد جاگ اضح کا لیکن بہرحال اس سے تو مفر نہیں۔ دانت تو صاف کرنے ہیں۔ اس سے نیچنے کے لئے ناشتے سے تو دستبردار ہوا جا سکتا ہے لیکن نماز سے تو نہیں اور نماز کے لئے وضو کرتا لازمی ہے۔

سو کر انٹھنے کے بعد باتھ ردم جانا آدمی کے لئے اتنا ہی نیچرل ہوتا ہے جتنا سانس لیتا اور مرزا صاحب کے لئے تو وہ زیادہ ہی نیچرل تھا۔ وہ تو انٹھتے ہی سوچ سمجھے بغیر باتھ ردم میں گھس جاتے تھے گر اس روز انہیں گھراہٹ ہو رہی تھی۔ چند منٹ کی ایچکچاہٹ کے بعد بہرحال انہوں نے اس حقیقت کو قبول کرنے کا فیصلہ کر لیا کیونکہ اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہیں تھا۔

بائھ روم میں ان کے دروازہ بند کرنے سے پہلے ہی ہیشہ کی طرح چوزی اندر تکھن چکا تھا۔ "باہر نگلو۔" انہوں نے سخت لہج میں اسے ڈانٹا۔ وہ سر اٹھا کر معصومیت سے انہیں دیکھا رہا۔ " تم معصوم ہو' ناسمجھ ہو لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میرے ساتھ باتھ روم میں چلے آڈ- چلو.... باہر نگلو باہر۔" مرزا نے انگلی سے اشارہ کیا۔ لیکن چوزی ایسے باہر نگلنے والا نہیں تھا۔ اس نے سر جھکایا اور واش بیس کے ینچ اپنی جتجو شروع کر دی۔ ہیشہ کی طرح مرزا صاحب نے زبردستی اسے باہر نکالا اور دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ چند منٹ بعد انہوں نے دروازہ کھولا۔ اب انہیں وانت صاف کرنے کا سخت "یہ ہے اس فلیٹ کی کمانی-" نجمہ بیٹم نے کہا۔ ثمینہ ہننے گلی- "بیخ کچ کمانی ہی لگتی ہے۔" "اور ہم نے بچپن میں جو پریوں کی کہانیاں سنی تقییں' ابو ان کہانیوں والے مرمان بزرگ لگتے ہیں-" روبینہ نے کچن سے باہر آتے ہوئے کہا۔ نجمہ بیٹم کی نظر دیواری گھڑی کی طرف اتھی- وہ پریثان ہو گئیں- بارہ ن کخ رہے تھے اور مرزا صاحب ابھی تک نہیں التھے تھے۔ "ان کو کیا ہو گیا ہے آج-" وہ بڑیڑا ئیں- "بارہ ن کچ رہے ہیں۔" روبینہ بولی۔ "رات بھر سوئے بھی تو نہیں-" روبینہ بولی۔ " پڑ بھی' اتنی دیر تک سونے والے نہیں ہیں- زندگی میں بھی اتنی دیر سے نہیں التھے۔"

50

"تکلیف بھی تو بہت تھی۔" نجمہ بیگم کو پہلی بار احساس ہوا کہ مرزا بو ڑھے ہو گئے ہیں۔ پہلے رات بھر جاگتے بھی تھے دو گھنٹے کی نیند لے کر تازہ دم ہو جاتے تھے۔ اس کے ساتھ ہی انہیں اپنے بو ڑھے ہونے کا احساس بھی ہونے لگا۔ تو اور کیا' انہوں نے خود سے کہا۔ سدا جوان کون رہتا ہے اور یہ نیند تو شکر کی بات ہے ورنہ بڑھاپے میں بیشتر لوگوں کی تو نیند کم ہو جاتی ہے۔ پچھ تو ترس جاتے ہیں نیند کو۔ مرزا سو رہے ہیں تو خوشی کی بات ہے اور پھر نیند بھی دہ جو شدید تلکیف کے بعد آئی ہو۔ ای لیے بیڈ روم کی طرف سے آنے والی آوازوں سے انہیں اندازہ ہوا کہ مرزا جاگ چکے ہیں۔

Q

53

مرزا صاحب نے بڑی نرمی سے ملا تھا لیکن انگل کے کمس نے دکھتی ہوئی دا ڑھ ادر مور ہے میں سوئے ہوئے درد کو جگا دیا۔ وہ بے ساختہ کراہے اور دو سرے ہاتھ ے متورم رخسار کو سہلانے لگے۔ چوزی نے پھر سراٹھا کرانہیں دیکھا۔ اس بار اس کی نظروں میں تشویش تھی۔ مرزا باہر نکل آئے۔ انہوں نے سوچا۔ اچھا ہے پییٹ چند من لگا رہے۔ اس سے بھی تکلیف کچھ کم ہوگی- پھر کلی کر لیں گے- چوزی بھی نکل آیا تھا اور اب ان کے ساتھ تقریباً پیروں سے لیٹا ہوا چل رہا تھا۔ وہ لاؤنج میں آئے۔ ای وقت نجمہ بیگم کچن سے نکلیں۔ " تکلیف کچھ کم ہے؟" انہوں نے یو چھا۔ "اس وقت تو بهت ہے-" مرزا منمنائے- پیٹ کی وجہ سے ان کا بات کرنا مشكل تقا-"ناشتہ کریں گے؟" مرزانے انکار میں سر ہلایا۔ ایس تکلیف میں کوئی کھانے پینے کا کیے سوچ سکتا ب مکر بچ بد ہے کہ بھوک بھی بہت لگ رہی تھی۔ "میں نے طوہ بنایا ہے آپ کے لئے۔" ٹمینہ بھی کچن سے نکل-مرزا مسکرائے۔ حلوہ اور وہ بھی بہو کے ہاتھ کا۔ انہوں نے جلدی سے اثبات میں مرہلایا۔ وہ انگلی سے متورم رخسار کو سہلائے جا رہے تھے۔ بس تو آپ کلی کرکے آئیں۔ میں ناشتہ لگا رہی ہوں۔ شمینہ بولی۔ مرزا باتھ روم میں جانے کے لئے بیٹے تو ^کی نادیدہ ڈور سے بندھا چوزی بھی پلٹا۔ "ارے....تو ان کے ساتھ ہی لگا رہے گا؟" نجمہ بیکم نے اے پکارا۔ "صبح ے چپکا ہوا ہے۔ پچھ کھایا پا بھی نہیں ہے۔" مکرچوزی کہاں ننے والا تھا۔ وہ تو مرزا صاحب کے پیچھے چلا جا رہا تھا۔ مرزا باتھ روم سے آئے تو ان کی داڑھ میں تکلیف ہو رہی تھی مگر پہلے کے مقاسِلے میں بہت کم اور قابل برداشت اور بھوک کا احساس بہت شدید تھا- لاؤ بج میں آتے ہی انہوں نے ادھر ادھر دیکھا۔ تم تو کہہ رہی تھیں کہ ناشتہ لگا رہی ہو! انہوں

مرحلہ در پیش تھا۔ وہ اس کے لئے ہمت مجتمع کر رہے تھے۔ دروازہ کھولتے ہی انہیں احساس ہوا کہ چوزی بند دروازے پر دربان کی طرح کھڑا رہا ہے۔ دردازہ کھلتے ہی وہ اندر تھس آیا اور بیس کے پنچ چلا گیا۔ وہ ہاتھ روم میں اس کی سب سے پیندیدہ جگہ تھی۔ "بال- اب كوئى حرج نهيں- اب تم اندر أكت مو-" مرزا صاحب في طمانيت ے سرہلاتے ہوئے کہا۔ "لیکن بارتم طبعاً" گندے ہو۔ اول تو ہاتھ روم میں کوئی بلا ضرورت جاتا نہیں اور جائے بھی تو بیس کے پنچے کوئی نہیں گھتا-'' چوری ان کی باتوں سے بے نیاز اپنے تنغل میں لگا رہا۔ مرزا صاحب نے ٹیوب کھول کر انگلی پر تھوڑا سا پیپٹ لیا۔ دانت برش کرنے کا تو وہ تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ ان کو تو انگلی سے دانت ملنے کی بھی ہمت نہیں ہو رہی تھی۔ بار بار انگلی منہ کی طرف جاتی مگروہ فورا ہی اسے تھینچ کیتے۔ آواز تن کر انہوں نے بنیچے دیکھا۔ چوزی سر اٹھائے انہیں دیکھ رہا تھا۔ "یار چوزی' تم بہت تیز ہو-" انہوں نے تھسیا کر کہا۔ ''کیے شمجھ کیتے ہو سب کچھِ؟'' چوزی خاموش رہا۔ بس سوالیہ نظروں سے انہیں دیکھتا رہا۔ "تم گھر میں سب سے چھوٹے ہو- تہمیں تو کمی سے بھی بازیرس کا حق نہیں-کجابد کہ گھر کے سب سے بوے سے باز پر س...." چوزی کے انداز میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ مرعوب ہونا تو اس نے سکیصا ہی نہیں تھا۔ اس کی نظروں میں اب بھی سوال تھا۔ اس نتھ سے چوزی کے سامنے مرزا صاحب خود کو اس سے بھی چھوٹا محسوس ا الرف لگ- "الي كوئى بات نهيں- دانت تو مجھے صاف كرنے بي اور ميں كروں گا-" انہوں نے اکر کر کہا- "میں کوئی بچہ تو نہیں ہوں کہ دانت صاف کرنے سے چوزی انہیں دیکھ رہا تھا۔ انہوں نے دل کڑا کرکے منہ کھولا اور پییٹ کو انگلی کی مدو سے بردی نرمی سے دانتوں پر ملا۔ چوزی نے طمانیت بھرے انداز میں سر جھکایا اور ددبارہ اپنے متغل میں لگ گیا۔

55

کی خوشبو نے انہیں بے حال کر دیا۔ "میں نے ٹھنڈا کیا ہے حلوے کو۔" شمینہ نے ہتایا۔ " آپ کی داڑھ کی وجہ سے درنہ حلوہ تو گرم ہی مزا دیتا ہے۔" اس نے چوزی کی چھوٹی سی پلیٹ بھی دسترخوان پر رکھ دی۔ "پھر بھی آپ دیکھ لیں' بالکل ٹھنڈا نہیں ہے۔"

مرزا صاحب نے انگل سے حلوب کو چھو کر دیکھا۔ وہ اب بھی گرم تھا۔ شاید ان کی داڑھ اسے برداشت نہ کر سکے۔ ادھر چوزی بے تاب ہو کر پلیٹ پر چڑھا جا رہا تھا۔ انہوں نے ہاتھ سے اسے ہٹایا۔ "پرے ہٹو' تمیز سے بیٹھو ورنہ پٹائی ہو جائے گی۔" انہوں نے اسے ڈانٹا۔ وہ دبک کر بیٹھ گیا۔

مرزا صاحب نے پلیٹ اپنے سامنے رکھی اور اس میں حلوہ نکالا۔ ''تم فکر نہ کرد چوزی' مللے تہیں ناشتہ کراؤں گا' پھر خود کروں گا۔'' انہوں نے کہا اور چیچے میں الگ سے حلوہ نکال کر سامنے رکھ لیا۔

"اب اے ناشتہ کرائیں گے۔ حلوہ کھلائیں گے۔" نجمہ بیگم نے اعتراض کیا۔ "کیوں نہیں کھلا کیتے؟" "کیسے کھلائیں گے؟"

''جیسے اماں سے گندھا ہوا آٹا کھلاتی ہیں.....چھوٹی چھوٹی گولیاں بنا کر۔'' ''حلوے اور گندھے ہوئے آٹے میں بہت فرق ہو تا ہے۔'' ''کوئی فرق نہیں ہو تا۔ ابھی دیکھ لینا۔''

''اچھا' اے میں کھلا دیتی ہوں۔ آپ ناشتہ کر لیں سکون سے۔'' نجمہ بیکم نے گھری سانس لے کر کہا۔

"آپ کیا سمجھ رہی ہیں- میں ایٹار کر رہا ہوں اس کے لئے-" مرزا صاحب نے تل کیج میں کہا- "نہیں نجمہ بیگم' آدمی بڑا خود غرض ہو تا ہے- حلوہ گرم ہے اور مجھے اس کے ٹھنڈے ہونے کا انظار کرنا ہے- اتن دریہ اس طرح وقت گزاری کروں گا-چوزی پر احسان الگ-"

اس دوران میں چوزی بے تابی سے دستر خوان کا طواف کیے جا رہا تھا۔ تبھی وہ بے تاب ہو کر دستر خوان پر چڑھنے کا ارادہ کرنا گھر مرزا صاحب کو دیکھتا اور خود کو Scanned b

نے ثمینہ ہے کہا۔ "ناشته لگا دیا ہے ابو- ڈا کُنگ کمیبل بر-" "م جانتی ہو' مجھے نیچ بیٹھ کر کھانا پند ہے-" «مگر ابو' یمال چوزی آپ کو پریشان کرے گا۔" شمینہ نے کہا۔ "لائٹ گنی ہوئی ہے۔ ایسے میں ڈائنگ روم میں کچھ کھانا ناممکن ہے۔" مرزا صاحب ہولے۔ ''اور جہاں تک چوزی کا تعلق ہے تو آج میرے ساتھ ناشتہ کرنا اس کا حق ب- میں سونا رہا اور یہ میرے سرمائے بیٹھا رہا۔ منج سے بھوکا بے بیچارہ-" "واقعى.... يوتو ب- نجمه بيكم في مائيد ك- اس في توحد بى كر دى-" مرزا صاحب خود اس بات پر جران بھی تھے اور خوش بھی- ان کی طرح چودی بھی معمولات کا بردا رکیا تھا۔ صبح جب بچے جاگتے اور اسکول کے لئے تیار ہوتے تو وہ بھی اپنے بستر سے نکل آنا مگر باہر نکلنے کے بجائے وہ سب سے پہلے ان کے کان میں گدگدی کرما....اور اس وقت تک کرما جب تک وہ اٹھ نہ جاتے- ان کے اٹھنے کے بعد ناشتہ کرنے تک وہ ان کے بیچھے لگا رہتا اور پھر کچن میں جا گھتا۔ صبح اسے بھوک پاس بہت لگتی تھی گر آج ان کے معمولات ڈسٹرب ہوئے تھے اس نے بھی اپنے معمولات ترک کردیئے تھے۔ یہ کوئی معمول بات نہیں تھی۔ کتنا بھوکا ہو گا یچارہ۔ ثمینہ نے دستر خوان بچھایا' پلیٹ اور چھے لا کر رکھے۔ پھراس نے چوزی کی طرف اشاره كرت موت كها- "اب اس كى بد تميزيان شروع موجائي ك-" " بھی نہیں ہوگا، تم لاؤ تو-" مرزا صاحب نے کما- پھر پاس منڈلاتے ہوئے چوزی کی طرف متوجہ ہوئے۔ ''دیکھو.....جانوردل کی طرح ٹوٹ مت پڑنا۔ میری بے عزتی نہ كروا دينا ورنه مرمت موجائ كي تمهاري-" شمینہ نے حلوم کی قاب لا کر دستر خوان پر رکھ دی۔ مرزا صاحب نے ادھر ادھر دیکھا۔ "تو میں اکیلا....?" انہوں نے سوال اتھایا۔ "سب ناشتہ کر چکے ہیں ابو-" شمینہ نے کہا۔ بھر ہنس دی "اور اکیلے کہال[،] چو زی بھی آپ کے ساتھ ہے۔" مرزا صاحب نے قاب کا ڈھکنا اٹھایا۔ بھوک ویسے ہی بہت شدید تھی۔ حلوب

Scanned by iqbalm

54

ناشت کے بعد مرزا صاحب معمول کے مطابق امال کے پاس جا بیٹھے۔ امال کی مزاج پری کی۔ " جھے چھوڑ سے۔ اپنی سا۔" امال نے کما۔ "آج اتی در سے سو کر اٹھا ہے' داڑھ میں بہت تکلیف ہو رہی تھی؟" اب ایک امال ہی رہ گئی تھیں مرزا صاحب کو سے کہنے والی اور مرزا صاحب کو یہ بہت اچھا لگتا تھا۔ اس لیے وہ ہر دعا سے پہلے امال کی درازی عمر کے لیے دعا کرتے تھے۔ برے سر پر موجود ہوں تو آدمی کو کبھی بوڑھا نہیں ہونے دیتے۔ امال کی عمر 90 جاتے تھے۔ گھر کی سربراہ آج بھی امال ہی تھیں اور مرزا حاحب جاتے تھے۔ گھر کی سربراہ آج بھی امال ہی تھیں۔ ۔ نہیں ہو گئی ہے۔ " مرزا صاحب

57

"ادھر دکھا **مجھ**ے"

مرزائے چرہ امال کے قریب کیا۔ امال نے ان کے متورم رخسار کو بردی نرمی سے چھوا۔ "ارے منے.... کتنی سوجن ہے۔ تو تو رات بھر نہیں سو سکا ہوگا۔" ساٹھ سال پرانا' جانا پہچانا مامتا بھرا کمس' محبت بھرا کجہ' فکر مندی اور دکھ سے چھلکتا ہوا۔ مرزا صاحب کو لگا کہ وہ چھوٹے سے بچ ہیں۔ ان کی آنکھیں بھر آئیں۔ ساری رات تکلیف رہی ہے امال۔ بہت تکلیف ہے۔ "ان کی آنکھوں سے آنہو بنے لگے۔"

''تو مجھے کیوں نہیں بلا لیا؟'' اماں نے ترثب کر کہا۔ ''آدھی رات کو کیا تکلیف دیتا اماں۔ ساری عمر تو آپ نے میری تکلیفیں اٹھائی

Scanned by iqbalmt

مرزا صاحب طوے کی تنفی منی کولیاں بنا کر چوزی کی پلیٹ میں ڈالنے گے۔

اجازت ملتے ہی چوزی اپنی پلیٹ پر یل پڑا۔ اس کی بے تابی کا بیہ عالم تھا کہ وہ

"يه كيا كُند كى ب- پليك كس لت ب " مرزا صاحب بلبلائ مراب چوزى كو

یندرہ میں گولیاں بنانے کے بعد مرزا صاحب اپنی پلیٹ کی طرف متوجہ ہوئے۔

پلیٹ پر چڑھ گیا۔ فورا ہی حلوے کی ایک گولی لے کروہ قالین پر آگیا۔

روک لیتا۔ اس کا بہت برا حال تھا۔

آؤ....کھاؤ مگر ذرا تمیز ہے۔

سچھ سٰائی نہیں دے رہا تھا۔

حلوہ واقعی مزے کا تھا۔

ای وقت چوزی کمرے میں آگیا۔ وہ مرزا صاحب کے پیروں پر چو نچیں مارنے لگا چیسے انہیں اپنی طرف متوجہ کر رہا ہو۔ مرزانے سر جھکا کراہے دیکھا' 'گلیا ہے چوزی؟ دیکھتے نہیں' میں امال سے بات کر رہا ہوں۔'' ''ارے شنے' وہ جانور ہے۔ وہ کیا سمجھے گا۔'' امال نے کما۔ ''جانور تو ہے امال لیکن سب کچھ سمجھتا ہے۔'' ''تو تو نیگلا ہے۔ جانور سب کچھ سمجھ کر بھی کچھ نہیں سمجھتے۔'' دقتگر یہ سمجھتا ہے امال۔ اپنے جیسوں میں رہا جو نہیں ہے۔'' مرزانے ہٹ وهرمی ہے کما۔

اماں اب انہیں بہت محبت سے دیکھ رہی تھیں۔ '' آدمی کنتا بدل جاتا ہے۔ ایک دقت تھا کہ تو جانوروں کو ناپند کرتا تھا۔ ظفر اور آفتاب کو بچین میں چوزوں کا شوق ہوا تو تو نے کتنی مخالفت کی تھی۔''

"صرف آپ کی وجہ سے جپ ہو گیا تھا۔"

" چپ کیا ہو گیا تھا! ہر وقت غصہ کرتا تھا کہ گھر کو مرغی خانہ بنا ویا ہے۔" اماں نے ہنس کر کہا اور اب دیکھو' فلیٹ میں چوزے میل رہے ہیں۔ فلیٹ میں مرغیاں تو کوئی بھی نہیں پالتا..... سوائے تیرے۔

''تو میں بھی کب پالتا ہوں۔ بچوں کے شوق سے مجبور ہو گیا ہوں اور دیکھ لیں' برے ہو گئے تو بھجوا دینے آپا کے ہاں۔''

"میں پوتوں کے لاڈ کرتی تھی تو غصہ کرتا تھا کہ امال بچوں کو بگاڑ رہی ہیں-" امال نے مزے کیتے ہوئے کہا- "اور اب خود اپنے پوتوں کو بگاڑ رہا ہے-"

"آپ کی بات سمجھ میں آگئی۔ دادا' دادی کے پیار سے بچے نہیں گرنے اور پوتے پوتیوں کی ضد پوری نہ کرنا ناممکن اور بہت تلکیف دہ ہو تا ہے۔" مرزا کو بیتے دن یاد آنے لگے "مگر اماں' آپ کی ایک بات سمجھ میں نہیں آئی اب تک۔ آپ کہتی تقمیس کہ جانور ضرور پالنا چاہئے گھر میں۔ کوئی پریثانی آئے' گھر میں کمی کو خطرہ ہو تو جانور اپنے مالک پر قربان ہو جاتا ہے۔ یہ کیسی بات ہے۔" "تحقی بات ہے۔ سو بار آزمائی ہوئی لیکن تو جب تک دیکھے گا نہیں' مانے گا تھ

بي- مير ليه زحت كرت عركزر كى آب ك-" "ارے پلکے مال ہوتی ہی اس کیے ہے اور میں کون سا سوتی ہوں رات کو۔ صبح ہوتے نیند آتی ہے۔ روز کا معمول ہے۔ لا دم کر دوں۔ انشاء اللہ تکلیف کم ہو ط کے گ۔" " دور نہیں ہو سکتی؟" مرزا صاحب نے بچوں کے سے انداز میں کہا۔ دم کرتی ہوئی امال نے بردی مشکل سے بنسی روک۔ وہ خاموشی سے پڑھتی رہیں۔ دم کرنے کے بعد انہوں نے کہا۔ "ددر کیے ہوگ؟ بھانس اندر رہے گی تو آرام کیے آئ گا- پھانس نکلے تو آرام آیا ہے۔ تو یہ داڑھ نکلوا کیوں نہیں دیتا ہے؟" " کیسے نکلوا دوں اماں۔ اتن عمر کا ساتھ ہے اور پھر تکلیف دونوں طرف کی دا ڑھوں میں ہے۔ شکر ہے کہ ایک وقت میں دونوں طرف نہیں ہوتی۔" «کیسی بچوں جیسی باتیں کرتا ہے۔ اتن عمر کا تکلیف دہ ساتھ ہو تو اسے ختم نہیں کیا جاما۔" امال کے لیج میں ملامت تھی۔ "امال' مجھ سے این کوئی چیز چھوڑی شیں جاتی۔ یہ میری داڑھ ہے' جس سے میں ہڑیاں تک چبا تا رہا ہوں۔" ^د کوئی چیز نہیں رہتی آدمی کے پاس- تبھی چیزیں اسے چھوڑ جاتی ہیں اور تبھی دہ چزوں کو چھوڑ جاما ہے۔" اماں نے سرد آہ بھر کے کہا۔ "اب تک بیہ بات تیری سمجھ میں نہیں آئی- شاید میرے بعد سمجھ میں آئے...... مرزائے ترمپ کر امال کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ "ایس باتیں نہ کریں اماں-" "بس توبد دونوں دا رضیس نکلوا وے - جو چیز کام کی ند رہے اور النا تکلیف دین لگے' اس کا نہ ہونا ہی بہتر ہے۔" «وه تو تحميك ب إمال مكر مجمع ذر لكنا ب- نكالت وقت بت تكليف موكى-» ''اس سے کم ہیؓ ہوگی جو تو اٹھا رہا ہے اور جو اب اٹھا رہا ہے۔ اس کا کچھ حاصل نہیں۔ جو نکلوانے میں تکلیف ہوگی تو اس کے بعد آرام بھی آجائے گا۔" اماں نے جبنجلا کر کها-^{رو}بس آج مید فساد ختم کردے-" " تعليك بي إمال- آج شايد ظفر داكر ب وقت ف كا-".

وہ بچوں کو لے کر اوپر چلے آئے- "کیا بات ب بیگم؟ خریت تو ب?" انہوں نے نجمہ بیکم سے یوچھا۔ " خیریت ہے۔ چوک پر آج بدھ بازار لگا ہوگا۔ کچھ چیزیں ختم ہو گئی ہیں۔ جا کر لے آئے۔" وہ بھنا گئے۔ "اس کے لئے آپ نے مجھے نیچ سے بلوایا ہے۔ آپ کو معلوم ہے' بیہ بچوں کا وقت ہے۔" نجمہ بیگم کو ان سے کام لینا آتا تھا۔ "سوری' یہ تو مجھے خیال ہی نہیں رہا۔" انہوں نے بہت میٹھے کہتے میں معذرت کی۔ ''اور ایہا کوئی مسئلہ بھی نہیں۔ دونوں ہوؤل میں سے کمی ایک کو بھیج دول گی۔" اس پر مرزا بری طرح بد کے- "انہیں رہنے دو- بورے دن کی تھی ہوئی ہوں "میری کمر میں درد نہ ہو تا تو میں خود چلی جاتی-" نجمہ بیکم نے لیج میں بیچار گ سموتے ہوئے کہا۔ "تو اب تو میں آگیا ہوں نا- چلا جاور گا-" مرزا صاحب کا لجہ نرم ہو گیا-" تھیک ہے دادا۔ ہم بھی چلیں گے۔ بچ ایک آواز ہو کر چلائے۔" سو مرزا بچوں کو لے کر بازار چلے گئے۔ پرچ کی تمام چزیں خریدنے کے بعد انہیں بچوں کو کچھ دلانے کی فکر ہوئی مگر یہ بڑا مسلہ تھا۔ چاروں بچے اپن اپنی ہانک رہے تھے.... میں بیہ لول گا..... میں بیہ.... میں بیہ لول گی اور لطف بیہ تھا کہ ان چیزوں کا بازار میں وجود ہی نہیں تھا۔ "جسمی ایسی چیزوں کی فرمائش کرد جو یہاں ملتی ہیں۔" انہوں نے فریاد کرنے والے انداز میں کہا-"كوكى بات نهيس دادا عيال نميس مي تو بامر سے لي ليس گے-" نو سالم آفاق لولا-

مرزا پریثان ہو گئے۔ اب یہ بچے نہ جانے کمال کماں لے کر پھریں گے۔ نہیں سیٹے! «پیل سے لے لو' جو لینا ہے۔" انہوں نے بازار کے دو چکر لگا لئے لیکن بچوں کی کچھ سمجھ میں نہیں آرہا تھا۔ یں۔ چوزی پھر کمرے میں آیا اور ان کے پیروں پر ٹھو تکیں مارنے لگا۔ ''ابھی چلتے ہیں چوزی میاں!'' انہوں نے محبت سے اسے سمجھایا۔ اماں انہیں بہت غور سے دیکھ رہی تھیں۔ ان کی آنکھیں چیلنے لگیں۔ ''تو یہ کہتا ہے کہ پوتوں کی محبت میں تو نے چوزوں کی اجازت دی؟'' ان کے لیسے میں چیلنچ تھا۔ ''تھ ریچ ہے اماں۔'' مرزا کھیا گئے۔ ''ہے تو انہیں کا اماں لیکن بھھ سے لیٹ گیا ہے۔' آپ دیکھیں' اس سے پہلے والوں کو تو میں نے کبھی منہ نہیں لگایا تھا...'

وہ دسمبر کا مہینہ تھا.... اب سے آٹھ ماہ پہلے کی بات وہ بلڈنگ کے کمپاؤنڈ میں پوتوں کو کرکٹ سکھا رہے تھے۔ یہ ان کا شام کا معمول تھا۔ اچانک آمنہ دوڑتی ہوئی آئی۔ ''دادا' دادا.... آپ کو دادی بلا رہی ہیں۔'' ''ان سے کہہ دو' تھوڑی دیر بعد آئیں گے۔'' مرزا صاحب نے جمونک میں کہا۔ ''چلئے تال دادا۔'' آمنہ ان کا ہاتھ پکڑ کر ٹھتکنے لگی۔ ''را صاحب کو پچھ خیال آگیا۔ نجمہ بیٹم بھی انہیں یوں نہیں بلواتی تھیں۔ کوئی بات ہوگ' تب ہی بلوایا ہے۔ دہ پریثان ہو گئے۔ ''چلو بھئی چلو' آج کا کھیل ختم۔'' انہوں نے اعلان کیا۔ ''گر دادا' ابھی تو مغرب میں دیر ہے۔'' اشفاق نے کہا۔ ''گوئی بات نہیں۔ کل زیادہ کھیل لیں گے۔'' انہوں نے اسے سلایا۔ ''ٹھیک ہے دادا۔'' مشاق بولا۔ پھر اشفاق کی طرف مڑا۔ ''بھائی آپ کو وعدہ یاد نہیں' دادا کی ہر بات مانی ہے۔''

Scanned by iqbalmt	
63	62
کہ اس پر گھر میں ایک مباحثہ شروع ہوگا۔ بیٹے شکایت کریں گے کہ ان کے لئے تخق	۔ بچوں کی سمجھ میں ایسے میں کہاں پچھ ہو تا ہے۔ دھیان ایک طرف ہو تا ہی نہیں۔ تبھی
ہی شخن تھی اور ان کے بچوں کے لیے زمی ہی زمی ہے۔	سوچتے ہیں' یہ لے لو۔ تبھی سوچتے ہیں' وہ ٹھیک رہے گا۔
''تہیں میں پیٹری سے چلنے والا ج ماز لے کر دوں گا۔ انہوں نے مشاق کو لالچ	مرزا صاحب کو ظفر اور آفاب کا بحین یاد آگیا۔ ان کے ساتھ نمیں سب کچھ ہو تا
ريا–"	تھا گراس وقت وہ جھنجلا جاتے تھے۔ ''پچھ لینا ہے تو لو ورنہ گھرچلو۔ کل اپنی ای کے
نہیں دادا' مجھے تو چوزہ ہی چاہئے۔ مشاق نے ضد کی۔ اس کے ساتھ ہی " مجھے	ساتھ بازار چلے جانا-" وہ انہیں ڈانٹ کر کہتے تھے۔ "مہیں ہماری منظن کا خیال ہی
بھیبجھے بھی'' کا کورس بلند ہوا۔ اس میں آمنہ کی مہین سی آواز بھی شامل تھی۔	ښيں_»
" تہیں بولتی گڑیا نہیں چاہئے۔" انہوں نے آمنہ سے پوچھا۔ "اور تہیں	اور اب یہ بیڈل کے بیٹے تھے۔ وہ انہیں لئے بے سود پھر رہے تھے۔ جانتے تھے
روبوث اور تمهي رينگ کار"	کہ وہ کچھ بھی نہیں لیں گے اور انہیں متھکن بھی ہو رہی تھی لیکن اندر کوئی
کیکن کوئی بچہ چوزوں سے دستبردار ہونے کو تیار نہیں تھا۔ ''بھٹی…یہ تو تنہیں	جینج _{الا} ہٹ نہیں تھی۔ انہیں ڈانٹنے کا وہ سوچ بھی نہیں <i>سکتے تھے</i> ۔
نہیں مل سکتے۔" انہوں نے دل پکا کرکے بچوں سے کہا لیکن اتنا کہنے ہی میں ان کا دل	انہوں نے پہلو کی طرف دیکھا۔ وہاں صرف تین بچے تھے۔ ''ارے یہ مشاق
بدی شدت سے دکھا۔	کمال گیا؟" انہوں نے گھرا کر کما۔
ددکیوں وادا؟"	اس کمی کچھ فاصلے سے مشتاق کی آواز آئی۔ ''دادادادایں تو یہ لوں
"نغلیٹ میں چوڑے نہیں <u>ب</u> لتے۔"	" _%
''دادا جی' آپ پالیں گے تو فلیٹ میں بھی پل جائیں گے۔'' آمنہ نے معصومیت	انہوں نے پلٹ کر دیکھا۔ مشتاق کوئی دس قدم پیچھے کھڑا تھا۔ ان کے دیکھتے ہی
	دیکھتے تیزں بچے ای طرف دوڑ گئے۔ ان کے انداز میں اشتیاق تھا۔ مرزا صاحب بھی
انہیں اس پر پیار آگیا۔ " بچھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔" انہوں نے اس کا گال	اسی طرف چل دیئے۔
تقبیتھپاتے ہوئے کہا۔ "دلیکن تم لوگوں کے ابوڈں کو یہ اچھا نہیں لگے گا۔"	وہاں پینچ کر مرزا کی آنکھیں تھلی کی کھلی رہ گئیں۔ وہ ایک ہندو عورت تھی جس
^{دولی} کن دادا [،] آپ تو ابو کے بھی ابو ہیں۔" آفاق نے کہا۔	کے پاس رنگ برنگے نتھے منے چوڑے تھے اور اب چاروں بچے اشارے کرتے ہوئے
"وہ تو ہوں لیکن بیٹا' یہ چوزے ہم نہیں کے سکتے۔" انہوں نے کہتے میں	کمہ رہے تھے۔ ہم توبیہ لیں گے۔
قطعیت پیدا کرنے کی کوشش کی۔ وہ تو نہیں آسکی مگر کہتج میں در شتی ضرور آگئی۔	مرزا صاحب کے ہوش اڑ گئے۔ یہ تو ان کے خواب و خیال میں بھی نہیں تھا
میں سے پہلے آمنہ کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔ پھر تینوں لڑکوں کی آنکھوں میں بھی	لیکن ان کے گھبرانے کی وجہ سہ نہیں تھی کہ وہ انہیں چوزے دلانا نہیں چاہتے تھے۔ سے
اکسو آئیے۔ مرزا کو سچ میچ اپنا دل کلتا ہوا محسوس ہوا۔ وہ بچوں کو بہلانے کی ترکب	تو انہیں خیال بھی نہیں آیا البتہ انہیں ہیہ ضرور یاد آیا کہ ظفر اور آفاب ان سے
^ر موچنے لگے۔ "دیکھو' جب کوئی جانور مالتے ہیں تو وہ ہماری ذمیہ داری ہوتا ہے۔ اس کا	چھپ کر چوزے پالتے تھے۔ وہ ہمینہ اس بات پر غصہ کرتے رہتے تھے اور یہ حقیقت
مبلغت حیال رکھنا ہو ما ہے۔»	ہے کہ اماں نہ ہو تیں تو وہ چوزوں کو گھرے نکال سچینگتے۔
"مہم بہت خیال رکھیں گے ان کا۔"	گر اب انہیں پوتوں کے چوزے پالنے پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔ انہیں بیہ ڈر تھا
Soonnad by	ichalmt

Scanned by iqbalmt	
65	64
"یہ چون میں مجلی دیکھ رہی ہوں۔" منحی آمنہ نے ب عد عالمانہ شان ہے کما۔ "وہ تو میں بھی دیکھ رہی ہوں۔" ثمینہ نے بھنا کر کما۔ "گر یہ کیوں لے آئے تم "اور بیا ہوں کر بڑا کریں گے ای۔ " آغاق نے پردادی کی ذیان بولی۔ "افغاق نے اعلان کیا۔ "پورے فلیٹ میں گندگی کرتے کچریں گے۔ ثمینہ نے کما۔ کچر دہ مرزا صاحب کی افغاق نے اعلان کیا۔ "پورے فلیٹ میں گندگی کرتے کچریں گے۔ ثمینہ نے کما۔ کچر دہ مرزا صاحب کی مرزا صاحب بو کھلا گے۔ "میں نے کیا کیا یا؟" بیٹے ہوتے تو انہیں دہ ڈانٹ دیتے مرزا صاحب بو کھلا گے۔ "میں نے کیا کیا یا؟" پیچھے پڑ گئے۔ تحق صنع کیا تو ردنے گئے چاروں۔ میں کیا کرا؟" "ایک ایک تحقی تح منع کیا تو ردنے گئے چاروں۔ میں کیا کرا؟ "ایک ایک تحقی تحقی کر سکا۔" "ایک ایک تحقی تحقی کہ کی کہ چاروں۔ میں کیا کرا؟" "ایک ایک تحقی کو ریک۔ " میں کر سکا۔ "ایک ہیں کر سکا۔ "ایک ہو تھی۔ انہوں نے جاروں کو۔" "ایک ایک تحقی کو ریک کر سکا۔ " میں صاف کروں گی۔ مند کی کرائی۔ تحقی ہو گئی۔ "ہو تھی میں کی سان کرے کا گا؟" شینہ کے مند الحلیا۔ "تو ریجا جائی کی سان کی۔ مند حل کو یک تحقی ہو گئی۔ " مرزا نے سوں کی سان کی۔ مند حل کوئی ساف کرے گا؟ " میں تقی۔ " میں ماف کروں کی سان کی۔ میں میں ماف کر کی گو ہی تھی۔ تحقی۔ " میں آتی ہے۔" دو ہولیں۔ " ایت نے نو کی سان بچھ	"مگر اندیں رکھیں کے کماں؟" "گریں اور کماں۔" اشفاق بولا۔ "دہ تو جارا تمارا گھرہے۔ ان کا بھی گھر ہونا چاہئے۔" "دہ تو جارا تمارا گھرہے۔ ان کا بھی گھر ہونا چاہئے۔" "دین ایاں کے طوط کا بنجرہ غالی پڑا ہوا ہے۔ دہ اندیں دے دیں گے۔" آفاق "داور بزی ایاں کے طوط کا بنجرہ غالی پڑا ہوا ہے۔ دہ تاری کی طرف این کر دیا۔ "دو تر یہ بڑے نازک ہوتے ہیں۔ " مرزانے آیک اور کرزو رہا اعتراض کیا۔ "دو تر یہ بڑے نازک ہوتے ہیں۔" مرزانے آیک اور کرزو رہا اعتراض کیا۔ "دہ مان کا خیال رکھیں گے۔" "دی مان کا خیال رکھیں کے۔" "دہ مان کا خیال رکھیں کے۔" "دی دی کا زک ہوتے ہیں۔" کرزانے آیک اور مرزا اب ان کی آگھوں میں دی کی چاہتے ہو۔ چنا تچہ دہ ہوتے۔ "کنٹے کا آیک دے۔ دی ہو گے۔ تھے اور مرزا اب ان کی آگھوں میں دے۔ رہ بیا نے تھے۔ چہالے دہ گورت کی طرف متوجہ ہوتے۔ "کنٹے کا آیک دے۔ دی ہو گے۔" "دی رہ ی کا بابر ہی۔ "دی ہو کا بابر ہی۔" دے رہ ی دی بڑی جا ہو ہے۔ "میں کے انہیں؟" دے رہ ہو گے۔ "میں ڈی کا بابر ہی۔" دے رہ ہو گا۔ "ہیں؟" دی رہ ہو گائی۔ "ہی ہوں کے انہیں؟" دی ہوں ہو ای مرف تی تھ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
^{من چرکی} کہیں ہوتی اور ہیں کتنے خوبصورت۔''	لائے تم لوگ؟"
Scanned by	ichalmt

r

"شاید ناشته مانک رہے ہیں-" اشفاق نے سنجید کی سے کہا- "لیکن خالہ تو سو رہی "لگتا ہے' ہمیں ہی چھ کرنا ہو گا۔" آفاق نے کہا۔ "^رلیکن کیا کریں؟" انہوں نے پنجرے کا دردازہ کھول دیا- چوزے لکلے اور تیزی سے دوڑ گئے-چاروں بچے ان کے ناشتے کی فکر میں کچن میں جا گھے۔ اس روز بچول کو تیار کرنے کی باری روبینہ کی تھی۔ الارم بجا۔ اس کی آنکھ کھلی ادر اس نے الارم بند کر دیا- باتھ روم سے نکل کر وہ بچوں کے کمرے میں گنی تو گھرا می۔ بچوں کے بستر خالی تھے۔ کوئی ایک بھی وہاں موجود نہیں تھا۔ حالا نکہ ہر روز وہ ہدی دشواری سے اتھتے تھے۔ پھر اسے کچن کی طرف سے کھٹ پٹ کی آوازیں آئیں۔ وہ دبے پاؤں کچن کی طرف بوهی اور جھانک کر دیکھا۔ اس کی جرت کی کوئی حد نہ رہی- چاروں بچ کچن میں موجود تھے۔ آمنہ کچن کے سنک کے پاس جھکی کھڑی تھی۔ اشفاق چھوٹے تسلے میں آنا ڈالے اسے گوندھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ آفاق ادر مشاق اس کے پاس کھڑے تھ- آفاق ہدایت کاری کے فرائض انجام دے رہا تھا- "ذرا زور سے کمی لگاؤنا-" "لگا تو رہا ہوں بھائی-" اشفاق نے ب چارگ سے کما-"امی کو نہیں دیکھا تبھی- ان کی طرح گوند هنا-" کو شش کر رہا ہوں بھائی مگر پانی زیادہ پڑ گیا ہے۔ آٹا بہت پتلا ہو گیا ہے۔ "تو آثا اور ڈال لو-" ای دقت سنک کے پاس کھڑی آمنہ نے گھرا کر کہا۔ "ارے....ارے...ید کیا؟" اشفاق اور آٹا ملا رہا تھا۔ مشتاق اور آفاق اسے چھوڑ کر سنگ کی طرف کیکے۔ ^{در}کیا ہوا؟" آفاق نے آمنہ سے پو چھا۔ م چھی حیصی کتنے گندے ہیں میہ- آمنہ نے کھن کھاتے ہوئے کہا۔ "پہلے تو سلک کی گندگی میں تھی رہے تھے۔ اب کیڑے مکو ڈے کھا رہے ہیں۔" مشتق اور آفاق نے جھک کر دیکھا اور وہ بھی چھی چھی کرنے گئے۔ اتھاتے ہی پہلے پنجرو' پھر کمرہ اور پھر پورا گھر چوزوں کی آدازوں سے بھر گیا-

اد هرامال بھی باہر نکل آئیں۔ "ارے منے ' یہ بت اچھا کیا۔ گھر میں جانور ہونے چاہئیں۔ جان اور مال کا صدقہ ہوتے ہیں *ہ*د-" «میں نہیں لایا اماں-" مرزا نے جلدی سے کما- "بچوں نے زبردستی کی ہے-" انہوں نے تمینہ کو کن انگھیوں سے دیکھا جو منظرا رہی تھی-"جس نے بھی کیا' اچھا کیا۔" اماں بولیں-مرزا مطمئن ہو گئے اور سیر صدقے والی بات اماں ہمیشہ کہتی تھیں اور ہر بار وہ اس کی وضاحت طلب کرتے تھے گر آج انہوں نے وضاحت بھی نہیں چاہی- اتنا کانی تھا کہ اماں چوزوں کی حامی تھیں۔ چوزوں کو خاموشی سے طوطے کے پنجرے میں بند کر دیا گیا-اگل منج ہنگاہے کی منبح کی تھی! اس روز بج سب سے پہلے جاگ - کوئی شیس بتا سکتا تھا کہ پہلے کون جاگا-بہرحال کوئی ایک بچہ اٹھا اور اس نے سارے بچوں کو جگا دیا۔ پنجرہ بڑی اماں کے کمرے میں تھا۔ چاروں اس کے پاس جمع ہو گئے۔ پنجرے پر گرم کمبل ڈال دیا گیا..... چوزوں کو سردی سے بچانے کے لیے-"دلیا خیال ب' یہ جاگ رہے ہوں گے؟" مشاق نے کما-"بالكل جاك رب مول ك-" اشفاق بولا-"ات سور جاك جات بي مد؟" آمنه ك له مي حرت محى-"تمام جانور اور درخت صبح سورے جاگ اٹھتے ہیں اور اللہ کی حمد و شبیع بھی کرتے ہیں۔" آفاق نے کہا۔ پھر جلدی سے اضافہ کیا۔ "یہ بات میری مس نے بتائی ہے اور بڑی اماں بھی نہی کہتی ہیں۔" "حمد و نناء کی آداز تو نہیں آ رہی۔" اشفاق نے شک آمیز کہتے میں کہا۔ "دول ہی دل میں کر رہے ہوں تے.....دادا کی طرح-" مشاق بولا-«مكبل الحاكر ديكهي - " آمنه ف اشتياق بحرب كبيح مين كها-آفاق سب سے بوا تھا۔ اس اعزاز بر اس کا حق تھا۔ اس نے ممبل اٹھایا۔ ممبل

Scanned by iqbalmt

"بيركيا كمه رب بي؟" آمند في يوجها-

اگی۔ گھاس جانوروں نے کھایا۔ جانوروں کو ہم نے کھایا۔ پھر معدے نے کام کیا۔ بس می چکر چکتا رہتا ہے۔ یہ زندگی کا چکر کہلاتا ہے۔" اشفاق بھائی کو ستائش نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ ''مجھے یقین نہیں آتا بھائی۔'' «میری طرح کلاس فائیو میں پہنچو گے اور سائنس بڑھو گے تو یقین آ جائے گا-" آمنہ اس گفتگو سے تخت بے مزہ ہوئی تھی۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی کہ آفاق نے مزید کہا۔ ''اب تک ان چوزوں کی امی' مرغی صاحبہ ہو سکتا ہے کھاد بن چکی ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ نبا آت میں تبدیل ہو چک ہوں۔" مشاق بهت در سے سوچ رہا تھا..... غور و فکر کر رہا تھا' وہ بولا۔ آنی' وہ عورت کمہ رہی تھی کہ بیہ چوزے تین دن کے ہی-''ہاں- انتنے ہی دن کے ہوں گے- وہ جھوٹ تو نہیں کہہ رہی ہو گی-'' "تو پھر یہ کیے ممکن ہے کہ مرغی صاحبہ کھاد بن چکی ہول اور یہ چوزے ابھی تین دن پہلے انڈے سے نگلے ہوں۔" مشتاق نے اعتراض کیا؟ آفاق نے جواب دینے سے پہلے صرف ایک کمبھ سوچا۔ "دبھائی' یہ سسٹم مختلف ہوتا ہے۔" وہ بولا۔ "ضروری شیں کہ انڈے پر مرغی صاحبہ ہی بیٹھی ہوں تو چوزہ لگلے گا- کوئی بھی بیٹھ جائے۔" بڑی ''اماں ہتاتی ہیں کہ وہ مرغی کا انڈہ کھنج کے پنچ رکھ دیتی تھیں۔'' آفاق نے "تو پھر بچہ بھی بطخ کا نگلتا ہوگا؟" اشفاق نے پھر ٹانگ ا ژائی۔ "انده مرغی کا ہوگا تو چوزہ ہی نکلے گا۔ اند بر کوئی بھی بیٹھ۔" کتابی سائنس سے بھرے آفاق نے بھنا کر کہا۔ ''کوئی بھی ہمیٹھے؟'' اشفاق نے چیلنج کیا۔ "ہاں' چاہے تم بیٹھ جاؤ۔ مرغی کے اندٹ میں سے چوزہ ہی نکلے گا۔" "میں ضرور بیٹھ کر دیکھوں گا۔" اشفاق نے بے حد عزم سے کہا۔ پھر ذرا کمزور

ملج میں بولا- "اندہ ٹوٹ تو نہیں جائے گا میرے بیٹھنے سے؟"

"واقعی....بت گندے ہی۔" مشاق نے کہا۔ "نان کی ای شیں ہیں ناں- اس لئے یہ سب پچھ کر رہے ہیں-" آفاق بولا-"ان کی امی ہو تیں تو انہیں رو^کتیں-" "تو ان کی ای بھی ہیں؟" آمنہ نے بے حد حیرت سے پوچھا-"" " س کے بغیر کوئی ہوتا ہی نہیں۔ امیاں تمام مخلوق کی ہوتی ہیں۔" اشفاق نے آثا گوندھتے گوندھتے کہا۔ "ان کی امی کون ہیں؟" آمنہ نے بو چھا۔ " مرغی صاحبہ- یہ مرغی صاحبہ کی اولاد ہیں-" اشفاق نے پھر جواب دیا-"مرغی صاحبہ کیا' مرغی کہو سیدھے سیدھے-" آفاق نے اسے ڈانٹا-"" نہیں بھئی' مس کہتی ہیں کہ ماں کسی کی بھی ہو' اس کی عزت کرنی چاہئے۔" مشاق بولا-آفاق لاجواب ہو گیا۔ ''ٹھیک کہہ رہے ہو۔ میری مس بھی کہی کہتی ہیں۔'' مگر ان باتوں سے آمند کی فکرمندی دور نہیں ہو سکی- "دادا کو ان کی ای کو بھی لاتا جامي تھا-" وہ بول-"انہیں کہاں سے لاتے' وہ تو سمی کے پیٹ میں ہول گی-" اشفاق نے آئے کی مشقت سے دھیان ہٹاتے ہوئے کہا-آمنہ ٹھیک طرح سے حیران بھی نہ ہو پائی تھی کہ آفاق نے اعتراض کر دیا۔ "ب توتم غلط کمہ رہے ہو۔" "کیے؟ مرغی صاحبہ ذبح ہو کر کسی کے پیٹ میں ہی گئی ہوں گی۔" اشفاق نے اسے چیلنج کر دیا۔ "تم نے سائنس نہیں پڑھی ہے ڈھنگ سے-" آفاق نے اکڑ کر کہا- "میں تہیں سمجھا تا ہوں۔ پیٹ میں کوئی چیز بس تھوڑی در رکتی ہے اور اتن در میں روپ تبدیل کرلیتی ہے۔ ایک چیز ہوتی ہے.....CYCLE OF LIFE فرض کرلو۔ ہم نے مرغی کھائی۔ معدب نے اس کے دو جھے کیے۔ ایک حصہ خون بن گیا' دو سرا پوئی-بوٹی مٹی میں جا کر ملی تو کھاد بن گئے۔ وہاں بیج را اور بارش ہوئی تو اناج اگا کھاس

68

71

Ο

مرزا صاحب نماز کے بعد کانی دیر تک وظائف پڑھتے تھے۔ وہ عبادت کے کمرے سے نگلے تو بنچ ناشتہ کر رہے ہوتے تھے۔ اس روز وہ کمرے سے نگل کر ٹی دی لاؤنج میں آئے تو انہیں سکتہ سا ہو گیا۔ وہ منظر تھا ہی کچھ اییا۔ دستر خوان بچھا تھا۔ چاروں بچوں کے سامنے ہاف فرائی اند نے رکھے تھے۔ ٹرے میں ٹوسٹ تھے گر ہر بچہ کھانے کے بجائے ایک ایک چوزے کو لیے اپنے تھے کا اندہ کلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ چوزے بر رغبتی سے ایک چوچ کارتے اور پھر ادھر ادھر چونچیں مارتے پھرتے۔ وہ پورے دستر خوان پر دندنا رہے تھے۔ "نیہ کیا ہو رہا ہے؟" مرزا صاحب نے قدرے غصے سے پوچھا۔ "نیہ ناشتہ کر ہی نہیں رہے ہیں دادا جان۔" آفاق نے شکایت کی۔ ہونون تم انہیں کھلا کیا رہے ہو اور سے کیا گندگی ہے۔ اس لیے تو ش مانوروں کے ظاف ہوں۔" مرزا صاحب دہا ہے۔

مرزا صاحب کی وہ دھاڑ اس قدر خلاف معمول تھی کہ گھر میں ہنگامی صور تحال پیدا ہوگئی۔ مصلے پر بیٹھی نجمہ بیگم نے جلدی سے مصلے کا کونہ النا اور ٹی وی لاؤنج کی طرف لیکیں۔ اپنے اپنے بیڈ روم میں سوتے ہوئے آفاب اور ظفر گھبرا کر اٹھ بیٹھے لیکن باہر نظنے کی انہیں ہمت نہیں ہوئی۔ ثینہ بھی جاگ گئی لیکن اس نے آنکھیں بند کرکے لیٹے رہنے میں ہی عافیت جانی۔ امال کی بھی آنکھ کھل گئی۔ انہوں نے لیٹے لیٹے چنے کر کما۔ ^{ور} کیا ہنگامہ کچا رکھا ہے صبح سویرے۔ میری نیند بھی خراب کر دی تو نے۔ تھی پندرہ منٹ ہوتے ہوں گے آنکھ لگے۔" مگر اس چنج کا سب سے شدید روعمل بچوں پر ہوا۔ تیزوں لڑکے سم گئے اور پھٹی مگر اس چنج کا سب سے شدید روعمل بچوں پر ہوا۔ تیزوں لڑکے سم گئے اور پھٹی مگر اس چنج کا سب سے شدید روعمل بچوں پر ہوا۔ تیزوں لڑکے سم گئے اور پھٹی میں آنکھوں سے انہیں تکنے لگے جبکہ آمنہ باقاعدہ رونے لگی۔ نہ سمجما۔ دراصل مرزا شاک کی حالت میں بے افتیار دہا ڑے بتھے۔ شاک کا سب سے تع " تجربہ کرکے دیکھ لو- بس بیہ ہے کہ اس میں سے انسان کا بچہ نہیں نکلے گا.....تم • سے ملتا جلتا۔" اس پر اشفاق مارے خفت کے گنگ ہو گیا۔ اس کا چرہ سرخ ہو گیا تھا۔ اب آمنہ کو این بات کہنے کا موقع ملا۔ "بھائی ان کے پاپا تو ہوں گے۔" "کیا پتا' وہ مرغی صاحبہ سے پہلے ہی کھاد بن چکے ہوں۔" آفاق نے بے حد سنجیدگی سے کہا۔ ''تو پھر انہیں تمیز کون سکھائے گا؟'' آمنہ کے کہتے میں مایوس تھی۔ ''دیکھیں تو' کتنی گندگی کر رہے ہیں- پاؤں بھی گندے ہو گئے ہیں ان کے-" «فکر نہ کرد' ہم انہیں تمیز سکھائیں گے-" آفاق نے سینہ ٹھوتک کر کہا۔ "جیے امی اور بایا ہمیں سکھاتے ہیں۔ اب یہ ہمارے بچ ہیں۔" اب تک روبینہ بڑی مشکل سے ہنسی روکے ہوئے تھی مگر اب برداشت جواب دے گئ - وہ کھلکھل کر بنی اور بنچ بری طرح چونے گر اس دوران میں روبینہ ک نظر کلاک پر بردی اور وہ گھرا گی۔ بچوں کی باتوں میں اس نے اتنا وقت ضائع کر دیا تھا۔ کہیں اسکول کی چھٹی نہ ہو جائے۔ وہ جلدی سے کچن میں جا تھی۔ "تم لوگ یہاں کھیے کیا کر رہے ہو؟" اس نے انہیں ڈانٹا۔ "نہ دانت برش کیے' نہ منہ دھویا۔ اسکول نہیں جانا ہے کیا؟" "جانا ب-" جاروں نے بیک آواز کہ ۔ "بس توسيد ه بائه روم مين جاؤ مين ناشته لكاتي مون-" «لیکن بچ بھوکے ہیں۔" ^{ور}انہیں میں کھلا دوں گی' تم جاؤ-" "ليكن امى ميه لوك كندكى كر رب بي-" مشاق ن كما-''اور دادا مرغی صاحبہ کو بھی نہیں لائے ادر ان کے پایا کو بھی نہیں لائے۔ اب انہیں تمیز کون سکھائے گا-" آمنہ نے مسئلہ الخاما-"تم لوگ جاؤ ورنہ میں یہ چوزے کی کو دے دول گ-" روبینہ نے دھمکی وی اور چاروں بچے کچن سے نکل گئے۔

72

کہ وہ محض بچوں کی محبت میں چوزے لے آئے تھے ورنہ ان کے لئے ناپندیدگی ان کے برابر ہے۔" کے دل میں اب بھی ولی ہی تھی اور اس دقت انہیں بیہ یاد بھی نہیں رہا تھا کہ چوزے گھر میں ہیں- وہ تو بس انہیں لا کر بھول گئے تھے- اب وہ منظر دیکھا تو ان کی سمجھ میں ہی نہیں آیا کہ بیہ چار عدد چوزے یہاں کیے وندناتے پھر رہے ہیں اور پھروہ گندگی....وہ بھی بچوں کے کھانے میں! بچوں کے ردعمل نے انہیں شاک سے نکالا۔ ان کی صورتیں دیکھ کر انہیں شرمندگ ہونے گی۔ اپنا آپ برا لگنے لگا۔ ایسے پھول سے بچے اور ایس سفاک ڈانٹ- پھر کان میں بڑی امال کی پھٹکار ان کے دماغ نے رجٹر کی- سب سے پہلے انہوں نے امال کے کمرے کی طرف رخ کرتے ہوئے بلند آواز میں شرمندہ کہے میں "سورى امال مي پاكل مو گيا تھا- آپ سو جائے-" "اب خاک نیند آئے گی- اب تو گیا بورا دن-" امال فے بھنا کر کما-ظر مرزانے سنا نہیں۔ وہ بچوں کی طرف متوجہ ہو چکے تھے اور سوچ رہے تھے ک<u>ہ</u> اس زیادتی کی تلافی کیسے کریں۔ دونوں لڑکوں نے امال اور ابو کے بیہ مکالمے بھی سنے اور سمجھ لیا کہ ابھی باہر نکلنے اور صور تحال کا جائزہ کینے کے لئے حالات سازگار نہیں۔ مزید کیٹے رہنے میں ہی عافيت ہے۔ آمنہ نے روتے ہوئے بچکیوں کے در میان شکایتی کہتج میں کہا- "دادا..... آپ نے.... آپ نے مجھے مارا۔" مرزا کے ہوش اڑ گئے۔ "میں نے مارا.....کب؟" انہوں نے گھرا کر یوچھا۔ الهميں شبہ ہونے لگا کہ شايد ب خبري اور اشتعال ميں وہ ہاتھ بھي اٹھا چکے ہیں۔ "ابھی مارا..... آپ نے.....اتنے زور ہے-" آمند نے بے حد وثوق سے کما-"شنیں تو- مجھے تو یاد شیں- میں کیسے مار سکتا ہوں اپنی شزادی کو؟" مرزا چیچے دروازے میں کھڑی نجمہ بیگم نے کہا۔ "آپ کی ڈانٹ بھی ان کے لیے مار Scanned by iab

مرزا نے ملبٹ کر انہیں دیکھا' تھسیائے اور دوبارہ بچوں کی طرف متوجہ ہو گئے۔ وہ بیٹھے اور انہوں نے آمنہ کو گود میں بھر لیا۔ ''سوری بھی۔ وری سوری۔ اصل میں مجھے یاد نہیں رہا کہ بچوں کو کیسے شمجھایا جاتا ہے۔'' وہ بولے۔ ''اور میں تمہیں پر سمجھانے کی کوشش کر رہا تھا کہ تم ان چوزوں کو خراب کر رہے ہو۔ تم انہیں ان ک نسل کا آدم خور بنا رہے ہو۔" «كهانيون والا آدم خور؟» روتى موئى آمنه ايك دم چكن كى-" کیسے دادا؟" آفاق نے پوچھا۔ «دیکھو بھی۔ ابھی تین دن پہلے تو یہ بیچارے خود بھی انڈے تھے اور اب تم انہیں انڈہ کھلا رہے ہو' یہ کیسے کھائیں گے۔ ذرا سوچو تو' کوئی مرغی' مرغی کو کھاتی ہے مجمی؟ کوئی بھی جانور اپنے ہم جنس کو نہیں کھا کا..... سوائے بھیڑیے ' سانپ اور مچھل تنیوں لڑکوں نے ایک دو مرے کو دیکھا اور مرہلانے لگے۔ "مید تو تھیک ہے دادا "دو سری بات میہ کہ میہ تمہاری پلیٹ میں چونچ ڈالیں کے تو جراعیم منتقل کریں گے- بیہ خدانخواستہ تمہاری صحت کے لئے نقصان دہ ہے اور تمہارے ابودک نے بیہ دیکھ لیا تو دہ چوزوں کو گھر میں ہی نہیں رہنے دہیں گے۔'' چاروں بچ تثویش سے ایک دو سرے کو دیکھنے گگ۔ "پھر کیا کریں دادا جان؟" مشآق نے یو چھا۔ "میں بت دنوں سے سوچ دہا ہوں۔ میرا جی چاہتا ہے کہ اب تم لوگ ڈا مُنگ نیبل پر بیٹھ کر کھانا کھایا کرد- اس میں سب کی بہتری ہے۔" "چوزول کی بھی؟" آفاق نے کہا۔ "ہاں' چوزوں کی بھی۔" "توجم ای وقت سے میز پر کھانا شروع کریں گے۔" بج ابن پلیٹی اٹھانے لگے تو مرزا صاحب نے انہیں روک دیا۔ "اب میہ جرا شیم

74

ے بھرا ناشتہ نہ کرنا۔" پھر انہوں نے کچن کی طرف رخ کرکے رومینہ کو آداز دی۔ ردبینه به سب محجه سنتی رہی تھی۔ اب صور تحال کچھ بهتر ہوئی تھی تو وہ خود بھی کچن سے نگلنے کا سوچ رہی تھی۔ اب اس نے سوچا کہ یہ اور اچھا ہوا کہ ابو نے خود ہی بلا لیا۔ وہ کچن سے باہر آئی۔ "جی ابو؟" "بچوں کو اور انڈے مل کر دو.....اور ہاں' اب سے میز پر بیٹھ کر کھایا کریں گے۔" ^{دو ٹ}ھیک ہے ابو-" روبینہ نے کہا اور برتن سمیننے گگی- پھر اچانک اس نے سراٹھا كر مرزا صاحب كو ديكھا- "ليكن ابو..... أن كا اسكول؟" مرزا صاحب نے کلاک کی طرف دیکھا اور سر ہلاتے ہوئے بولے- "اب آج تو چھٹی ہی ہو گئی ان کی۔'' اس پر بچوں کے دانت نگل بڑے۔ وہ خوش ہو گئے۔ انہیں چوزوں کے ساتھ وقت گزارنے کا موقع مل رہا تھا۔ «لیکن آج کے بعد اسکول سے چھٹی ہوئی تو چوزے گھر میں نہیں رہیں گے-" مرزا صاحب نے دھمکی دی-"بح ذا كُنْكَ روم ميں چلے گئے-" "ابو..... آب کا ناشتہ لاؤل؟" روبینہ نے یوچھا-" پہلے ان کے پید بھرنے کا کچھ سامان کرد-" مرزا صاحب نے چوزوں کی طرف اشارہ کیا۔ کب سے بھوکے ہیں؟ "ان کا تو ابھی کچھ ہو نہیں سکتا۔ دکان کھلے تو باجرہ منگواؤں-" "باجرہ تو ہوگا۔ گیری میں چڑیوں کی ثرے سے لے او-" "وہاں بھی شیں ہے ابو- کل ختم ہو گیا تھا- مجھے پرچ میں لکھنا یاد شیں رہا-" "توبد اور مجھ نہیں کھاتے؟" مرزا صاحب نے حیرت سے کما-" مجھے تو شیں معلوم ابو- آپ کو بت ر ہوگا-" روبینہ بولی-" مجھے کہاں معلوم ہے۔ میں نے تبھی ان چزوں میں دلچیں ہی نہیں گ-" مرزا نے گہری سانس لے کر کہا۔ وہ اپنے کمرے میں چلے گئے۔

ظفر اور آفاب کو جب اندازہ ہوا کہ معاملات ٹھنڈے ہو چکے ہیں تو انہوں نے اپنے اپنے باتھ روم کا رخ کیا۔ تقریباً ایک ہی وقت میں وہ لاؤنج میں نگلے۔ انہوں نے ادھر اوھر دیکھا۔ کہیں کوئی نہیں تھا۔ دونوں کی ایک دو سرے پر نظر پڑی تو دونوں ہی کھییا گئے۔ ''آج گھر میں بڑی خامو شی ہے۔'' ظفر نے کہا۔ ''ہاں۔ طوفان کے بعد کی خامو شی ہے۔'' آفاب بولا۔ ''ہاں۔ طوفان کے بعد کی خامو شی۔ '' آفاب بولا۔ ''ہیں دیکھا ہو گئی۔'' ''آج داغ بھی کچھ زمین پر آیا ہوگا۔ ابو کا غصہ تو انہوں نے دیکھا ہی نہیں تھا۔'' کی طرف چلا ''آلیا۔ روبی' ناشتہ لگا دو۔ بھائی بھی تیار ہیں۔''

75

ادھر لاؤنج میں کھڑے آفاب کو بچوں کی دھیمی دھیمی آدازیں سنائی دیں۔ پہلے تو اسے ایسا لگا کہ اس کے کان بنج رہے ہیں۔ پھر احساس ہوا کہ آوازیں حقیقی ہیں اور ڈائٹنگ روم سے آرہی ہیں۔ وہ اس طرف چلا گیا۔ بچوں کو ناشتہ کرتے دیکھ کر اس کی آنگسیں پھیل گئیں۔ ''ارے.....تم لوگ اسکول نہیں گئے؟'' اس نے سخت کہے میں کہا۔

''دریہ ہو گئی تھی۔ دادا نے کہا' آج چھٹی کرلو۔'' اشفاق نے کہا۔ آفاب بچوں کے سامنے ابا کی پالیسیوں پر تنقید اور احتجاج نہیں کرنا میاہتا تھا۔ چنانچہ وہ پاؤں پٹختا ہوا داپس چلا گیا۔

مرزا صاحب كا چره تمتما اللها- "بدية مع لايا مون-" "آپ لائے میں! چوزے لائے میں..... آپ؟" آفاب بو کھلا گیا۔ "بال بال مي اي الا مول- مكرتم چلا كيول رب تھ؟" "میں.....میں نہیں.....ہم چلا رہے تھے۔" آفتاب نے ظفر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا "اور آپ کی خاطر چلا رے تھے۔" "میری خاطر؟" مرزا صاحب نے حیرت سے کہا-"جی- ہم شمجھے تھے کہ آپ چوزوں کو گھر میں دیکھ کر خفا ہوں گے' اس لیے۔" «میں نہیں ہوا۔ اب چلانا نہیں۔» "جى بمتر- اور ده بيخ ده اسكول بھى نہيں گئے-" ظفر بولا-"میں نے ہی منع کر دیا تھا-" مرزا صاحب نے کہا اور دوبارہ اپنے کمرے میں ذرا در بعد ردبینہ نے آگر ان سے ناشتے کو یوچھا۔ انہوں نے اس بار بھی منع کر دیا۔ دراصل وہ چوزوں کی بھوک کی طرف سے فکر مند تھے۔ ''کہیں بھوک سے مرہی نہ جائیں-" وہ بربرائے- اس کیے جانور یا گنے کے خلاف ہوں میں.... بیجارے' بے زبان بڑی ذمہ داری ہوتی ہے ان کی۔ مر گئے تو اللہ کو جواب دینا ہوگا۔ خاصی دیر دہ سوچتے رہے گر کچھ بھائی نہیں دیا کہ چوزوں کو کیا کھلائیں۔ پھر انہیں خیال آگیا کہ اماں یقیناً بتا سکتی ہیں۔ وہ نکلے اور امال کی طرف چل دیئے مگروہ دروازے پر ہی رک گئے۔ اندر عدالت کی تھی۔ ظفر اور آفاب ان کے خلاف کیس پیش کر رہے تھے مگر آدازیں دھیمی تھیں۔ "اب دیکھیں تال دادی چوزے لے آئے اٹھا کر-" آفاب کمہ رہا تھا-· · · د حالانکه جمیں تبھی اس کی اجازت نہیں دی- · ، ظفر بولا-''اب فلیٹ میں چوزے پلیں گے۔ مرغیاں شور مجا مجا کر انڈے دیں گی۔'' "اور گھر میں رات کے دو بلج مرغے بانگ دیا کرس گے۔" "اور بچوں کی چھٹی بھی کرا دی اسکول ہے۔" " ہمیں تو طوفانی بارش میں بھی گھرے نکال دیا کرتے تھے۔"

77

جس وقت ظفر روبینہ سے بات کر رہا تھا' چوزے سنک کے بنچے کھیے ہوئے تھے۔ ظفر واپس ہوا تو وہ چاروں اس کے پیچھے کیکے۔ باہر پہنچتے سینچتے وہ اس سے آگے ہو گئے۔ ڈائنگ روم سے واپس آتے ہوئے آفاب نے ظفر کو دیکھتے ہی کہا۔ "شہیں پا ہے بچ وہ جملہ یورا نہ کر سکا۔ چوزوں کو دیکھتے ہی اس کی آنکھیں حیرت سے تچیل تمکیں۔ "ارے ظفر' میہ کیا؟ تم چوزے لے آئے گھر میں؟" ظفر خود جبران و پریشان کھڑا تھا۔ "میں کیوں لانے لگا بھائی؟ کیا میں جامتا نہیں ہوں؟" اس نے جلدی سے کہا۔ "تو ابو اس بات پر گرج رہے تھے-" آفتاب نے پر خیال کہے میں کما- پھر وہ خود بھی زور سے دہاڑا۔ 'کون احمق یہ چوزے لے آیا ہے؟' یہ من کر روبینہ جلدی سے کچن سے نکلی۔ "کیوں چیخ رہے ہیں بھائی۔" بیچ لائے ہیں۔ اس نے مدافعانہ کہتے میں کہا۔ اس کے کہتج سے دونوں بھائیوں نے بیہ متیجہ نکالا کہ بچوں کی ضد پر چوزے اس ن ولائ بي- أفاب أس كالحاظ كرما تها الذاحي ربا ليكن ظفرتو شوم "تها- مديم نے بت بڑی حماقت کی ہے۔ فورا گھر سے پھکواؤ انہیں۔" "بيه نيس مو سكتا اور پليز- آپ آمسته بوليس-" روبينه ف دهير س كما-''کیوں آہستہ بولوں؟'' ظفر کی آداز اور بلند ہو گئی۔ ''اور بیہ کیوں نہیں ہو یہ آوازیں سن کر مرزا صاحب اینے کمرے سے نکل آئے۔ "کیوں چلا رہے ہو تم دونون؟" انهول نے دونوں لڑکول سے کہا۔ "جانتے بھی ہو کہ گھر میں دھیمی آواز میں بات کرنا اچھا ہو تا ہے۔" "گھر میں قیامت آجائے اور میں چلاؤں بھی نہیں-" ظفر نے کہ زم کرتے ہوئے کہا. "اچھا..... کیا قیامت آ گئ؟" مرزا صاحب نے دریافت کیا۔ ''یہ دیکھ رہے ہیں آپ!'' آفاب نے چوزوں کی طرف اشارہ کیا۔ ''کوئی احق یہ چوزے لے آیا ہے اور اب بیہ اس گھر میں پلیں گے۔"

نہیں سنائی دیا تھا۔

کھلایا جائے؟'

"آج کچھ ہو جائے۔"

" "ٹھیک کمہ رہے ہو- جیسے میں نے ساری عمر اماں سے سیکھا۔ سب کچھ اماں "بچوں کو ڈانٹنے پر پابندی ہے۔ ہم بچے تھے تو تربیت کی بات کرتے تھے۔" ''اب کہتے ہیں' بچوں کو ڈانٹو گے تو خود اعتمادی نہیں رہے گی ان میں۔'' ے ہی سکھا ہے میں نے-" مرزا صاحب نے معنی خیز کہج میں کہا۔ "پھر بھی بیٹھو کچھ "ابو بچوں کو بگاڑ رہے ہی دادی۔" "جی ابو!" دونول نے کما اور یول بیٹھ گئے جیسے باندھ کر بٹھائے گئے ہوں۔ ان مکالموں کے دوران میں امال کے چھالیا کاٹنے والے سردتے کی آوازیں پس منظر موسیقی کا کام کر رہی تھیں۔ مرزا سمجھ سکتے تھے کہ اماں اس وقت صبح کے پہلے "میں آپ سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں اماں!" پان سے لذت سمیٹنے میں مصروف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اب تک جوابی مکالمہ ایک بھی "تو كرو من روكما كون ب-" امال بوليس-" کچھ اعتراف کرنے ہی-" مرزائے گھری سانس کے کر کہا-اور جو کچھ لڑکے کہہ رہے تھے' وہ سب اُنہیں یاد تھا۔ ساری باتیں یاد تھیں ^{دو}کرد۔ اچھا آدمی زندگی کی آخری سانس تک اعتراف کرنا ہے غلطیوں کا۔ وجہ بہ ہے کہ وہ ہر کیچے غلطیوں سے بچنے کی' این اصلاح کرنے کی کوشش کرنا رہتا ہے گر انہیں۔ لڑکے ٹھیک کمہ رہے تھے۔ ہاں' یہ ضرور تھا کہ کچھ باتیں وہ بھول گئے تھے۔ شاید انہیں یاد ہی نہیں رہی تھیں گرانہیں یاد تھیں-وقاً" فوقاً" اسے احساس ہو تا رہتا ہے کہ اب بھی وہ غلطی پر تھا۔ اب بھی انسان تو وہ کھنکارتے ہوئے امال کے کمرے میں داخل ہوئے۔ لڑکے ایک دم ہی جیب ہو خطا کا پتلا ہو تا ہے۔" گئے۔ امال نے یان کل میں ایک طرف دباتے ہوئے کہا۔ "آؤ منے ' بیٹھو..... آج اتن "آپ ٹھیک کہہ رہی ہیں اماں- نہی بات ہے-" مرزا کی آہ اور سرد ہو گئی-صبح کیے آگنے اور دہاڑ کوں رے تھے سورے سورے؟" "مال باب کی محبت بهت برئی ہوتی ہے۔ جب میں باب بنا تو میں نے سوچا جن چزوں «غلطی ہو گئی اماں۔ عقل خبط ہو گئی تھی۔" مرزا نے سعادت مندی سے کہا۔ ے محروم رہا ہول' ان سے میرے بیٹے محروم نہ ہوں- جو کی اور خامی مجھ میں رہ گئ ''اور میں یہ یو چھنے کے لیے آیا تھا کہ چوزے بھوکے ہیں۔ باجرہ ہے نہیں' انہیں کیا ہے' میرے بیٹے ان سے پاک ہوں۔ میں ان کی بت اچھی تربیت کرنا چاہتا تھا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ کوئی انہیں بد تمیز کے یا سمجھے۔ چنانچہ میں نے اپنی توجہ کا رخ ان کی دونوں لڑے کرسیوں سے اٹھنے لگے۔ ان کے چروں پر جرت تھی۔ یہ کیا النی گنگا طرف کردیا-" مرزانے بیٹوں کی طرف اشارہ کیا- میں بات بات پر انہیں نوکتا- اچھی ہمہ رہی ہے۔ ابو اور چوزوں میں اتن دلچیں! باتوں کی تلقین کرتا۔ اس وقت میں یہ سمجھتا ہی نہیں تھا کہ بیچ ہیں' بد تمیزی بھی "تم کمال چلے ' بیٹھو کچھ دیر-" امال نے ان سے کما-کریں گے اور شرارت بھی۔ میں سمجھتا تھا کہ یہ اسکول سے ایک دن چھٹی کر لیں گے "وہ ناشتہ کرنا ہے دادی!" آفتاب بولا۔ تو جاہل رہ جائیں گے۔ اس لیے طوفانی بارش میں بھی انہیں اسکول بھیج دیتا۔ میں ''اور دفتر بھی جانا ہے۔'' ظفرنے کہا۔ انہیں ضد سے روکتا کہ کہیں ضدی نہ ہو جائیں- یہ سوچ کر کہ ماں باپ سے ضدیں " چلے جانا۔ تھوڑی در تو بیٹھو میرے پاس-" پوری کرانے والے آگے جا کر زندگی سے' اللہ میاں سے ضد نہ کریں اور ان دنوں "ہاں میٹھو ناں۔ کب سے تبادلہ خیال شیں ہوا ہے۔" مرزا صاحب نے کہا۔ میں شمجھتا تھا کہ میں راستی پر ہوں۔ ''تو نہیں تھے کیا؟'' اماں نے پوچھا۔ "تبادله خیال تو دو طرفه ہو تا ہے ابو۔ ہم تو آپ سے سکھتے ہیں۔" "جی میں سی اعتراف کر رہا ہوں-" مرزانے سر جھکاتے ہوئے کما- "اور آپ

Scanned by igbalmt

79

81

۔۔۔ دوتو ہے' اب تو چوزے لے آیا اور وہ بھی فلیٹ میں۔ اب وہ تیرے اصول کہاں

مرزانے چند کمبح سوچا' کچر بولے۔ "اس کا جواب میں بعد میں دوں گا۔ پہلے سے بتائیں' یہ اعتراض ان دونوں نے کیا ہے؟" "نہیں ابو-" ظفر اور آفتاب نے جلدی سے کہا۔ "آپ کی بات پر ہم اعتراض

یں ہو۔ مسٹر اور احاب سے جلدی سے کہا۔ 'اپ ی بات پر 'م اعتراش کرنے کا سوچ بھی نہیں سکتے۔''

مرزانے اماں کی طرف دیکھا۔ وہ نائید میں سرہلا رہی تھیں۔ ''تو آپ کو تو اعتراض نہیں تھا۔'' مرزانے اماں سے کہا۔ ''مجھے اب بھی نہیں ہے۔ میں نے یہ سب پوتوں کی خاطر قبول کیا تو ان کی اولاد کے لیے نہیں کروں گی۔ میں تو صرف یاد دلا رہی تھی کہ تم ان چزوں کے خلاف تھے۔''

''اور میں یہ اعتراف کرنے آیا ہوں کہ میں غلطی پر تھا۔ میں نے اپنی اصلاح کر لی ہے۔'' مرزا نے کہا اور میں نے یہ بھی سمجھ لیا ہے کہ یہ سب نہ صرف فائدہ مند ہے بلکہ ضروری بھی ہے کہ گھر میں جانور خاص طور پر چوزے پالے جائیں۔ ''وہ کیے ابو؟'' آفآب نے پوچھا۔

^{دو ب}صی یہ بچوں کی تعلیم کا حصہ ہے۔ حیاتیات کا پریکی سمجھ لو اسے۔" مرزا مرکزائے۔ د^د اللہ نے تحکم دیا ہے کہ زمین میں گومو' پھرد۔ آدمی گھوے پھرے تو اللہ کی خلاقی اور صناعی دیکھے گا۔ عبائبات دیکھے گا۔ عبرت کا سامان بھی نظر آئے گا۔ خوف خدا پیدا ہوگا اور ایمان کو پختگی ملے گی۔ اب گھومنا پھرنا ممکن نہیں تو جانور پالو۔ اللہ کی قدرت دیکھو۔ غور کرد اور سمجھو۔ ان کے سٹم کو دیکھو۔ ہے ناں سمجھ بردھانے والی بات۔" مرزا اماں کی طرف مڑے۔ ''تو میں یہ اعتراف کرنے آیا تھا کہ میں بڑی تا سمجھی کرتا رہا ہوں۔ اب مجھے سمجھ آگئی ہے۔ آپ جو پچھ کرتی تھیں' ٹھیک کرتی تھیں۔ اس کا ثبوت رہے ہے کہ میرے بنچ بگڑے بھی نہیں اور تعلیم اور کاروبار میں

80 اس وقت تک بیہ بات سمجھ گئی تھیں۔ نتیجہ بیہ نکلا کہ مجھے آپ سے شکایت ہونے گی۔ یہ ضد کرتے' میں منع کرتا اور آپ چیکے سے ان کی ضد پوری کر دیتیں۔ تبھی ان کی خاطر مجھے ڈانٹ جھڑک بھی دیتی۔ اس پر مجھے غصہ بھی آتا گھر آپ کا ادب کرہا تھا۔ اس لیے کچھ کہنے کا سوال ہی نہیں تھا کمین میں اندر ہی اندر کڑھتا رہتا۔ زاده بحرجاتا تو نجمه ب شکایت کرتا که امال بچوں کو بگاژ رہی ہیں۔" "مجھے معلوم ہے-" امال نے سر ہلاتے ہوئے کما- "مر میں انہیں بگاڑ رہی تقى يىيى بىيى بى "ایک دن یہ اسکول جانے کے موڈ میں نہیں تھے۔ آپ کے کمرے میں جا کر چھپ گئے۔" ظفراور آفاب نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ آفاب نے مرزا صاحب سے یو چھا۔ د"آب كو معلوم تها ابو؟" "مال باب كوسب معلوم بوتا ب-" "تو چر.....؟" ظفر نے سوال ادھوا چھوڑ دیا۔ "المال میری مال تھیں۔ ان کے مقابلے میں میں اف نہیں کر سکتا تھا۔" "تو اس سے بچ بگڑ گئے کیا؟" امال نے تنک کر کما۔ جاہل رہ گئے کیا؟ " یی تو خوش کی بات ہے کہ ایما شیں ہوا اور میں نے سکھ لیا کہ ایک دن کی چھٹی سے بچوں کی تعلیم ختم نہیں ہوتی۔'' مرزا نے گہری سانس لی۔ ''اور امال' میں انہیں ڈانٹتا تھا تو آپ مجھے ڈانٹ دیتی تھیں۔ تجھی مارنے کا ارادہ کرتا تھا تو انہیں دامن میں چھیا گیتی تھیں۔ ایسے میں' میں سوچتا کہ آپ ان کی تربیت کی راہ میں رکاوٹ بن رہی ہیں۔ آپ ان کی ضد ہر صورت میں پوری کرتی تھیں۔ میں گھر میں جانور پالنے کے ظاف تھا۔ آپ نے ان کا شوق بورا کرنے کے لیے کتا تک یال لیا۔ حالانکہ میں بچپن سے آپ سے سنتا آیا تھا کہ جس گھر میں کتا بلا ہو' وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے۔ ان کے شوق کی خاطر آپ نے گھر کو مرغی خانہ بنا دیا۔" امال نے غور سے دونوں یوتوں کو دیکھا۔ وہ مسکرا ہٹ ضبط کرنے کی کو شش کر رہے تھے۔ اماں سے انہوں نے آکھوں آکھوں میں بات کی اور اثبات میں سربلا

کرتے۔ ** مرزا کا لہمہ معنی خیز ہو گیا۔ "اپنے بچوں کی چھوٹی چھوٹی خواہشوں کو 'چھوٹی چھوٹی خوشیوں کو اہمیت دیتے ہیں۔ خواہ اس میں ان کے لیے پریشانی ہی کیوں نہ ہو اور جیے خور کبھی مجھٹی کر لیتے تھے اسکول ہے۔ ویسے ہی اپنے بچوں کے چھٹی کرنے یر برا تہیں مانتے-" اس دوران میں دونوں لڑکے بردی تندہی سے اثبات میں سرہلاتے رہے تھے-"بجھے خوشی ہے کہ میرے اس اعتراف کے وقت سے دونوں بھی موجود ہیں-" مرزانے کما- ""اس سے انہیں فائدہ ہوگا- جو بات میں اب دادا بنے کے اتنے عرص بعد سمجما ہوں' یہ ابھی سے سمجھ لیں کے اور اصلاح کر لیں گے اپن کےوں' ٹھیک ہے نا؟ " وہ لڑکوں کی طرف مڑے۔ "جی ابو' ہم تو سمجھ بھی گئے۔" دونوں لڑکوں نے بیک آواز کما۔ مرزا فاتحانہ إنداز ميں المطے – "ميں چلتا ہوں اماں – " "منے! اصل بات تم بھول گئے۔" اماں نے انہیں ٹوکا۔ "بات ہو رہی تھی چوزوں کے کھانے کی۔ تم بہو سے کہو کہ مجھے تھوڑا سا آٹا لا کر دے۔ میں چوزوں کو کھلا دول گى-" مرزا جانے گھے تو امال بولیں- "ادر من او رکھنا- چوزے پیرول سے لیٹ کر چلتے ہیں۔ چوزے گھر میں ہوں تو آدمی کو ہر قدم سنبھل کر اٹھانا چاہیے ورنہ سے پاڈں کے نیچے آکر مرجاتے ہیں۔" مرزا ایک دم الرف ہو گئے۔ انہوں نے بنچ دیکھا۔ چوزے واقعی ان کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ ""تھیک ہے اماں- میں ٹھیک طریقے سے چلنا بھی سیکھ لوں گا-" انہوں نے بے حد سعادت مندی سے کما اور اس کے بعد وہ یوں چلے جیسے فرش پر بهت سارے انڈے بچھے ہوں او وہ انہیں ٹوٹنے سے بچا رہے ہوں-ان کے باہر نگلتے ہی دونوں لڑکے منہ دبا کر بننے لگے۔ "دیکھا تم نے۔" اماں نے کہا۔ ''کتنا سیدھا ہے میرا منا۔'' کچر ان کے کہتے میں محبت بھری خفکی آگئی۔ ''اور تم لترے' ای کی شکایت لے کر آئے تھے۔" "ارے نہیں دادی!" آفتاب بولا- "ہم تو صرف بتا رہے تھے شکایت کیسی؟"

)

مرزا کو پہلی بار پتہ چلا کہ پالنے والی ذات بس اللہ کی ہے وہی پروردگار ہے۔ ید ان کی زندگی کی بت اہم نالج تھی..... ایمان کو متحکم کرنے والی- ویے مسلمان تو بدا ہی اہل ایمان کے گھر میں ہو تا ہے اور اسے تھٹی میں بھی ایمان ہی دیا جاتا ہے لیکن اللہ نے دنیا کو ایسا کارخانہ بنایا ہے جو بظاہر آزاد معلوم ہو تا ہے۔ جب تک کوئی مرائی میں غور نہ کرے' سوچ نہیں' تب تک ہر چز میں' ہر کام میں اللہ کی کار فرمائی نظر نہیں آتی- سب کچھ اپنے ایک طے شدہ سسم کے تحت ہو تا ہے اور خودکار سالگا ہے اور ایسے میں ایمان منہ زبانی ہو کر رہ جاتا ہے۔ وہ دل میں ہوتا ہے۔ روح ک كرائى مي ربتا ب- لاشعور مي ربتا ب- عقل شعور اور دماغ تك سي بينج با با-مرزا جب باب بنے تو ہر وقت پریثان اور خوفزدہ رہنے گگے۔ بچ طبلے تھے۔ انہیں خطرات کا احساس نہیں ہو تا تھا۔ وہ بے خوف و خطر کمی بھی چیز میں کھس جاتے تھے۔ کمیں بھی چڑھ جاتے تھے۔ آگ میں ہاتھ ڈالنے کو تیار رہتے تھے۔ مرزا ہروقت ہولتے رہے تھے۔ "بچوں کا بہت خیال رکھا کریں آپ-" وہ بیگم سے کہتے۔ "آپ بت بے بروائی کرتی ہیں۔" اب بیہ نجمہ بیگم ہی جانتی تھیں کہ ان پر کیا گزرتی ہے۔ چھوٹے بچے اور وہ بھی جرواں جرواں۔ کوئی کہاں تک نظر رکھ سکتا ہے۔ "تو بريثان نه مو من -" امال مرزا كو سمجهاتين - "بچول كو تجه نهيس موكا انشاء "کیسے پریشان نہ ہوں اماں-" وہ ظفر بجل کے ساکٹ میں انگلی ڈال رہا تھا-"تو چھ ہوا تو نہیں ناں اے-" "قسمت الحچی تھی۔ اگلی بار خدانخواستہ کچھ ہو بھی سکتا ہے۔" "قسمت کی بات شیں- الله حفاظت فرما تا ہے بچوں کی-" "کیے؟ " مرزا نے گتاخانہ انداز میں چینج کیا۔ "امال دونول ہاتھوں سے اپنے رخسار پیٹنے لگیں۔ وہ جس طرح چاہے ، حفاظت

''اور بچ روز تخت سے گرتے ہیں اور گرنے کے بعد بھی سوتے رہتے ہیں۔ مجمى توسوت مي كرت توية چل جائے-" امال نے مزيد لتا ژا-یہ بھی سچ تھا- بچ اتنے اور سے سر کے بل بھی گرے تھے۔ مرزا کو سوچ کر بی ذوف آلے لگا۔ "الله بخٹے اماں کو' کہتی تھیں۔ بچہ کر تا ہے تو فرشتے اسے الله کر آہتگی سے فرش پر رکھ دیتے ہیں درنہ سر پھٹ جاتے بچوں کے۔" "لیکن میں نے تو بچوں کو دھم سے گرتے دیکھا ہے۔ دھاکہ بھی ہو تا ہے۔" «فرشتوں کی رفتار بہت ہوتی ہے۔» اماں نے عالمانہ انداز میں کہا۔ مرزا کی سمجھ میں کچھ نہیں آیا گر بحث کرنا مناسب نہیں تھا گر ان کا خوف دور نہیں ہوا۔ وہ بچوں کی طرف سے ہمیشہ ڈرتے رہے۔ بچ خطرات سے گزرتے ہوئے ہونے ہو گئے۔ بعد میں بھی کیسے کیسے حادثوں ہے وہ بچے کہ انہیں معجزہ ہی کہا جا سکتا ب لیکن نه مرزا کو يقين آيا' نه ان کا خوف دور جوا-اور اب ان کی سمجھ میں آگیا کہ در حقیقت پالنے والا صرف اللہ ہے! اور سہ بات انہیں چوزوں نے سمجھائی تھی۔ چنانچہ انہیں چوزوں سے محبت ہو مرزا کیونکہ چوزے پالنے کے خلاف تھے الذا انہیں معلوم ہی نہیں تھا کہ چونے پالنا کتنا مشکل کام ہے۔ اب پوتوں کی محبت میں انہوں نے اس کی اجازت دی اور مطمئن ہو گئے مگر وہ ان میں دلچیں لے رہے تھے' لہٰذا ان کا مشاہدہ بنے لگا۔ ساتھ میں اماں کا تجربہ بھی تھا۔ "فريزر مي كرمى جمال سے نكلتى ہے ' انہيں وہاں ركھو-" امال نے تحكم ديا-«كيون امان؟» "موسم کی سختی انہیں ختم کر دیتی ہے۔ خاص طور پر سردی۔ دہاں انہیں گرمی ملتی رہے گی۔ نیہ چوزے پالنا بردا مشکل کام ہے۔" مرزا کو یقین نہیں آیا۔ ''اننا مشکل ہو آ تو دنیا میں مرغیوں کی اتنی کثرت نہ

فرمائے- اس کے کام بندول کی سمجھ میں آجائیں تو پھر وہ بندے کیے رہیں-" وہ بولیں' پھرانہوں نے کہا۔ "بچوں کی حفاظت پر فرشتے مامور ہوتے ہیں۔" " ہر گھر میں تو فرشتے نہیں ہوتے اماں-" مرزا نے حجت کی-"جس گھر میں بچ ہول' وہاں فرشتے ضرور جاتے ہیں۔ خواہ وہ نافرمانوں اور محروموں کا گھر ہو۔" "مرزا کے حلق سے بات نہیں اتری۔ اتر بھی نہیں سکتی تھی۔" اگلی بار آفآب نے چلتے ہوئے پیڈسٹل فین میں ہاتھ ڈال دیا۔ اس دقت دہ دد سال کا تھا۔ اس کی انگلی پر ہلکی سی خراش آئی۔ تھوڑا سا خون نگلا..... اور بس مگر مرزا ہراساں ہو گئے- "بھی بچ پالنا بدا مشکل کام ہے-" انہوں نے تھرا کر کہا-"کفر مت بک منے!" امال نے انہیں ڈانٹا۔ پھر انہوں نے الگل آور اٹھاتے ہوئے کہا۔ "وہ يروردگار عالم ہے۔ سب كا وبى پالتے والا ہے۔ وہ ہاتھ اٹھا لے تو كوئى بچه برا نهین مو سکتا-" "مرامان بيه بهت شرير اور طبط بح بي-" ''سب ایسے ہی ہوتے ہیں۔ تو بھی ایسا ہی تھا۔ میں بھی بہت ڈرتی تھی مگر دیکھ' تو کتنا برا ہو گیا۔ اب تیرے اپنے بچے ہیں۔" " نہیں اماں میں ہرگز ایسا نہیں تھا۔" مرزا نے بے حد وثوق سے کہا۔ "پہ تو مجھے معلوم ہے۔ اپنا وقت کسی کو یاد نہیں رہتا۔" امال نے گہری سانس لے کر کہا۔ ''تجھے درختوں پر' دیواروں پر چڑھنے کا کتنا شوق تھا۔ فرشتے حفاظت پر مامور نه ہوتے تو نہ جانے کیا ہو آ-" "پھروہی فرشتے!" مرزا جھنجلا گئے۔ "چھوڑیں اماں اس بات کو-" "امال کو جلال آگیا۔ خوا مخواہ بکتا رہتا ہے۔ ذرا اس تیکھے میں انگلی ڈال کر دکھا-صاف اژ جائے گی انگل۔" مرزا نے ایک میل کو سوچا۔ "دواقعی...... انگلی تو کٹ جائے گی اور پھر دو سال کے بیجے کی انگلی اور تیز چکنا ہوا پکھا۔ وہ تو بچے کو کپیٹ میں لے کر' گھما کر پنچ بھی سکتا تھا۔ واقعی....کوئی طاقت تو ہے۔"

چونچیں ہلتی دکھائی شیں دیتی تھیں۔ تبھی تو مرزا کو یقین نہیں آنا تھا کہ وہ چوزوں کی آواز ہے۔ پھر بعد میں انہیں معلوم ہوا کہ مشینی آواز کے لہتے بھی تھے۔ چوزے مختلف موقعوں پر مختلف مگر مخصوص آواز نکالتے تھے۔ ڈرتے وقت ان کی آواز اور تھی' بھوک کی آواز اور' اور عام آواز تو ہر وقت چکتی رہتی تھی۔ چوں.....چوں.....چوں.....

ابھی مرزا ان کی طاقتور توانائی اور پھرتی کو ہضم بھی نہیں کرپائے تھے کہ انہیں پند چلا کہ یہ چوزے بہت نازک ہوتے ہیں۔ ایک دن اچانک ہی ایک چوزہ ست پڑنے لگا۔ اس کے ساتھی بھاگتے ہوئے آگے چلے گئے گر وہ وہیں رک گیا اور کھڑا او تھنے لگا۔ بھی وہ ایک آکھ کھول کر دیکھا' یوں ہلتا جیسے دو سرے چوزوں کے پاس جانے کا ارادہ کر رہا ہو گر فورآ ہی سونے لگتا۔ اماں نے اس کا یہ حال دیکھا تو بولیں۔ "نیہ تو گیا منے۔

''ارے نہیں اماں- اس کی نیند پوری نہیں ہوئی ہے-'' مرزانے بے حد یقین سے کہا۔

''تو تو ایسے باتیں کر رہا ہے جیسے سیہ انسان ہو۔ دیکھ لینا' یہ اب نہیں بچے گا۔'' ''اور ہوا بھی ہیں۔ ایک گھنٹے کے اندر اندر وہ چوزہ ختم ہو گیا۔'' یہ تو ہو گیا گر مرزا کے لیے ایک مسلہ کھڑا ہو گیا۔ بچے اسکول گئے ہوئے تھے۔ مرنے والا چوزہ آمنہ کا قعا' وہ تو آکر خوب روئے گی۔

مرزانے اس کے متعلق نجمہ بیگم سے بات کی تو وہ بے پروائی سے بولیں۔ "بیہ کون سی خاص بات ہے۔ چوزے تو مرتے ہی رہتے ہیں۔ بچتے ہی کب ہیں۔" ^{در} مگر آمنہ بہت روئے گی۔ بہت ہنگامہ کرے گی۔" اسے کیا بتائیں گے؟ "یہی کہ اس کا چوزہ سردی سے مرگیا۔" مرزا کے جہم میں تفر تفری دوڑگی۔ "نہیں بھی 'میں بچوں کو ابھی سے موت کے متعلق نہیں بتانا چاہتا۔"

امال ہننے لگیں۔ ''منے' تو تو اب بھی بچہ ہی ہے۔ مرغیاں پالنا اور بات ہے یلگے۔ مرغیوں کے ساتھ ہوں تو چوزے برفانی موسم میں بھی نہیں مرتے۔ ویسے چوزے پالو تو مشکل سے دس میں سے ایک بچتا ہے۔" «کیوں اماں؟» «مرغی اپنے بردل میں چھپا کر رکھتی ہے چو زول کو-" "تو اس ہے کیا ہو تا ہے؟" "مرغی کے بروں میں جو گرمی ہوتی ہے' تم اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ یوں یالنے میں وہ گرمی کسی طرح بھی فراہم نہیں کی جاسکتی۔" مرزا چپ ہو گئے۔ ان کے پاس مرغی کے بروں کا ایک تکیہ تھا۔ اس وجہ سے انہیں پروں کی گرمی کا پچھ اندازہ تھا مگر اب مرزا کو اپنی جمالت کا اندازہ ہونے لگا اور وہ اسے دور کرنے میں لگ گئے۔ امال تعلیم سے محروم تھیں کیکن ان کے پاس دانش موجود تھی۔ صرف اس کیے کہ وہ ہر چیز کو غور سے دیکھتی اور اسے شیچھنے کی کو شش کرتی رہتی تھیں اور مرزائے یہ کام تبھی نہیں کیا تھا۔ چنانچہ وہ چوزوں کو دیکھنے اور ان پر غور کرنے گئے۔ سب سے پہلے تو اللہ کی قدرت اور مناعی پر ان کا ایمان تازہ ہو گیا۔ وہ اتن ی چز انڈے کے برابر چوزے تک سک سے درست تھے۔ کیے خوبصورت لگتے تھے۔ تناسب کیما تھا ان میں- لگتا تھا' چانی سے چلنے والے تھلونے ہیں لیکن نہیں چانی سے چلنے والے سمی کھلونے کی اتن تیز رفتار..... نہیں ہوتی۔ ان کی تیزی اور پھرتی نا قابل لیقین ہی تھی اور خطرناک بھی۔ چوڑے ان سے پندرہ گز پیچھے ہوتے۔ وہ ان کے ساتھ ہی حرکت میں آتے تھے مگروہ ایک قدم بر سے تو چوزے پندرہ گز کا فاصلہ طے کرکے ان کے پاؤں کے عین ینچ ہوتے۔ ان کا انداز میزائل کا سا تھا۔ وہ ہر متحرک چز پر جھیٹتے اور اس رفتار سے جھیٹتے کہ دیکھنے کے بادجود یقین نہ آیا۔ مرزا سوچے اللہ میاں نے اپنے سے وجود میں اتنی طاقت اور توانائی کا خزانہ چھیا دیا ہے۔ ارے میہ تو طاقت

کا پادر ہاؤس ہے۔۔۔۔۔ادر وہ بھی ایٹی پادر ہاؤس۔ پھر ان کی چوں چوں کی آواز۔ وہ عجب سی مشینی آواز نکالتے تھے اور ان ک

89

88

"یہ تمہارا ہی ہے-" مرزا نے تسلی دی- "تمہیں معلوم ہے' اس کی طبیعت خراب ہو گئی تھی۔ اس لیے اسے ڈاکٹر کے پاس لے گیا تھا۔'' "اب ہوا کیا تھا دادا؟" مرزا گربرا گئے۔ چوزے کی بیاری کے متعلق تو انہوں نے سوچا ہی نہیں تھا۔ "اسے زکام ہو گیا تھا۔ چھینکیں آئے جا رہی تھیں-" انہوں نے بغیر سوچ سمجھے کما-" پھر ڈاکٹر نے کیا کما؟" آمنہ نے یو چھا۔ "بد ٹھیک تو ہو جائے گا دادا؟" " بيه بالكل تُحك ب كريا-" ذاكثر ن كها" "اس كلابي رتك سے الرجى ب كچر اس نے اس پر ہرا رنگ کر دیا۔" "دنگر مشاق بھائی کا چوزہ تیمی ہرے رنگ کا ہے-" آمنہ نے اعتراض کیا- "پھر یہ میرے ساتھ بے ایمانی کریں گے۔" "ہم تممارے چوزے پر کالے مار کرتے نشان لگا دیتے ہیں-" مرزا بولے-يوں بيہ مسئلہ حل ہو ھيا! مرزا چوزوں کو غور سے دیکھتے ، مشاہرہ کرتے رہے - انہیں یہ جان کر حرب ہوئی کہ چوزے بے حد سوشل ہوتے ہیں۔ انہیں تنا رہنا بالکل اچھا نہیں لگتا۔ وہ ایک دو سرے کے ساتھ گھومتے چرتے ہیں۔ مجھی ایسا ہو آکہ ایک دو سرے کے ساتھ ساتھ' آگ پیچیے دوڑتے چوزوں میں ے کوئی ^سی مکھی کے چکر میں دو سری طرف نکل جاتا' دہاں جیسے ہی مکھی نگاہوں سے او جھل ہوتی اور اسے تنائی کا احساس ہو تا' وہ بری طرح چیخنے لگتا۔ وہ وہی چوں' چوں کی آواز ہوتی حمر بے حد طویل- مرزا نے چوزوں کے کہتے کو پہلی بار اس آواز سے سمجھا تھا۔ وہ آواز دراصل پکار تھی اور اس میں بے شار کہے تھے۔ وہ ہجر کے مارون کی صدا تھی۔ اس میں فریاد تھی' خوف تھا' التجا تھی' حزن و ملال تھا' گھبراہٹ محی- دہ پکار تھی کہ اے ہم نفس میں یماں بت اکیلا ہوں۔ جھے اپنے پاس بلا لو یا تم میرے پاس آجاؤ اور بیہ بھی کمال تھا کہ دو سرے چوزے اس آواز کو اس کے کنجوں کو مجصح سے یا تو وہ خود اکیلے چوزے کی طرف دوڑ جاتے یا پھر وہ جواب میں آداز دیتے اور تنا چوزہ اس آواز کے دھاگے سے بندھا ان کے پاس چاا آتا۔

«مجبوری کی الگ بات ہے۔ جب تک بچا سکیں' بچانا چا ہیے-" دد مگر کسے؟" "میں انیا ہی' اس رنگ کا ایک چوزہ لے آتا ہوں۔ بچوں کے اسکول آنے سے یہلے واپس آجاؤن گا-" "چھوڑیں بھی....." تحر اب مرزا پر دھن سوار ہو گنی تھی۔ انہوں نے گھرسے نکلتے ہوئے بیگم سے کہا۔ "اگر بج مجمع سے پہلے آ جائیں تو کہہ دیجتے گا کہ میں چوزے کو ڈاکٹر کے پاس لے کر کما ہوں۔" مرزا بازار کی طرف نکل گئے لیکن چوڑے انہیں آسانی سے نہیں گے۔ وہ بدھ کا دن تو تھا نہیں۔ بدھ بازار میں چوزوں والی عورت با قاعدگی سے آتی تھی۔ مرزا ڈھونڈتے پھرے۔ بری مشکل سے انہیں ایک چوزے والا نظر آیا گمر دشواری سے ہوئی کہ اس کے پاس اس رنگ کا چوزہ نہیں تھا' جو مرزا کو درکار تھا۔ "رتگ سے کیا فرق برتا ہے بابا جی۔" چوزے والے نے کما۔ "چوزہ تو چوزہ مرزا ایسے الجھے ہوئے تھے کہ باباجی پر بھی برا نہیں مانے- "دنہیں بھئی مجھے تو گلابی ہی چاہے-" انہوں نے کما-جواب میں چوزے والے نے انہیں جیسے دیکھا' اس سے پتہ چکتا تھا کہ وہ انہیں کھرکا ہوا شمجھ رہا ہے۔ عجیب بات ہوئی' انہیں گلابی رنگ کا چوزہ کہیں نہیں ملا۔ بالاخر انہیں ایک ترکیب سوجھ گئی۔ انہوں نے ایک ہرا چوزہ خرید لیا۔ وہ گھر پنچ تو بچ اسکول سے واپس آچکے تھے اور بردی بے چینی سے ان کے ملتھر تھے۔ آمنہ کی بے تابی تو دیدنی تھی۔ "میرا چوزہ کہاں ہے دادا؟" مرزانے چوزے کو شاہر سے باہر نکالا۔ وہ سیدھا دو سرے چوزوں کی طرف دو ڑ "یہ میرا چوزہ نہیں ہے دادا۔ میرا چوزہ تو گلابی تھا-" آمنہ بس مدنے گی۔

91

بچوں نے موت کو شمجھ لیا تھا تو انہیں یہ سمجھانا بھی ضروری تھا کہ وہ محترم ہے۔

ہوئی اور سوگوار چورے کو سیروں مٹی تلے دبا کر گھر واپس آگئے۔ اس روز در یک

متوفى كى اداؤل كا تذكره موماً ربا- پھر اشفاق نے كها- "اب مجھے نیا چوزہ دلائيں دادا-"

چنانچہ بلڈتک کے باہر چوزے کو دفن کیا گیا۔ اس کی قبر بنائی گئی۔ اس پر فاتحہ

"تدفين كي جاتي ہے۔" انہوں تے جواب دیا۔

"یہ نہیں ہو سکتا-" مرزا نے صاف انکار کر دیا- دراصل انہیں بھی چوزے ک موت كا دكه موا تها اور وه مزيد دكه بالنا نهيس جائح تھے-چوزے کے تازہ غم سے نڈھال اشفاق کو رونا آگیا۔ "سب کے چوزے ہیں دادا۔ میرا ہی نہیں ہے۔" مرزا کو ترکیب سوجھ گئ - "اب آفاق والا چوزہ تمہارا بھی ہے اور آفاق کا بھی اس پر خاصی بحث ہوئی گمر بالاخر مرزا کا فیصلہ قبول کر لیا گیا۔ مرزا چوزوں کو دیکھتے اور مشاہدہ کرتے رہے۔ ان پر چوزوں کی ایک افادیت بھی کھلی۔ پہلے تو وہ شمجھ نہیں سکے۔ ہاں' اتنا ان کی شمجھ میں ضرور آگیا کہ گھر میں حشرات الارض کی غیر معمولی کمی داقع ہوئی ہے اور یہ عمل بتدریج ہوا ہے۔ اس کا ار انہیں باتھ روم سے ہوا جمال کاکروچ بے شار سے مگر اب ان کی تعداد کم ہو طمیٰ تھی اور جو تھے' وہ بھی کونوں ک*ھد*روں میں چھپے رہتے تھے۔ چوزوں کا ایک معمول ان کے علم میں تھا۔ جیسے وہ کھولے جاتے' یوری رفتار سے کچن کی طرف دوڑتے- مرزا کے نزدیک اس میں کوئی غیر معمول بات نہیں تھی-کچن کھانے پینے کا مرکز تھا۔ چوزوں کا اس طرح میلان فطری تھا۔

چوزوں کی دو سری لیندیدہ جگہ ہاتھ روم تھی۔ کچن سے نمٹ کروہ اس تیزی سے باتھ روم کی طرف دوڑتے تھے۔ اس دلچیں کی وجہ غور کرنے پر بھی مرزا کی سمجھ میں نہیں آئی۔ وہ یہ سوچ کر چپ ہو گئے کہ چوزوں کے بارے میں وہ جانتے ہی پچھ نہیں

پرایک دن بیه عقده بھی کھل گیا؟

90

پھر مرزانے بچوں کو ایک اور بار موت کی آگی سے بچایا۔ ایک اور چوزہ سردی ے ختم ہو گیا۔ اس بار وہ بدھ کا دن تھا۔ مرزا بہ آسانی مطلوبہ رتگ کا چوزہ خرید لائے۔ بچوں کو اس باریتہ بھی نہیں چلا۔ وہ اسکول سے آئے تو معاملہ برابر ہو چکا تھا۔ چوزوں کی تعداد برابر تھی۔ البتہ چوزے کے مالک اشفاق کو تبدیلی کا کچھ احساس ضرور تھا- "بيد ميرا چوزہ كچھ چھوٹا ہو گيا ہے-" اس نے كها-^{••} کمزور ہو گیا ہے۔ کھانے پر توجہ نہیں دیتا۔ ^{**} مرزا نے جلدی سے کہا۔ اشفاق فورا ہی چوزے کی مدارات میں مصروف ہو گیا۔ لین نجمہ بیگم نے بچ کہا تھا کہ کوئی کسی کو آگھی سے نہیں بچا سکتا۔ سو آگھی کا وہ لمحہ بچوں پر آبی گیا۔ اس بار چھٹی کا دن تھا اور چوزہ بچوں کے دیکھتے دیکھتے ختم ہو گیا۔ انہیں یقین نہیں آرہا تھا۔ وہ اسے چھینکنے بھی نہیں دے رہے تھے۔ "بينا بيه مرجكا ب-" انهول في اشفاق س كما-بیج نہیں مان رہے تھے۔ انہیں سمجھانے ' قائل کرنے میں مرزا ندھال ہو گئے۔ یکیے قائل ہوئے تو دو سری نوعیت کے سوالات شروع کر دیئے۔ "بد مرتا کیا ہوتا ہے دادا؟" "کیا سب لوگ مرتے ہں؟" "مرکر کہاں جاتے ہی؟" "کیا آپ بھی مرجائیں گے دادا؟" "آپ مر الح تو میں بھی آپ کے ساتھ جاؤں گا دادا-" د میں بھی!" بیہ آخری آداز کورس میں تھی۔ مرزا انہیں موت کے بارے میں شمجھاتے رہے۔ موت اللہ کی مرضی ہے۔ کس کو ک آئے گی' صرف اللہ کو خبر ہے۔ اس پر صبر کرنا چاہئے۔ رہنے والی ذات صرف اللہ کی ہے۔ بیچ چوزے کی موت پر خوب روئے مگر بالا خر قانون قدرت کے تحت انہیں صبر آگیا۔ "جب کوئی مرجائے تو کیا کرتے ہی دادا؟" آفاق نے یو چھا۔ ، مرزا کہنے والے تھے کہ پھینک دیتے ہیں مگر انہوں نے خود کو روک لیا۔ اب

93

آگ-" ثمینہ نے کہا۔ "چوزے ان کے دستمن ہیں۔" "تم نے کہا تھا کہ تم چوزوں کے خلاف ہو۔ یہ گندگی کرتے ہیں۔" "میں اب بھی خلاف ہوں۔ اب بھی سمی کہتی ہوں۔" "محصے تم سے اختلاف ہے بیٹی۔" مرزا بولے۔ "یہ جو گندگی کرتے ہیں' وہ چھوٹی ہے مگر بردی گندگی کو صاف کرتے ہیں۔" وہ خاموش ہوتے۔ پھر چند کمحوں کے توقف کے بعد بولے۔ "تمہارے کچن کو دیکھ کر چھے افسوس ہوا ہے۔"

مرزا اس رات دیر تک چوزوں کے بارے میں سوچتے رہے۔ وہ ان کی پھرتی اور برق رفتاری پر جیران تھے۔ کا کروچوں سے ان کا سابقہ پڑتا رہتا تھا اور وہ ان کی تیزی کے قائل تھے۔ ایہا کم ہی ہوتا تھا کہ وہ کسی کا کروچ کو مار پائیں۔ وہ بری تیزی سے حرکت کرتے تھے گر آج مرزا نے دیکھا کہ چوزوں کی پھرتی کے سامنے کا کروچ ست رفتار لگ رہے تھے۔ چوزے متحرک کا کروچوں پر بے حد درستی کے ساتھ جھیٹتے تھے اور بس بھی نہیں کرتے تھے۔

> تو چوزے صفائی کی صانت بھی ہیں۔ سونے سے پہلے مرزا بردبرائے۔

اس روز کے بعد انہیں چوزوں سے انسیت ہو گئی۔ انہیں ان کی اداؤں پر پار آنے لگا۔ انہوں نے دل میں اعتراف کیا کہ وہ خوبصورت بھی بہت ہیں۔ اماں کی ایک بھولی بسری بات انہیں یاد آئی۔ اماں کہتی تھیں۔ جتنے مرغی کے بچے خوبصورت ہوتے ہیں' اتنے بطح کے بیچ بدصورت ہوتے ہیں۔

بچوں کو مسلس ٹوکا جاتا تھا کہ چوزوں کو ہاتھ میں نہ چڑیں۔ اماں اکثر انہیں سمجھاتیں کہ دیکھو' یہ بہت نازک بھی ہوتے ہیں۔ ذرا سے دباؤ سے مرجاتے ہیں اور ہاتھ میں لیے رہو تو یہ بردھتے بھی نہیں۔ چھوٹے رہ جاتے ہیں گر بچے کماں باز آنے والے تھے۔ آخر وہ ان کے چوزے تھے۔

ایک دن ای کے نتیج میں ایک حادثہ رونما ہو گیا۔ وہ چھٹی کا دن تھا۔ مرزا ظہر کی نماز کے لیے کھڑے ہوئے۔ اماں بھی نماز پڑھ رہی تھیں۔ مرزا چو تھی رکعت میں

ای رات گیارہ بج ثینہ نے آفاب کو تھرائی ہوئی آواز میں پکارا۔ "سنے..... ذرا جلدی سے چوزوں کو کھول دیجئے۔" آفتاب اس وقت لاوُبْح مين بيرها في وي ديكه ربا تقا- مرزا صاحب بهي وبين موجود تھے۔ آفتاب نے توریاں چڑھاتے ہوئے کما۔ "اس وقت!" "جلدی سے کھولیں-" ثمینہ نے دہرایا- وہ کچن کے دروازے پر کھڑی تھی اور کچن کی لائٹ آف تھی۔ مرزا کو تجتس ہوا کہ اتنی رات کو چو زدل کو کیوں کھلوایا جا رہا ہے۔ آفآب کا کوئی ایسا ارادہ نہیں تھا۔ مرزائے اس سے کہا۔ "جاؤ ' کھول دو چوزوں کو۔" آفآب منہ بنا تا ہوا امال کے مرے کی طرف چل دیا۔ ''کوئی خاص بات ہے؟" مرزا نے ثمینہ سے پوچھا-"بست خاص بات ب ابو- يهان آجائ - فجر تماشا ديك كل-" مرزا اس کے پاس جا کھرے ہوئے۔ چونے پنجرے سے نکلتے ہی میزائل کی طرح ا پنا ہوف لین کچن کی طرف لیکے-ان کے دروازے تک بینچتے ہی ثمینہ نے کچن کی لائٹ آن کر دی۔ چوزے کچن میں داخل ہوئے۔ مرزا کچن میں جھانک رہے تھے۔ وہ بجیب منظر تھا۔ کچن میں چھوٹے بڑے کا کروچوں کی بہت بڑی فوج موجود تھی۔ روشن ہوتے ہی وہاں بھکد ڑ مجنے لگی جو چوزوں کی انٹری کے ساتھ ہی اپنے عروج پر ادھر چوزے کچن میں گھتے ہی پاگل ہو گئے۔ جیسے ان کی سمجھ میں نہیں آرہا ہو کہ کس کو کھائیں مگران کی رفتار ناقابل یقین تھی۔ چند کمحوں میں انہوں نے کشتوں کے پشتے لگا دیئے۔ بچے کھ جے کا کردچوں نے این کونوں کھدروں کا رخ کیا جو چوزوں کی چونچوں سے محفوظ تھے- چوزوں نے میدان صاف دیکھا تو کچن کے سنگ کے پنچ "يدسب كباب?" مرزا في ثمينه س يوچها-

"کاکروچوں نے عاجز کر رکھا ہے ابو- کیڑے مار دوائیں بھی بے کار ہیں ان کے

94

باہر سے مشاق کی آواز آئی۔ ''خالہ..... ویکھیں سہ مل رہا ہے۔'' مرزا دعا مأتلتے رہے۔ '' آپ چاہیں تو اس چوزے کو نئی زندگی دے دیں۔ آپ چاہں تو ہمارے گھر میں پلنے والے یہ چوزے بڑے ہو جائیں۔ آپ ہی میرے بچوں کو ان کے وکھ سے بچا سکتے ہیں۔ انہیں زندگی دے دیجئے میرے مالک....." وہ دعا کرے اٹھے تو انہیں اپنے اندر روشنی سی محسوس ہوئی- باہر آئے تو انہیں اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا۔ وہ چوزہ' جس میں تھوڑی در پہلے جنبش تک نہیں تھی' اب دو سرے چوزوں کے ساتھ یوں دوڑ رہا تھا جیے کچھ ہوا ہی نہ ہو- ایک طرف امال بیٹھی اس چوزے کو محبت بھری نظروں سے دیکھ رہی تھیں۔ مرزا کو دیکھتے ہی بولیں۔ ''اس وقت تو منے اس کے لیے ترب کر دعا کی ہے میں نے' ول سے نگلی مرزا کی آنکھیں بھیلنے لگیں۔ وہ کیا ہتاتے کہ دعا ان کے وجود کی بھی گہرائیوں سے نگلی تھی۔ وہ اللہ کی عنایت تھی- کرشمہ تھا کہ وہ چوزہ نہ صرف زندہ رہا بلکہ سب سے سخت جان ثابت ہوا۔ وہ سب سے چھوٹا تھا..... کمزور تھا مگر اس کے باوجود سب سے زور آور ذکلا بلکہ بعد میں وہ لڑا کا بھی بن گیا۔ دو سرے چوزوں کو مارنے لگا۔ دن گزرتے رہے۔ مردی ختم ہو گئی۔ مئی کا مہینہ آیا۔ چوزے اب اتنے بدے ہو چکے تھے کہ انہیں چوزے کہنا زیادتی لگتا تھا یعنی وہ نہ مرغیاں تھیں' نہ چوزے' درمیان میں کہیں تھے۔ مرزا کا مشاہرہ خاصا وسیع ہو چکا تھا۔ چوزوں میں اس عرصے میں جو تبدیلیاں رونما ہوئی تھی' وہ سب دیکھتے رہے تھے۔ چوزوں کے بدنے پر نکلے تھے۔ رنگین پرینچے دیتے گئے تھے۔ اب تو بس کہیں سے رنگ کی جھلک نظر آجاتی تھی ورنہ وہ بالکل سفید ہو کے تھے۔ مرزا انہیں اور حیرت سے سوچنے' کیا نہی وہ خوبصورت چوزے ہیں جنہیں د مکھ کر وہ اللہ کی شان تخلیق کے بارے میں سوچتے تھے۔ منہ کی چکتی پھرتی

تھے کہ روبینہ کی چیختی ہوئی آواز سنائی دی۔ ''استے زور سے نہیں کچڑتے چوزے کو' چھوڑو اے۔" مرزا آیت پڑھتے پور کھتے کہ کیا بڑھ رہے تھے۔ انہیں سورت دوبارہ شروع کرنی بڑی-گرا **گل**ے ہی کیج روبینہ کی گھرائی ہوئی آداز ابھری۔ "دیکھا.....ار دینا نا-" مرزانے جیسے تیسے رکعت بوری کی سلام پھیرا ادر کمرے سے فکل کر لاؤنج میں آئے۔ فلیٹ کا وروازہ کھلا تھا۔ روبینہ آمنہ کے چوزے کو ہاتھ میں لیے کھڑی تھی۔ وہ اس کی چونچ کھول کر اس میں دھیرے دھیرے سانس دے رہی تھی۔ پھر اس نے چوزے کو دیکھا اور دروازے کے باہر دھوپ میں رکھ ویا۔ ''مشکل ہے۔ یہ مرچکا <u>ب-" وه يولى-</u> مرزانے چوڑے کو دیکھا۔ نتھا چوزہ.....اس کے جسم میں جنبش ہی نہیں تھی۔ مرزا کے دل کو کچھ ہونے لگا۔ انہیں لگا کہ وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دیں گے۔ اگر آمنہ نه رو برتی تو شاید وه بھی رو دیتے۔ وہ خور کو بھول کر آمند کو دلاسا دینے لگے جو خوفزدہ بھی تھی کہ چوزہ اس کی غلطی کی وجہ سے مراہے۔ "ردو مت ٹھیک ہو جائے گا-" انہوں نے آمنہ سے کما اور روبینہ کی طرف مر-- "كيا خيال -?" «ختم ہو چکا ہے ابو- اب کچھ نہیں ہو سکتا-» مرزا کے اندر ایک یقین سا ابحرا- "اس کھینکنا مت بیٹی- ہو سکتا ہے، زندہ ردينينہ نے سر کو تفيي جنبش دی۔ ويسے اس سے چرب پر مايوس کے سوا کچھ بھی مرزا پھر نماز پڑھنے چلے گئے کیکن تمام وقت وہ چوڑے کے بارے میں سوچتے رہے۔ ان کا دل' ان کا روال دوال اس کے لیے دعا کر رہا تھا۔ نماز کے بعد انہوں نے صرف چوڑے کے لیے دعا مانگی۔ وہ دونوں ہاتھ پھیلا کر بے حد عاجزی سے م مرکز کڑائے۔ "اے اللہ پاک' زندگی اور موت پر صرف آپ کا اختیار ہے......

· · · ·	"الله نے انہیں ای لئے برایا ہے۔" اشفاق نے اکر کر کما۔ "اور کیا ایہا نہ ہو تو کوشت کمال سے لیے گا ہم کو۔ " آفاق نے اس کی نائید کی۔ معتاق ڈانواں ڈول تھا گر آمنہ پر رفت طاری ہو گئی۔ میں تو اپنے والے کو نہیں اب تو مرزا تجی سویت رہے تھے کہ ان کا کیا ہے گا۔ چلو چوزے تو پل گئے گر نظیف میں تو مرغیاں نہیں پل سکتیں۔ وہ نگر مند ہو گئے۔ جو کمانی انہوں نے شروع کی تھی' اب سمجھ میں نہیں آنا تھا کہ اس کا ایجا کیا ہوگا۔ چون وں پل گئے گر میں تی تی۔ ان کو کالٹے کا وہ سویت بھی نہیں سکتے تھے۔ میں آن سمجھ میں نہیں آنا تھا کہ اس کا انجام کیا ہوگا۔ چوندں سے اندیت بھی ہو تھی' اب سمجھ میں نہیں آنا تھا کہ اس کا انجام کیا ہوگا۔ چوندں سے اندیت بھی ہو میں تعلیٰ میں تر ہو تا چا ما تھا۔ چونے اب بوری بیٹ کرنے گئے تھے اور ان تو تھی توں۔ ان کو کالٹے کا وہ سویت بھی نہیں سکتے تھے۔ میں کی تو میں آنا تھا کہ اس کا انجام کیا ہوگا۔ چوندوں سے اندیت بھی ہو میں توں۔ ان کو کالٹے کا وہ سویت بھی نہیں سکتے تھے۔ میں ان کو کالٹے کا وہ سویت بھی نہیں سکتے تھے۔ توں۔ ان کو کالٹے کا وہ سویت بھی نہیں سکتے تھے۔ میں کیا جائی توں کو بھی تر ہو تا جا م تھا۔ کی بھی وقت نہ کیں بھی کر دیتے بلکہ تو اب چو بیں گھنے پی کرتی رہوں۔ " ردینے نہیں کہ ای بی گا تھا۔ اس پر شینہ میں میں جانا تھا۔ اس پر شینہ میں کی جائی تھی۔ میں کہ جائی تھی کرتی رہوں۔ " میں تھا۔ کی بھی وقت نہیں کیا جائی تھی۔ تو اب پڑو بیں گھنے کی کرتی رہوں۔ " ردینہ تک کر کہی۔ میں میں کی جائی تھی۔ میں کہ کر این پر میں کی تی رہوں۔ " ردینہ تک کر کہی۔ میں ہو نوں کا ایک اہم حالی کی توں۔ " مینہ کی کر کسی۔ کو نوں کو دیکھے تی ان کی تو ریاں چی جائی تھیں۔ کو نوں کے حالی تھا دوں میں کی میں خالوں میں ہو تیں۔ کو نوں کے حالی تو میں کی میں چیں میں توں۔ اس کی توں کی تھی۔ کو نوں کی میں ہو کی توں ہو کی توں کی توں۔ کو کی پڑھ تی تی توں کی توں کی تو میں کی خلال میں توں کی تھی۔ کو کی پڑھ تو تو تو تھی توں میں توں می توں میں کو توں کی توں۔ کو توں کی تو میں کی تو تو کی تھی تو توں کی تھی۔ کو توں کی تو تو توں کو تو توں کو تو توں کی توں کی تو توں کی تھی ہوں۔ کو توں کی تو تو توں کو تو تو توں کی تو توں کی تو توں کی توں کی توں ہو تو توں کی توں کی توں ہی توں توں کی توں ہو کی توں۔ کی توں کی توں کی توں ہو توں کی توں ک	خولصورت مشین 'جس میں سب تی پرزے موجود تھ اور جو بہت برق رقمار تھی۔ چوزے برے ہوئے تو گھر شما ایک ، تران پر یا ہو گیا۔ بد مرکی ہونے گلی۔ آفاب ' الحفر اور شینہ تو شروع تی سے ان کے تلاف شے۔ روبینہ ان کی دکھ رکھ کرتی تھی۔ وہ بیٹ کرتے کچرتے اور وہ صاف کرتی کچرتی گھر یکھیلے ایک مینے ہے وہ چوزوں کے "اللہ نے سب بچوں کے ذہن کو تیار کرنے کی کو شش کرتی رہی تھی۔ "اللہ نے سب بچھ انسان کے لیے بنایا ہے۔" وہ بچوں ہے کہتی۔ "تمام جانور میں۔" میں تکو کھا نے کے لیے میں 'بچھ یو چھ اللفانے کے لئے اور دوسرے کام بچی آئے میں۔" "اور کس کام آسکتے ہیں جانور؟ " مشاق نے پر خیال لیے میں یو تچا۔ میں۔" "اور کس کام آسکتے ہیں جانور؟ " مشاق نے پر خیال لیے میں یو تچا۔ "اور تمار بچونے؟ " آمنہ نے سوال اٹھایا۔ … گئی تی چیزیں ٹی ایس۔" "اور تو رہ جن کے ایک ایس می ذین کر کے لیکا ہے۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کچھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تچا۔ "اور تو کھ نہیں بن سکا ان ہے؟ " اشفاق نے پو تھا۔ "اور تو کھ نہیں کی نے آل ان ہے کہ ہو تو این ہے کو این کے پور انھا ہے۔ "اور تو تکھ نہیں گھ نہیں ہو گئے۔ " بھے تو این ہے کو کہ سر رکھتے ہی نیند آجا ہے۔ " اور اور تو کھ نہیں کہ کا ہے ہو تو این ہے پر دوں کا کھی تو ایا ہے گا کہ سر رکھتے ہی نیند ہے۔ " مشاق بولا۔ " اشفاق چند کے سو بوچا رہا' کھر ہوا۔ " جو تھی ہو، نھیک ہو تھی ہو۔ تھی ہو بو تھی ہوں پو تیں۔ " اشفاق چند کے سو بوچا رہا' کھر ہوا۔ " جو تھی ہو تھی ہیں ہو تھی ہو۔ نے ہو ہو ہو ہو ہوں پڑیں " اشفاق چند ہے دی کہ بانے کا تھور بھی نہیں کر عتی تھیں۔ انہوں نے موا خلات
	ایک دن بیہ مقدمہ اماں کی عدالت عظمیٰ میں پیش ہو گیا۔	اماں ان کے کائے جانے کا تصور بھی نہیں کر سکتی تھیں۔ انہوں نے مداخلت کی۔ اپنے اتنے چیتے چوزوں کو کاٹ کر کھا جاؤ گے تم لوگ؟
	"اب چوزے گھر میں نہیں رہ سکتے۔" ثمینہ نے نہایت عاجزی سے فریاد کرنے Scanned by ic	abalmt

97

99

امال نے کہا۔ 'گندے تو یہ گئیں گے۔ تمام وقت کچن کے سنگ کے ینچے تھسائے رکھتی ہو تم لوگ۔ محض کا کروچوں کی صفائی کے لیے۔ کیسی خود غرضی کی بات ہے۔" پھر انہوں نے کمری سانس کی۔ "اچھا تم لوگ چاہتے کیا ہو؟" ثمینہ کے چربے پر پہلی بار اطمینان نظر آیا۔ تاہم اس نے عجلت کا مظاہرہ نہیں کیا۔ "فیصلہ تو آپ بروں کو کرنا ہے۔" وہ بول- "ہم چھوٹے تو بس تجویز پیش کر سکتے "جمیں وہی کرنا چاہیے جس کے لیے اللہ نے اسی بنایا ہے۔" آفتاب نے کما۔ "الله كالحكم ب كلحاف كى چيز كو كلمانا بھى شكر ادا كرنا ب-" "کھایا تو انڈا بھی جاتا ہے۔" امال نے رولنگ دی-مرزا کو تین رات پہلے کا واقعہ یاد آیا۔ ایک عجیب و غریب آواز کی وجہ سے ان کی نیند اچٹی تھی اور دہ ڈراؤنی آواز انہیں مسلسل سنائی دے رہی تھی۔ انہوں نے اٹھ کر کھوجنے کی کوشش کی۔ اس کے نتیج میں وہ پنجرے تک جا پنچے۔ وہاں انہوں نے دیکھا کہ ایک چوزہ وہ آواز نکال رہا ہے۔ خاصی در کے بعد انہیں اندازہ ہوا کہ وہ ہانگ دینے کی کوشش کر رہا ہے۔ " مجھے معلوم ہے' یہ آمنہ والا مرغا ہے۔" انہوں نے شہادت پیش کی۔ "وہ آج کل ہاتگ دینے کی پر یکش کر رہا ہے۔" "بس توط ہو گیا-" آفاب نے خوش ہو کر کہا-کیا طے ہو گیا؟ امال نے حیرت سے کما۔ «میں کہ مزیدار چکن بریانی بنے گ-" ظفر بولا-بچوں کو پہلی بار اندازہ ہوا کہ معاملہ عظمین ہے۔ وہ رونے لگے۔ اماں نے انہیں روتے ویکھا تو ترب کر چلائیں کیا ہو گیا ہے تم لوگوں کو- کتنے بے درد ہو گئے ہو-بچوں کے سامنے ان کے محبت سے پالے ہوئے چوزوں کو ذرع کرکے پکانے کی بات کرتے ہو۔ ارے تم وہی ہو نا کہ اپنے پالتو جانوروں کی تکلیف بر پھوٹ پھوٹ کر روف للتي تھ- كھانا بينا چھوٹ جاتا تھا تمارا-وہ ہارا بچین تھا اماں-" آفتاب نے معذرت بھرے کہتے میں کہا-

والے انداز میں استغاثہ پیش کیا۔ دو کہن ایسا کیا ہو گیا؟" چیف جسٹس امال نے نرم کہتج میں سوال اٹھایا۔ "اب به بهت زياده كندكى كرف لله بي-" " سیلے بھی کرتے تھے-" امال روبینہ کی طرف مرس " " تم ف صفائی کی ذمہ داری "جی بدی امال اور کرتی بھی رہی مگر اب یہ بدے ہو گئے ہیں۔ ان کی بیٹ زیادہ بھی ہوتی ہے اور یہ بربودار بھی۔" روبینہ نے جواب دیا۔ "تو کیا ہوا ' پہلے بھی بید کرتے تھ ' اب بھی کرتے ہی-" امال نے بے نیادی سركما. "جب میں اور اب میں برا فرق ہے' بردی امال-" روہینہ نے دب دب کہتے میں "تو ان کے پنچے تھلیاں باندھ دیں-" آفاق نے تجویز پیش کی- پھر فورا ہی نظیر ہمی پیش کر دی۔ ''جریوں کے بھی تو باندھتے ہیں۔'' اس پر سب بننے لگے- امال بولیں- "ميرے بچ ' مرغول کے تو تعليان نميں باندهی جا سکتیں-" "اور دادی کو کی من بھی اتنے بر صورت اور گندے ہو گئے ہیں کہ دیکھ کر ہی تھن آتی ہے۔" آفتاب نے کہا۔ "انہیں دیکھنے کے بعد کچھ کھا نہیں سکتا میں-" ظفر بولا-مرزانے دل میں تأئید کی- چوزے واقتی بت گندے ہو گئے تھے مگر انہوں نے منہ سے یہ بات نہیں کی-''اور یقین کریں' یورے گھر میں ان کی بدیو رچ بس گٹی ہے۔'' ثمینہ نے کہا۔ "میہ صحت کے لیے بہت نقصان دہ ہے- سائس لو تو بر یو آتی ہے-" امان نے اور چاروں بچوں نے گہری گہری سانسیں کیں' پھر آمنہ ہولی- "جمیں تو بديو تهين آتي-" "عادی ہو گئی ہو بدیو کی-" شمینہ نے جل کر کہا-

100

بس وه بردها جرها کر بیان کر رہی تھی۔ "اللہ بناہ رکھے کالی بلی سے-" امال کے کہیج میں تشویش تھی- "دروازہ بند رکھا کرو دلمن- اس موذی سے اعتیاط ہی کرد-" «لیکن اب چوزوں کو ینچے لے کر جائیں گے تو دہ خدانخواستہ موقع پا کر ان پر جھیٹے گی ضرور۔ ان کی گھات میں بیٹھی ہے وہ-" "آپ فکر نہ کریں۔ ہم اس موذی کو ختم کر دیں گے۔" آفاق نے جذباتی ہو کر اماں یہ سن کر دہل تکئیں۔ ''اییا سوچنا بھی نہیں۔ خبردار جو تم میں سے سمی نے اسے ہشکارا بھی۔ تم نہیں جانتے' وہ کالی ملی ہے۔" "تو کیا ہوا۔" اشفاق نے اکڑ کر کہا۔ "ہم اے مار ڈالیں گے۔" اماں کی پریشانی کی کوئی حد نہیں تھی۔ وہ بچوں کو سمجھانے لکیں۔ بالاخر ان سے وعدہ لے لیا کہ وہ کال بلی سے تبھی نہیں الجھیں گے۔ پھر وہ مرزا کی طرف مڑیں۔ " من سید ماجدہ کا گھر تو بت برا ب تال اور مرطرح کے جانور بھی بلے ہیں ان کے "جی اما^ن مرغیا^{ن بھ}ی ہیں۔" "تو ایا کرتے ہی ان چوزوں کو ان کے ہاں تجوا دیتے ہیں-" اماں بولیں- بچوں نے احتجاج کیا تو انہوں نے کہا۔ "پہلے یوری بات من لو۔ ہم یہ مثرط رکھیں تھے کہ ان کے آدھے انڈے وہ ہمیں تھجوایا کریں گی' تم لوگ کھایا کرتا۔" بج اب بھی تیار نہیں تھے۔ مرزا نے انہیں سمجھایا۔ "دیکھو، تم ان سے محبت کرتے ہو نال تو انہیں زندہ ہی دیکھنا چاہتے ہوگے۔ یہاں یہ یا تو بلی کا لقمہ بن جائیں گے یا ذبح کر دیئے جائیں گے۔ اس سے توبیہ بہتر ہے تال کہ سجو آیا کے ہاں زندہ رہیں اور انڈے دیں۔ یوں تم ان کے انڈے بھی کھا سکو تھے۔" ب بچ سوچنے لگے ، پھر انہوں نے متفقہ طور پر ایک قرارداد پیش کی۔ ''ٹھیک ہے وادا گر آپ ان کے بدلے ہمیں چھوٹے چوزے لا کر دیں گے۔" مرزائے چوزوں کے مخالفین کی طرف دیکھا اور بولے۔ "اس میں کوئی حربح

''تو اسے ایسے بھول گئے کہ اپنے بچوں کے بچپن کا بھی احترام نہیں رہا۔'' اماں نے اسے لنازا۔ "ارے لوگ تو اپنے بچین کو ہمیشہ یاد رکھتے ہیں اور یاد کرکے خوش ہوتے ہی۔" آفاب اور ظفر شرمندہ نظر آنے گئے۔ "امال' ہم تو سچھ نہیں کہہ رہے ہیں۔" ظفرنے کہا۔ "بس ان کی گندگی کی بات ہے۔ آپ خود دیکھ لیں۔" نجمہ بیگم اب تک خاموش رہی تھیں۔ انہوں نے پہلی بار زبان کھولی- "بات بیہ ہے کہ ہروقت سنک کے پنچے تھے رہنے کی وجہ سے یہ گندے ہو گئے ہیں۔ مرغیوں کا ہیہ ہے کہ مٹی میں پھرنے کی عادی ہوتی ہیں۔ مٹی میں لوثتی ہیں اور صاف ستھری ہو جاتی ہیں۔ انہیں بھی مٹی نصیب ہو جائے تو یہ بھی خوبصورت اور صاف ستھرے ہو جائیں گے۔" مرزانے منہ بسورتے ہوئے بچوں کو دیکھا اور نہ چاہتے ہوئے بھی فیصلہ کر لیا کہ چوزوں کو ذبح نہیں ہونے دیں گے۔ بچوں کی خوش کی خاطر گندگی بھی گوارا ہے۔ انہوں نے جلدی سے کہا- "یہ کوئی مسلمہ ہمیں- میں اور بچ انہیں گھنٹے دو گھنٹے کے لیے لے جا کر باہر چھوڑ دیں گے۔" "لیکن ان کی گندگ ' بیٹ اور بدہو-" روبینہ نے گھبرا کر کہا-ثمینہ بھی سمی بات سوچ رہی تھی گر اے اندازہ تھا کہ براہ راست بات کا کوئی نتیجہ شیں نکلے گا۔ اس نے بہت تیزی سے ایک تر کیب سوچ لی۔ "نیچے تو وہ کالی ملی انہیں کھا جائے گی۔ کب سے ان کے پیچھے بڑی ہوئی ہے۔ ون میں وسیوں بار اوپر " بلی!" مرزا احصِل پڑے۔ "کالی ملی!" نجمہ بیکم نے تھبرا کر کہا۔ "ایک کالی بلی ویکھی تو میں نے بھی ہے-" امال نے پر خیال کہتے میں کہا- "وہی نا'جو بالکل کالی ہے۔ کہیں کوئی چھوٹا سا داغ بھی نہیں۔" "جى برى امال بالكل كالى ب- بار بارب تب مب مراوير آتى ب اور جارب وروازے کے سامنے دھرتا دب کر بیٹھ جاتی ہے۔" ثمینہ کی بات غلط بھی نہیں تھی۔

"_{,

103

" پتہ بھی نہیں چاتا۔ انجکشن لگا کر سن کر دیتے ہیں۔" "ارے تو انجکشن لگنے میں تو تکلیف ہوتی ہوگ-" ظفرنے انہیں بت غور سے دیکھا۔ اس نے سوچا' ابو شاید جائیں گے ہی نہیں۔ انہیں بہلانا ضروری ہے- "میرے خیال میں واڑھ نکالنے کی نوبت ہی نہیں آئے گ-ڈاکٹر اختر اس کے بہت خلاف میں۔ ان کے پاس ایک ایسی دوا ہے جس سے ملتی ہوئی وا ڑھ بغير تكليف كے خود ہى نكل جاتى ہے۔ بت برے اسپيشلست ميں وه-" "بہ سن کر مرزا کے چرے پر بحالی کا رنگ ابھرا۔ تب تو ٹھیک ہے۔" "آپ ضرور چلے جائے گا- میں نے بردی خوشامد کرے آج کا اپائن منٹ لیا "تم ب فكر مو جاؤ- مي چلا جاؤل گا-" گر ظفر یوں بے فکر ہونے والا نہیں تھا۔ اس نے دادی کو مطلع کر دیا اور شمجھا دیا کہ چھ بج انہیں گھرسے دھلیل دیں-مرزا ابن عبادت کے کمرے میں چلے گئے- چوزی اب بھی ان کے ساتھ لگا ہوا تھا۔ وہ نماز کی نیت کرکے گھڑے ہو گئے۔ وہ نماز پر مصف رہے۔ چوزی برے سکون اور ولج بھی سے جا نماز سے بالکل ملا بیشا رہا- وہ ان کے حیطہ نگاہ کے اندر بیٹھا تھا- ند چاہتے ہوئے بھی وہ نماز کے دوران میں ان کی نظر میں رہتا تھا۔ ابتداء میں انہوں نے اسے ہٹانے کی بہت کو سٹش کی تمر نیت کرنے کے بعد ان کا اختیار نہیں رہتا تھا اور چوزہ دوبارہ ای جگہ آبیٹھتا تھا۔ مجبورا انہوں نے اسے قبول کرلیا۔ اب یہ بھی تھا کہ اس کی موجود گی سے ان کے ارتکاز میں خلل بھی نہیں پڑتا تھا۔

انہوں نے نماز پوری کی اور دعا کے ہاتھ اٹھائے تو چوزی سچدک کر ان کی گود میں آبیشا۔ مرزا مسکرائے۔ چوزی کی سمجھداری پر انہیں جیرت ہوتی تھی۔ پیچھلے پندرہ دن سے وہ یہ حرکت کر رہا تھا۔ اب وہ سمجھ گیا تھا کہ نماز ختم ہو جائے تو وہ دعا کے لیے ہاتھ اٹھاتے ہیں۔ ایسے میں وہ ان سے بے تکلفی کر سکتا ہے۔

نہیں۔ چوزے بڑے ہونے لگیں تو انہیں جو آپا کے ہاں تبجوا دیا جائے۔ چھوٹے چوزے گھرمیں رکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔" مخالفین نے بد سوچ کر قرارداد منظور کرلی کہ بوے شرے نجات مل رہی ہے-تاہم شینہ نے ایک ترمیم پیش ک- "لیکن کوئی چوزہ مرکما تو اس کی جگہ نیا چوزہ سیں لايا جائ گا-" وہ ترمیم بھی منظور کر لی گئی۔ اس وقت کسی کو معلوم نہیں تھا کہ اس کے بڑے دور رس نتائج لکیں گے۔ چوزے بہرحال سجو آیا کے ہاں تھجوا دیتے گئے۔ ان کے بدلے جو چوزوں کی نتی کھیپ آئی' اس میں چوزی بھی تھا۔ کلاک نے ایک بجایا تو مرزا چونے۔ ارے.....نماز کا وقت ہو گیا۔ وہ وضو کرنے کے لیے باتھ روم میں گھے، چوزی بھی ان کے ساتھ تھا-مرزا وضو کرکے باہر آئے ہی تھے کہ ظفر آگیا۔ اس کے سلام کا جواب دینے کے بعد مرزانے پوچھا- "تم اس وقت کیے؟" "آپ بھول گئے ابو- مجھے آپ کے لیے ڈاکٹر اختر سے اپائٹ منٹ لانا تھا- میں وہن سے آرہا ہوں۔" · "تو نہیں ملا تا-" مرزا نے پرامید کہتے میں کہا- پھر بے پروائی سے بولے- "کوئی بات نهي بيد - سب تحيك موجائ كا، تم فكر نه كرد-" "جی نہیں ابو- میں آپ کا سات بج کا اپائنٹ منٹ لے آیا ہوں-" " یہ سنتے ہی مرزا کا چرو فق ہو گیا۔ ہوائیاں ا ژنے لگیں-" " آپ پینچ جائیں گے نا۔ مطب تو آپ کو معلوم ہی ہے کہ ک**ماں ہے۔ کہیں تو** میں آجادک"-"اس کی ضرورت شیں- تمہارے کام کا حرج ہوگا- میں اکیلا جا سکتا ہوں-" انہوں نے کہا' پھران کے لیج میں خوف آگیا۔ "وہ داڑھ نکالیں گے تو نہیں-" "به تو ده دیکھ کر فیصلہ کریں گے۔" "بجص تکلیف سے بت ڈر لگتا ہے بیٹے۔ واڑھ نکالنے میں تو بت تکلیف ہوتی

104

دما کے بعد وہ شبیح پڑھنے لگئے۔ چوزی ان کی متحرک الگیوں پر چونچیں مار تا رہا۔ پھر مرزا معمول کے مطابق اٹھے اور شبلف کی طرف بر سے۔ انہوں نے قرآن شریف نکالا اور حلاوت کے لیے بیٹھ گئے۔ قرآن شریف کھولنے سے پہلے انہوں نے چوزی کو دیکھا۔ دہ ہر روز کی طرح اپنے مخصوص انداز میں مودب ہو کر بیٹھ گیا۔ "شاہاش چوزی.....دیکھ اب بد تمیزی نہ کرنا-" انہوں نے چوزی سے کہا- حالانکہ وہ جانتے تھے کہ اس معاطم میں چوڑی کو سمجھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس معاطم میں وہ پہلے دن سے باادب رہا تھا۔ وہ تلاوت کرتے رہے اور چوڑی ان کے پہلو میں بھنج کے سے انداز میں بیٹھا رہا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں' پھر دھیرے دھیرے اس کی چونچ جھکتی گئی اور اس کے پوٹے ہے جا گگی۔ وہ سو چکا تھا۔ قرآن یاک بر مصف وقت مرزا کی ایک خاص کیفیت ہوت تھی۔ ان کا اپنا ہی ایک انداز تھا۔ یہ بات سچ ہے کہ اگر کوئی قرآن کو محبت اور عقیدت سے رہنمائی حاصل کرنے کے لیے پڑھے تو اللہ تعالی اس پر خاص کرم فرماتے ہیں اور وہ محض قرآن فنمی میں بتدریج بردهتا چلا جاتا ہے۔ مرزا کے ساتھ بھی سمی ہوا تھا۔ برسوں سے وہ دل لگا کر ترج کے ساتھ قرآن پڑھ رہے تھے۔ حالانکہ عربی زبان انہیں نہیں آتی تھی گر اب وہ قرآن پاک کے بیشتر الفاظ کے معانی سے باخبر ہو چکے تھے بلکہ ایک ایک لفظ کے کی مطالب سے وہ باخبر بتھ- کسی آیت میں اس لفظ کا کیا مطلب ب وہ جانتے تھے-اب وہ کوئی آیت پڑھتے تو ذہن کے ایک گوشتے میں ایک اسکرین پر اس آیت کا مغہوم خودکار انداز میں نمودار ہو جاتا تھا۔ انہیں ترجے کی طرف ویکھنے کی ضرورت نہیں یر ٹی تھی مگر پھر بھی آیت کی تلاوت کے بعد وہ بے اختیار ترجمہ پڑھتے تھے۔ یہ برسوں کی عادت تھی ان کی- وہ اسے چھوڑنا بھی نہیں چاہتے تھے۔ وہ سوچے' استعداد ایسے ہی بر حتی ہے۔ آیت کو دھیان سے نہ پر حو ' ترجمہ دیکھو ' کٹی بار پر صوب غور کرنے ک کوشش کرد حالانکہ غور نہیں کیا جانا' پھر بھی نظر جما کر ذہن مو تکز کرکے دیکھتے رہو تو کسی کمی لکھ نگاہوں میں نور کا جھماکا سا ہو تا ہے اور آیت کا ایک نیا مفہوم سامنے آجاتا

ہے۔ یہ اللہ کی عنایت ہے جو سعی سے حاصل ہوتی ہے اور جب وہ چاہے تو بغیر

105

کو سیش کے بھی بندے کو روشنی دے دیتا ہے۔ سو مرزا کیفیت میں پڑھتے تھے۔ وہ بڑی دھیمی اور شیریں آواز اور بے حد عابری کے ساتھ تلاوت کا آغاز کرتے گمر چند کمحوں میں ان کا خود پر افتیار ختم ہو چاتا۔ وہ کلام اللی کے ساتھ بنے لگتے۔ اللہ اپن دشنوں'کافروں کو چیلنج فرما تو ان کی آواز بلند ہو جاتی۔ لہج میں للکار آجاتی۔ متصیاں نیخ جاتیں۔ کوئی تنبیسہی آیت پڑھتے تو ان پر لرزہ طاری ہو جاتا۔ آواز ڈوج لگتی۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے۔ خوف سے ان کا وجود شل ہو جاتا۔ روتے روتے ہوچیاں بندھ جاتیں۔ وہ دیر تک استدفار فرما دیجتے اور کوئی آیت مبشرہ تلاوت کرتے تو جھومتے۔ محصے اپنے قبر سے محفوظ فرما دیجتے اور کوئی آیت مبشرہ تلاوت کرتے تو جھومتے۔ محصے بنیں دیجتے۔ مجھے اپنی آر محفوظ مرتے۔ ان مندوں میں شامل فرما لیجتے جن سے آپ نے ان عنایات کا وعدہ فرمایا ہے۔ مجھے بھی نواز دیجتے۔ اگرچہ میں اس قابل نہیں لیکن آپ وہ ہیں کہ جے چاہیں' ہے۔ جبھے بھی نواز دیجتے۔ اگرچہ میں اس قابل نہیں لیکن آپ وہ ہیں کہ جے چاہیں' ہو حماب نواز دیں۔ محضر بی کہ قرآن کریم کی تلاوت کرتے وقت آیات کی کیفیت سے حماب نواز دیں۔ محضر بی کہ قرآن کریم کی تلاوت کرتے وقت آیات کی کیفیت ہو حماب نواز دیں۔ محضر ہو بی کہ قرآن کریم کی تلاوت کرتے وقت آیات کی کیفیت تا ہو جاتی۔ ان بندوں میں شامل فرما لیج جن سے آپ نے ان عنایات کا وعدہ فرایا ان پر طاری ہو جاتی۔ انہیں گرد و بیش کا ہوش نہیں رہتا تھا۔

اس دوپر مرزائے نشانی کے مطابق قرآن پاک کو کھولا۔ صفحہ سامنے آتے ہی انہیں یاد آیا کہ آج انہیں سورہ رحمٰن پڑھنی ہے۔ دہ خوش ہو گئے۔ یہ سورہ مبارکہ انہیں اس دفت سے پند تھی جب دہ میںوں میں بھی ایک بار قرآن پڑھتے تھے۔ اس کی تلاوت سنتا بھی انہیں بہت اچھا لگتا تھا۔ جب بھی انہیں فرصت ہوتی' دہ سورہ رحمٰن سنتے یا خود پڑھتے۔ اس سے شاید انہیں کوئی خاص نسبت تھی۔

پھر انہوں نے ایک پنج سور پ میں پڑھا کہ جو شخص سورہ رحمٰن کی تلاوت کرتا ہے' وہ گویا اپنے رب کی تمام نعتوں کا شکر اوا کرتا ہے۔ یہ پڑھ کر ان کے ول میں ایک فاسد خیال آیا۔ انہوں نے ول میں کما۔ میں تو ویے ہی اللہ کا شکر اوا کرتا رہتا ہوں۔ اس وقت انہیں نہیں معلوم تھا کہ اللہ کا شکر اوا کرنا ناممکن ہے۔ بعد میں انہوں نے قرآن پاک پڑھنا شروع کیا اور اسے سیجھنے کی کوشش بھی شروع کر دی۔ تب انہوں نے دیکھا کہ قرآن میں کئی جگہ اللہ نے انسانوں کے بارے میں فرمایا ہے کہ شکر کم ہی اوا کرتے ہیں۔ ناشکرا پن بہت کرتے ہیں۔ جب بندے پر

مصیبت آتی ہے تو رو رو کر اللہ کو پکار تا ہے.... فریادیں کرتا ہے اور جب اللہ مصیبت دور فرما دیتا ہے تو دہ سب سے پہلے اللہ سے منہ پھیرتا ہے جیسے جانتا ہی نہیں اور سے بھی ہے کہ وہ اپنی شکر گزاری کا رخ اس بندے کی طرف کر دیتا ہے جسے اللہ نے اس کی مصیبت دور کرنے کا ذرایعہ بنایا تھا۔ حالا نکہ اصل میں اسے اللہ کا شکر گزار ہونا چاہیے شکروہ اللہ کو بھول جاتا ہے۔

الی آیات بڑھتے وقت ہمیشہ کی طرح مرزا کی کردن اکڑ جاتی۔ وہ دل میں کہتے.....میں ایں ہیں ہوں۔ میں اللہ کا شکر اوا کرتا ہوں۔ یہ تو انہیں بعد میں پتہ چلا کہ وہ ان کی جمالت تھی ورنہ اللہ کا شکر تو در حقیقت اوا نہیں کیا جا سکتا۔ بندہ اس سے عاجز ہے۔ یہ کام اس کے بس کا ہے ہی نہیں۔

مرزا نے پہلی بار سورہ رحمٰن ترج کے ساتھ پڑھی تو ان کی سجھ میں پچھ بھی نہیں آیا مگر جب وہ با قاعدگی سے قرآن حکیم پڑھتے رہے اور ہر چز پر غور کرتے رہے تو اللہ نے انہیں قسم اور استعداد سے نوازا۔ تب پہلی بار انہوں نے سمجھا کہ نعتوں کا اللہ کی عنایتوں کا شار ممکن ہی نہیں۔ ایسے میں کوئی کیسے شکر کا حق ادا کر سکتا ہے۔ پھر وہ اپنے اس گمان پر استغفار کرتے رہے کہ انہوں نے خود کو شکر گزار بندہ سمجھا۔ انہوں نے حلاوت شروع کی۔ انہیں یاد آیا کہ پہلی بار انہوں نے ناشکرے پن کا ادراک پیس سے کیا تھا۔

وہ شاید با قاعدگی سے تلاوت کے بعد چھٹی یا ساتویں مرتبہ سورہ رحمٰن پر پنچ تھے۔ انہوں نے تلاوت شروع کی۔ الرحمٰن علم القرآن۔ اللہ جو بردا مہریان ہے ' سکھایا اس نے قرآن۔ مرزا نے بلند آواز میں اعلان کیا۔ بے شک اللہ بہت بردا مہریان ہے۔ یہ انہوں نے دل کی گہرائی سے لیکن عادتا کہا تھا گر اسی کمیح ان کے دجود میں روشنی سی ہو گئی۔ نظر کے سامنے ایک دروازہ کھل گیا۔ سامنے ایک اور بند دروازہ نظر آرہا تھا۔

جرت سے مرزا کی آنکھیں پھیل گئیں۔ اے اللہ ' آپ ہی بھیرت عطا فرماتے میں ورنہ ہم تو آنکھیں رکھتے ہوئے بھی اندھے ہیں۔ انہوں نے اپنے رب کو پکارا۔ میں کب سے پڑھ رہا ہوں گر ایک لیچ کے لئے بھی سمجھ نہیں سکا۔ اے اللہ ' آپ کا

شکر ہے کہ آپ نے بچھے فنم عطا فرمائی۔ وہ فنم کے پہلے دروازے میں داخل ہو گئے۔ اس لیح مرزا بجعب متفاد کیفیات کے اسر تھے۔ انہیں ندامت بھی تھی' پچپتاوا بھی تھا اور خوشی بھی تھی۔ ندامت اس بات پر تھی کہ دہ اللہ کو مہرمان کہتے اور مانے تھے لیکن انہوں نے جانے کی کوشش بھی نہیں گی۔ بھی غور ہی نہیں کیا اللہ ک مہرمانیوں پر- دہ یہ ایسے ہی کہتے تھے جیسے کوئی کمی انسان کے لیے کہتا ہے کہ دہ بہت مریان آدمی ہے۔ کتنی بری بات ہے۔ انہیں سوچ کر پچچتادا ہونے لگا۔ بہت بڑی بات

107

کی صفات اسی سے شروع ہوتی ہیں اور اسی پر ان کی انتما ہوتی ہے۔ وہی اول ہے' وہی آخر ہے۔ وہ اپنی صفت رحمانی کا پرتو کسی پر ڈال دے تو وہ محفص بے حد مہریان انسان کہلا تا ہے۔ اللہ کی مہریانی کا کمل تصور تو کوئی کر ہی نہیں سکتا۔۔ انہیں پچچتاوا تفاکہ اللہ کی مہریانیوں کے متعلق سوچے بغیر وہ اسے بے حد مہریان

کہتے تھے۔ کویا دہ بے حد سلحی اور منہ زبانی بات تھی۔ انہوں نے تبھی اسے سبحصنے کی کوشش نہیں کی کہ دہ کتنا مریان ہے۔ یہ بات تو بندگی کے خلاف ہے۔

اور انہیں خوشی تھی کہ اللہ نے انہی روشنی عطا فرمائی۔ وہ رحمٰن کو سیجھنے کے مربطے میں داخل ہوئے۔ اب بیہ ان کا کام ہے کہ اس پر غور کرتے رہیں۔ انہوں نے اللہ کا شکر ادا کیا کہ اس نے ان پر آگھی کا دروازہ کھولا۔

اب وہ وروازے کے اندر کھڑے تھے۔ وہ جمان معنی تھا۔ اللہ جو بہت برط مہرمان ہے۔ سکھایا ہے ای نے قرآن- یہ کتنی برطی اور بین سچائی ہے۔ وہ قرآن بڑھتے ہیں' اس سے انہیں روشنی عطا ہوتی ہے۔ یہ آیت بھی وہ کئی بار پڑھ چکے ہیں گر کبھی انہیں خیال نہیں آیا کہ یہ اللہ کی بہت برطی....بت برطی مہرمانی ہے اور اس پر انہیں اللہ کا شکر..... بہت شکر اوا کرنا چاہئے۔ انہوں نے اس بات کو اہمیت ہی نہیں دی۔ انہوں نے سامنے کی یہ کھلی بات شمجھی بھی نہیں.....وہ تو اس سے بہت سر سری انداز میں گزر گئے۔ استغفر اللہ۔ آدمی آنکھیں رکھتے ہوئے بھی اندھا ہو تا ہے۔ سامنے کی روشن اور برطی چز بھی اسے نظر نہیں آتی۔

109

108

الله جو بهت مرمان ب سکھایا ای فرآن-پذہروں پر وی اتار تا ہے' اپنے کمی بھی بندے پر کچھ بھی القا کر دیتا ہے۔ اس ذریعے ب شک ان کے دل نے لکارا' کھر دماغ نے اور کھر زبان نے کما- ب شک اے ہے وہ اپنے عام بندوں کو نواز ہا رہتا ہے۔ اس نے اپنے بندوں کو جو بھی سکھایا' وہ اللہ' تیرا شکر ہے کہ تونے ہمیں یہ بہت بردی نعت' یہ ہدایت نامہ کامل و آخر عطا ای ذریع سے سکھایا۔ ابک اور دروازه کھلا۔ وہ غور کرنے لگے۔ کیسی بلیغ بات ہے۔ س اختصار سے کمی گئی ہے کہ کھولنے ایک بولنا ہی کیا! انسانوں کو جو کچھ بھی آتا ہے وہ انہیں ان کے رب نے سکھایا بیٹھو تو دفتر کے دفتر بیان ہو جائیں۔ مرمان رب نے پیجبر کو بیدا فرمایا- یہ بھی نمت ب ہے۔ مختلف ذریعوں سے مجھی براہ راست ان کے دل میں القا کر کے.... کمی خیال کے جس کے شکر کا حق ادا نہیں کیا جا سکتا۔ پھر اللہ نے جبرل امین کے ذریعے اسے پیڈیر ذریعے۔ کبھی مظاہر فطرت کے ذریعے۔ کبھی مخلوق کے ذریعے اور تبھی اس کی این بر انارا۔ آب ای تھے۔ آپ کو بر حایا۔ آپ کے ذریع تشریح و تصریح فرمائی۔ آپ جلت کے ذریعے کی سیرت پاک کے ذریعے گمراہ اور جاہل انسانوں کو سکھایا ، سجان اللہ! محمر ہیہ جتنے بھی ذریعے ہیں اللہ تعالیٰ ان کا محتاج نہیں ہے سکھانے میں۔ وہ مرزانے سوچا' اتن مختصر می آیت میں کتنی نعمتیں' کتنی عنایتیں ہیں جو مجھ کم قم چاہے تو کمی ذریعے ' کمی سبب کو استعال کر لے اور چاہے تو بغیر کمی ذریعے اور سبب کو اللہ نے سمجھا دیں اور اللہ جانے کتنی ہزار کا کھ تعتین عنایتیں ہوں گی جو میں کے جس مخلوق کو جو چاہے سکھا دے۔ آخر نوزائیدہ بچے کو ماں کا دودھ پینا کون سکھا تا مہیں سمجھ سکا۔ جو سمجھ میں آیا' وہ کم تو نہیں۔ پی بروتی کلام پاک' اے پڑھنا' اس پر ہے۔ یہ براہ راست اللہ ہی سکھاتے ہیں۔ ایک دن کا بچہ دو سرے بچوں کو دودھ عمل كرنا سكھانا.....سجان اللد! چوہتے دیکھ کر دودھ بینا تھوڑا ہی سکھتا ہے۔ یہ سوچ کر مرزا کے وجود میں شرمندگی ابھری۔ میں کہتا تھا کہ میں اللہ کا شکر گزار بعض عقل پرستون' اندازے لگانے والوں نے ابتدائی دور کے انسان کے بندہ ہوں گر میں نے اتن عظیم نعتوں پر ' اتن بردی عنایوں پر تبھی زبان سے بھی اس متعلق جو اندازے لگائے میں وہ کتنے پچکانہ ہیں۔ انہوں نے ابتدائی دور کے انسان کے کا شکر ادا نہیں کیا۔ یہ شکر گزاری ہے؟ افسوس ہے تم پر مرزا..... متعلق اندازے قائم کئے ہیں کہ ابتداء میں وہ کیسا حیران ہوگا۔ اپنا کرد و پیش اے کتنا علما البیان' اس نے سکھایا بولنا۔ وسیع' کتنا مہیب لگتا ہوگا اور اسے کچھ بھی نہیں آتا ہوگا۔ وہ ہر مخلوق ے ڈرتا ہو دو سرا دروازه کھلا۔ مرزا اس میں داخل ہوتیج۔ دماغ میں' وجود میں روشن کا گا۔ پھر جب چھوٹے جانور اس سے ڈرے ہوں گے تو اسے اپن طاقت کا کچھ ادراک سلاب سا آگیا- جو انہوں نے سمجھا' اسے سمجھ کر ان کے رونگٹے کھڑے ہو گئے- وہ ہوا ہوگا۔ ان کے خوف سے اس میں خود اعتمادی اور آگمی بیدا ہوئی ہوگی۔ بد مجھ سے یوری جان سے ارزنے لگے۔ ڈرتے ہیں کویا مجھے ان سے ڈرنے کی ضرورت تمیں-واقعی مربان رب نے بولنا سکھایا ورنہ انسان اشاروں میں باتیں کرنا۔ اسے بولنا پھر اسے بھوک گگی ہوگی۔ چرندوں کو کھاتے دیکھ کر اس نے گھاس اور یتے نہ آیا تو ہدایت اس تک کیے پنچتی؟ وہ علم سے محروم رہتا۔ اچھا برا ایک دوسرے کو کھاتے ہوں گے- بندروں نے اسے پھلوں سے روشناس کرایا ہوگا- درندوں کو دکھ نہ سمجھا یا با- ان کے لیے تو دو سرول تک عام می بات پیچانا بھی بت مشکل ہو تا-کرات پتہ چلا ہوگا کہ شکار کرکے بھی پیٹ بھرا جا سکتا ہے۔ اس پر پھروں کو بطور ایک اور دروازه کھلا۔ ہتھیار استعال کرنے کا خیال القا ہوا ہوگا۔ ساتھ ہی اسے درندوں کے مقابلے میں اللہ نے آدمی کو بولنا سکھایا گر کیے؟ ظاہر ہے القا کے ذریعے وہ مہرمان رب ^{جو} الی تحفظ کی فکر لاحق ہوئی ہوگی اور جب وہ ان مرحلول سے گزر گیا ہوگا تو ات

111

110

كرسكتاہ۔

شردع ہوئی ہوگی۔

یہ سب سوچ کر مرزا لرز گئے۔ میں خود کو شکرگزار سمجھتا ہوں۔ میں بولتا ہوں' اندازہ ہو گیا ہوگا کہ وہ برتر مخلوق ہے۔ اپنے سے طاقت ور مخلوق کے مقابلے میں اپنا خوب باتی کرتا ہوں۔ تبھی اللہ کا شکر ادا نہیں کرتا کہ اس نے مجھے زبان دی اور لفظ دفاع بھی کر سکتا ہے اور چاہے تو کوشش کرکے اسے زیر بھی کر سکتا ہے اور برتری دینے۔ بولنا سکھایا درنہ کتنی تھٹن ہوتی۔ اتن بڑی نعمت پر تبھی شکر ادا نہ کرتا اور اس اس بات کی ہے کہ اس کے پاس عقل ہے۔ وہ سوچ سمجھ کر فیصلہ اور پھر فیصلے پر عمل ېر شکرگزاري کاغره! افسوس.....صد افسوس! مرزا کی سمجھ میں ایک اور نکتہ آیا۔ تو دنیا میں بولی جانے والی مر زبان ' مربولی اللہ پھر تحفظ ی فکر نے اسے گھر کی ضرورت کا احساس دلایا ہوگا۔ بیہ معاشرت کا نکتہ کی عطا ہے تو ہر زبان محترم بھی ہوئی۔ آدمی کو سمی زبان سے نفرت نہیں کرنی آغاز تھا۔ کھلے آسان کے پنچے زمین پر سونا خطرناک تھا۔ پہلے اس نے جانورں سے غار چاہیے۔ لفظوں کا احرام کرنا چاہیے۔ انہیں مقدس جانناچا ہیے۔ ہر لفظ ہر زبان میں رہنا سکیما' پھر یرندوں سے گھر بنانا سکیما۔ کوے سے اس نے زمین میں خود کو دفن مقدس ہے۔ کرنا سکھا۔ جانوروں نے ہی اس کی جنس کی جبلت کو جگایا ہوگا۔ یوں تسل کی افزائش مرزا اور آگے برجے۔ ایک اور دروازہ کھلا! الشمس والقمر بحسبان- مورج اور چاند يابند بس- ايك حماب ك-یہ سب عقل کے گھوڑے دوڑانے والوں کی باتیں ہیں۔ حق تو یہ ہے کہ سب مرزا کی حیرت اور گہری ہو گئی۔ کچھ اللہ نے انسان کو سکھایا۔ ذرایعہ نس کو بتایا؟ یا بغیر کسی ذریعے کے سکھایا سے وہی اللہ نے سورج اور چاند کو پابند کر دیا۔ کتنی بڑی عطا ہے۔ انسان کو نظام الاوقات عطا فرما دیا۔ سورج کہیں طلوع وہ رہا ہو تا ہے۔ کہیں نصف النہار پر ہو تا اب جدید دور ہے۔ ایجادات کا دور اور ایجاد کیے ہوئی؟ اللہ نے سکھایا۔ دل ر ہے۔ کمیں غروب ہو رہا ہو تا ہے اور کمیں او جھل ہو رہا ہو تا ہے۔ جب سورج موجود خیال اترا- خیال سے پہلے مشاہدہ اور تجربہ موجود تھا- خیال کو تجربے کی کسوٹی پر رکھا ہو تو دن ہو تا ہے۔ غروب ہو جائے تو رات۔ رات کو اند طرا ہو تا ہے۔ اند طرا ہو تو اور الله کی رہنمائی میں کوئی چیز ظہور میں آتی-نیند آتی ہے' روشنی سونے نہیں دیتی۔ کچھ کرنے پر اکساتی ہے۔ گویا نظام فطرت قائم تو خیال بردی طاقت ہے۔ بہت بردی گمر بنیادی بات زبان ہے۔ لفظ ہیں' وہ نہ ہو گیا۔ رات آرام کے لیے ہے اور آرام کتنی بڑی فعمت ہے۔ محصکن دور کرتا ہے۔ ہوتے تو ابلاغ نہ ہوتا۔ چراغ سے چراغ نہ جگا۔ تاریکی رہتی' روشن نہ ہوتی۔ اللہ انسان کو تازہ اور چات و چوہند کرتا ہے۔ دن کام کرنے کے لیے ہے اور آخرے کے نے بولنا سکھایا' بت بوی نعمت عطا فرمائی- زبان سے انسان کی ترقی ہے- زبان -لیے ہے۔ اچھ کام کرد ادر آخرت میں جزایاؤ۔ یہ نظام نہ ہو آتو وقت ایک سا ہو آ۔ علم کا پھیلاؤ ہے۔ زبان سے ہدایت کی روشن ہے۔ اللہ کا شکر ہے۔ متعدد چھوٹی بردی اکائیوں میں تقسیم نہ ہوتا۔ انسان منظم نہ ہوتا۔ وقت پر کھانے ک اقترار اعلیٰ اللہ کا ہے۔ انسان زمین پر اللہ کا نائب ہے۔ اللہ نے انسان کو سب لذت سے بھی محروم ہو جاتا۔ کب نماز پڑھنی ہے' پتد ہی نہ چکتا اور کیساں' مسلسل کچھ سکھایا گر اللہ کے ہاں پر فیکٹن ہے اور بندوں کے ہاں تقص- اوپر آسان پر بجب اور ب نظم زندگ ب کیف اور ختک ہوتی- اکتاب سے مرجانے کو جی چاہتا-بنہآ ہے۔ پھر میں رہنے والے کیڑے کو بھی رزق ملآ ہے اور بجٹ میں خسارہ بھی-الله أكبر إين خود كو شكر كرار كمتا اور سجهتا مون- مرزا ف شرمند كى ت مرجعا بندوں نے نظام تعزیر بھی بتایا ہے۔یولیس بھی ہے' عدالت بھی اور سزا بھی مگر عدل خام بھی ہو تا ہے، گواہ جھوٹ بھی بول دیتے ہیں-اس روز ایک ایک آیت میں آگھی کے سینگڑوں دروازے کھلے۔ کچھ سمجھ میں آیا قو اللہ نے انسان کو بولنا سکھایا.....اور بھی بہت کچھ.....سب کچھ سکھایا۔

استری کیے جاتے۔ امال این چھوٹی چھوٹی چیزیں کیجا کرتیں۔ پاندان دھو کر چکایا جاتا۔ گر بیشتر سمجھ میں نہیں آیا۔ پھر بھی یہ فائدہ ہوا کہ مرزا پر فکر کے دروازے تھل کلیاں حیکائی جاتیں۔ پھران میں کتھا چونا بھرا جاتا۔ یان' تمباکو کی معقول تعداد و مقدار گئے۔ وہ ہرچز کے بارے میں خور و فکر کرنے گئے۔ سوچنے گئے۔ كا المتماكيا جايا- امان كاكدا، تكيه، جادر اور لحاف باند مع جات-ان دنوں مرزا کی عجیب کیفیت تھی۔ آئینہ دیکھا تو اپنے بارے میں سوچنے لگے۔ امال نے جو اعلان کیا تو مرزا کو اس کا علم نہیں تھا۔ اس بے خبری میں انہوں نے کیما خوبصورت چرو ہے۔ ولکش نقوش میں۔ اللہ نے انہیں متاسب الاعضا بتایا ہے۔ جو تياريال ديکھيں تو تھبرا تھئے۔ "امال......خير تو ہے؟" انہوں نے اس پر تمجمی شکر ادا نہیں کیا اس کا۔ تمام حسین عطا فرمائیں درستی کے "بال من سب خير ب-" ساتھ- وہ دیکھتے ہیں' سنتے ہیں' سو تکھتے ہیں' چلتے پھرتے ہیں' ہاتھوں سے کام لیتے ہیں-"تو چرب سب؟ آپ کمیں جا رہی ہیں؟" مرزا کو خیر کی بات پر یقین سی آیا-کوئی محردی نہیں گر وہ تبھی شکر ادا نہیں کرتے۔ ہاں' داڑھ میں درد ہو جائے تو تڑپتے "ارے..... ساجدہ کے بان جا رہی ہوں-" ہی۔ اللہ سے گلہ کرتے ہیں۔ یہ ناشکرا پن نہیں تو کیا ہے۔ "مرزا کا چرہ فق ہو گیا۔ مجھے چھوڑ کر!" وہ گھرا کر بولے۔ "کیوں اماں۔ ناراض چرانہیں اندر کے اعضاء کا خیال آگیا- ول ہے ، پھیپھڑ مے بی ، گردے میں ہو گئیں؟ سمی سے کوئی غلطی ہو گئی؟" جگر ب مثانہ ب ابلہ ب ' تنتی ہی- سب ورست کام کرتے ہی- ابلہ کام کرنا اماں بننے لگیں۔ "ایس تو کوئی بات نہیں۔ بس ملنے کو دل چاہ رہا ہے ساجدہ چھوڑ دے تو شوگر ہو جاتی ہے۔ سب کچھ ہوتے ہوئے آدمی کھانے پینے سے محروم ہو جاتا ہے۔ تمام اعضاء کا سمی حال ہے۔ ہم اعضاء کی درستی پر تو شکر ادا نہیں کرتے۔ "تو پجراتن تیاری! مرزان بندھ ہوئے بسترادر حموم کی طرف اشارہ کیا۔ کنی خرابی ہو جائے تو شکوہ کرتے میں کہ اللہ نے آزمانش میں ڈال دیا۔ حالاتکہ ب مینوں کے لیے جا رہی ہیں کیا؟" اعتدالیاں کرکے خرابی کا سامان ہم خود کرتے ہیں۔ یہ ناشکراین نہیں ہے؟ "برسول ہو گئے ہی کہیں گئے ہوئے۔ اس کیے تو بھول گیا ہے منے۔ میں تو ایس مرزا بوری جان سے لرز اٹھے۔ توبہ کرنے لگے۔ اللہ کا شکر ادا کرنے لگے۔ ې تارې کرتې ہوں۔" پھر ایک دن شہر کی واٹر سپلائی کی مین لائن پھٹ گئی۔ پانی کی قلت ہو گئی۔ چار مرزا شرمنده مو گئے- داقعی' وہ بہ بات بھول گئے تھے- اماں سات برس بعد کہیں دن پانی بند رہا۔ زندگ جیسے رک گئی۔ مرزا شکوہ کرنے گئے۔ شکوہ کرتے کرتے انہیں جا رہی تھیں۔ ''پھر بھی.....والین کب آئیں گی آپ؟'' انہوں نے یوچھا۔ خیال آیا کہ پانی کتنی بوی فحت ہے مگر انہوں نے اس بات کو تبھی سمجھا نہیں تھا۔ اب "ارے منے کل جاؤں گی اور پر سول واپس آجاؤں گی۔" محروم ہوئے تو پتہ چلا کہ پانی اللہ کی بہت بڑی نمتوں میں سے ب- بائے..... میں نے " تحلیک ہے اماں۔ مرزا نے سکون کی سائس لی۔" پانی جیسی نعمت پر بھی تبھی اللہ کا شکر ادا نہیں کیا۔ لعنت ہے مجھ پر-ا الکلے روز گوا طبل جنگ نج گیا۔ تاری کمل ہونے کے بعد اماں ایک من بھی ایک دن بے خبری اور لاعلی کی ایک بے حد وسیع و عریض دنیا کا دروازہ مرزا مبر کرنے کی قائل نہیں تھیں۔ گیارہ بج انہوں نے شور مجایا۔ منے..... جلدی سے کیسی لے آؤ۔ مجھے چھوڑ کر آجانا۔ اماں نے تین روز پہلے اعلان کر دیا تھا کہ جعرات کو وہ ساجدہ کے ہاں جائیں گی-مرزا ٹیکسی لانے کے لیے نکل کھڑے ہوئے۔ امال کی ضعیفی کے پیش نظر جب اماں کے لیے کمیں جانے کی اہمیت بہت زیادہ تھی۔ جانا جاب ایک دن کے لیے ہو مرورت ہوتی تھی تو نیکسی اندر زینے تک لائی جاتی تھی۔ خوش قسمتی سے ایک نیکسی اس کا اہتمام بہت کمبا ہو تا تھا۔ تین دن پہلے سے تیاری شردع ہوتی- کپڑے دھلتے

112

کے لیے کھل گیا۔

ایک نیکسی کو عکمار دی۔ نیکسی کے مسافروں میں سے دو تو موقع پر جاں بتق ہو گئے ہتے۔ ایک اسپتال پینچ کر ختم ہو گیا تھا۔ ایک کی ٹانگ ٹوٹ گئی تھی لیکن اس کی حالت خطرے سے ماہر تھی۔ نیکسی ڈرائیور کی حالت نازک تھی۔ حادثہ گیارہ بنج کر ہیں منٹ ر ہوا تھا۔

تفصیلی خبر پڑھ کر مرزا کے ہاتھ پاؤں کا پنچ گھے۔ خبر کے ساتھ تباہ شدہ قیکسی اور زخمی ڈرائیور کی تصوریں بھی تھیں۔ مرزا نے دونوں کو پیچان لیا۔ قیکسی کی نمبر پلیٹ تصور میں صاف دکھائی دے رہی تھی۔ وہ نمبر تو وہ تبھی بھول ہی نہیں سکتے تھ.....787_JL اور ٹیکسی کا نمبر خبر میں بھی موجود تھا۔ یہ وہی ٹیکسی تھی جسے انہوں نے کل میں روپ دے کرواپس کیا تھا۔

صورت حال بالکل صاف اور واضح تھی۔ اللہ نے انہیں اور امال کو بچا لیا تھا۔ امال کو لگنے والی وہ ٹھوکر جے وہ منحوس کہتی رہی تھیں ' بہت مبارک تھی۔ وہ نہ گلتی تو وہ مرزا کے ساتھ پی آئی پی کالونی جاتیں۔ گیارہ نج کر میں منٹ پر اس سڑک سے گزرتیں اور حادثے کا شکار ہو جاتیں۔ مرزا نے قیکسی کو گیارہ نج کر دس منٹ پر ویس کیا تھا۔ اس سے پتہ چاتا تھا کہ ڈرائیور کو فورآ ہی سواری مل گئی تھی۔۔۔۔ اور شاید ای طرف کی۔

مرزانے اس بارے میں امال کو ایک ماہ بعد ہتایا۔ اس وقت تو وہ گنگ بیٹھے سوچتے رہے۔ اگر غیسی کا نمبریاد رہ جانے والا نہ ہو تا تو انہیں معلوم بھی نہ ہو تا کہ مریان رب نے ان پر عنایت فرمائی ہے۔ وہ نمبر شاید ان کی آنکھیں کھولنے کیلئے تھا۔

اور ان کی آتکھیں تھل گئیں۔ پہلی بار انہیں پتہ چلا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کی بے خبری میں بھی ان پر عنایات فرماتے ہیں۔ نجانے کب کب اور کماں کماں کن کن پریشانیوں اور مصیبتوں سے بندوں کو بچاتے ہیں اور بندوں کو ان کا پتہ ہی نہیں چل پاتا اور پتہ نہیں چل پائے تو شکر کیسے اوا کیا جا سکتا ہے۔ کویا ہر محض پر اللہ کی کروڑوں عناتیں ایسی ہوتی ہیں کہ جن کا اسے علم بھی نہیں ہوتا' لندا وہ شکر بھی ادا نہیں کرپاتا۔

اور تم کتے ہو کہ تم اللہ کے شکر گزار بندے ہو۔ مرزا نے خود کو ڈپنا۔

اسکوائر کے باہر ہی گھڑی مل گئی۔ مرزا کی نظر پہلے اس کی تمبر پلیٹ پر پڑی JL-787 ارے انہوں نے سوچا- ایک نمبر کم ہو تا تو کبم اللہ الرحمٰن الرحيم- کا عدد ہو جاتا۔ بسرکیف انہوں نے نکیسی دالے سے بات کی اور اسے اندر لے آئے۔ امال کا سامان نیچے پہنچانے اور اماں کو نیچے لانے کی غرض سے وہ اوپر آئے تو صور تحال بدل چک تھی۔ باتھ ردم کے دروازے کی چو کھٹ سے امال کو ٹھو کر گگی متھی۔ ہائیں پیر کا انگوٹھا نیلا ہو گیا تھا۔ سوجن بھی بہت تھی۔ امال سے ٹھیک طرح سے کھڑا بھی نہیں ہوا جارہا تھا گمر دہ اب بھی جانے پر تل ہوئی تھیں۔ "مجھے کون سا چلنا ہے-" وہ تجمد بیکم سے کہ رہی تھیں- لیٹی ہی تو رہوں گی-"" نو سکتی المال- تکلیف برد مح تو سکتی ہے-" نجمہ بیکم نے کما-"ارے ہو'اتن تیاری کی ہے میں نے-" " کچھ بھی ہو میں شیں جانے دول گی آپ کو-" نجمہ بیگم نے زور دے کر کما-«تم خوا مخواه پریشان هوتی هو-" "بس امال- بیہ بات تو ماننی بڑے گی آپ کو-" مرزاینچ موجود فیکسی کی طرف سے فکر مند تھے۔ وہ بیوی سے بولے۔ "جانتی ہو که اماں ارادہ کرلیتی ہیں تو دہ ٹلتا نہیں۔ چلی جائیں گی۔" "اي كي چلى جائي كى اتن تكليف مي-" نجمه بيكم في مركر كما-مرزانے بے لیم سے اماں کی طرف دیکھا۔ اماں نے برسوں کی خدمت گزار اور فرمانبردار بہو کی خاطر ایثار کا مظاہرہ کیا درنہ وہ یوں آسانی سے ارادہ بدلنے والی شیں تحمير- "فی ب منے- دو چار دن بعد سمی م تم سی دالس کر دو-" مرزا بنیچے گئے۔ انہوں نے نیکسی والے سے معذرت کی اور اسے ہیں روپے دے کر رخصت کردیا گر وہ بیں روپ بلا وجہ خرج کرنا انہیں اچھا نہیں لگا تھا- دن بحر أن كا مود خراب ربا- ادهر امال بھى دن بھى بريزاتى ربي- "يد منحوس تھوكر بھى آج ہی لگنی تھی۔ پروگرام خراب کر دیا میرا۔" الطلح روز اخبار پر مصفح ہوئے ان پر حیرت کا مہاڑ ٹوٹ پڑا۔ اخبابی میں ایک وردناک حادثے کی خبر شائع ہوئی تھی۔ عائشہ منزل کے قریب ایک بوٹ ٹرالر کے

116

ارے۔۔۔ تم کیا شکر ادا اکا کرد کے اپنے رب کی عنایتوں کا۔ سو مرزا اللہ کی نعمتوں ادر عنایتوں پر غور و فکر کرتے رہے۔ بالاخر دہ ایک حتمی نیتیج پر پہنچ گئے۔ کوئی بندہ اللہ کی تمام نعمتوں کا' خود پر ہونے والی تمام عنایتوں ادر احسانات کا شار بھی نہیں کر سکتا۔ شکر ادا کرنا تو بالکل نامکن ہے۔ کسی ایک احسان کے بھی شکر کا حق ادا نہیں کیا جا سکتا۔

بات ایک خود کار انداز میں ان کی سمجھ میں آگئی۔ اسٹے دنوں سے وہ گھتیں شار کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ ان کی سمجھ میں بس اتنا آ سکا کہ اللہ تعالٰی نے انسان کو انفرادی طور پر بھی اور اجتماعی طور پر بھی بے شار نعتوں سے نوازا ہے اور وہ نعتیں مادی بھی ہیں اور روحانی بھی۔ اور ہر نعمت میں شکر کے بیشار پہلو نطلتے ہیں۔ بڑی بات یہ ہوئی کہ انہوں نے روحانی اور مادی اعتبار سے سب سے بڑی نعتوں کو سمجھ لیا اور وہیں انہوں نے سمجھ لیا کہ شکر کا حق اوا نہیں کیا جا سکتا۔ بال' بندہ عابری کے اس احساس اور اظہار کے ساتھ شکر ادا کرتا رہے۔ اللہ قبول کرنے والا

روحانی طور پر سب سے بردی نعمت وئی اور اللہ کی سب سے بردی عنایت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابر کت اور قرآن کریم ہے۔ جب کہ مادی اغتبار سے اللہ کی سب سے بردی نعمت ہوا ہے۔

پہلے تو زندگی ہی ایک نعمت ہے۔ اس نعمت کے ساتھ بے شار نعتیں ہیں۔ صورت 'جسم' اعضا۔ پھر حیات اور اس نعمت کا جاری و ساری ہونا ہوا کے سبب سے ہے۔ زندگی کیا ہے؟ سانس کی آمد و شد اور دل کا دھڑ کنا۔ یعنی زندگی کیلئے ہوا ناگزیر نہے اور اللہ نے ہوا پر قدرت صرف اپنی رکھی۔ اس کو ہر طرف پھیلا دیا۔۔۔ جاری فرما دیا۔ ہوا سب کیلئے ہے اور مفت ہے۔ اس کے حصول کیلئے جدوجہد نہیں کرنی پڑتی بلکہ ہر جدوجہد ای کے دم ہے ہے۔

اب کوئی صرف زندگی کا شکر ادا کرنا چاہے تو کیا کرے۔ پہلے تو زندگی پر اللہ کا شکر' جو کہ سانس کی آمد و شد اور دل کے دھڑ کنے سے ہے۔۔۔ پھر سانس پر اللہ کا شکر۔ اس پر تین شکر واجب ہوئے۔ پہلا ہیہ کہ اللہ نے ہوا جیسی لعمت عطا فرمائی۔ پھر

پیپیٹ**وں** کے ہوا قبول کرنے پر۔۔۔ اور پھر ان کے سانس خارج کرنے پر اللہ کا شکر کہ یہ عمل رک جائے تو زندگی موت سے بدل جائے۔ پھر دل کے دھڑ کنے پر اللہ کا شکر' جو کہ ایک منٹ میں 32 مرتبہ دھڑ کتا ہے۔

اب ہر لحہ ان چاروں پر شکر ادا کیا جائے جبکہ یہ عملاً ناممکن ہے۔ کوئی ایک شکر بھی ادا کیا جائے تو زندگی میں پچھ کرنے کی مہلت ہی نہ طے اور ابھی بنیادی عناصر' پانی' آگ اور مٹی بھی باتی ہیں اور اس کے بعد وہ نعتیں' وہ عنایتیں' جنہیں شار کرنے میں عمر تمام ہو جائے اور ان کا شار حکمل بھی نہ ہو۔ پھر وہ نعتیں' وہ عنایتیں جن کے بارے میں انسان کو پتہ بھی نہیں چلنا کہ وہ اسے ملیں' اس پر ہو تیں۔ اللہ اکبر !کوئی کیسے شکر اوا کرے۔ بندہ تو عاجز ہی ہے۔

مرزا کا وجود بے لبی اور عاجزی سے شل ہو گیا اور بحز اور بے لبی نے انہیں اللہ کی ایک اور عظیم نعت' ایک بہت بردی عنایت کا احساس دلایا۔۔ سورۂ رحلن ! اللہ نے اپنے عاجز' بے بس بندوں پر عنایت فرمائی۔ ان کیلئے ناممکن کو ممکن بنا دیا۔ انہیں سورۂ رحمن جیبی نعمت عطا فرما دی۔ جو اسے شکر ادا کرنے کی نیت سے پڑھ لے' وہ اپنے رب کی تمام نعتوں' عنایتوں کا شکر ادا کر دے گا۔ سجان اللہ !

پھر مرزائے سورۂ رحمٰن یاد کر لی۔ اس روز کے بعد وہ جب بھی سورۂ رحمٰن پڑھتے' ایک مکمل بحز میں لپٹی شکر گزاری کے ساتھ پڑھتے۔ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو.جاتے۔ بھی بھی تو ہچکیاں بندھ جانٹیں اور یاد ہو جانے کے بعد تو یہ ان کا روز سوتے وقت کا معمول بن گیا۔

اس وقت بھی سورۂ رحلن کی تلاوت کرتے وقت ان کی نیمی کیفیت ہوتی۔ چوزی کبھی کبھی بطخ کے انداز میں بیٹھے بیٹھے سر اٹھا کر انہیں دیکھتا اور چند کمیح بعد سر جھکا لیتا گر مرزا کو اس وقت پچھ پنہ نہیں چلتا تھا۔

تلاوت کر کے مرزا الٹھے۔ انہوں نے قرآن پاک کو چوم کر شیف میں رکھ دیا۔ چوزی اب ان کے پیچھے پیچھے تھا۔ وہ ان کے پیروں سے بالکل چیک کر چلتا تھا۔ مرزا کو اس کے پیروں میں آ جانے کا خوف انٹا تھا کہ چوزوں کے آنے کے بعد سے ان کی چال بدل گئی تھی۔ وہ پھونک پھونک کر قدم رکھنے لگے تھے۔

118

الطے۔ مرزا نے بی تعفیہ کرایا۔ "مرکی گورنر آمنہ ہے۔ سیدھی ٹائگ کا گورنر آفاق اور بائیس ٹانگ کا اشفاق ہے۔" انہوں نے اعلان کیا۔ «میرے لئے تو پچھ بچا ہی نہیں۔» مشاق رونے لگا۔ "تم مرير چره کر حکمرانی کرد-" چاروں بجے اپنے اسپنے امور مملکت کی انجام وہی میں لگ کئے مگر یہ مرکر میاں د کھھ کر چوزی نے شورش شروع کر دی۔ وہ تبھی ایک پر جھپتا اور تبھی دو سرے پر ---اور ان کے متحرک ہاتھوں پر ٹھو تکیں مار تا۔ چاروں بچوں پر برابر کے حملے کرنے کی كوشش ميس وه پاكل موا جا رما تها-اس وقت نجمہ بیگم کمرے میں آگئیں اور یہ منظر دیکھ کربہت ہنمیں۔ ''لکھ لیں میری بات- یہ چوزی مرغی ہے-" انہوں نے کما-"بيه تم كيس كهه سكتي ہو-" "ارے ایس قابضانہ فطرت ہے اس کی۔ آپ کے قریب کمی کو برداشت نہیں کر سکتا_، ای کی اشفاق کے ذرا زور کی ٹھونگ لگ گئی۔ وہ بسورنے لگا۔ "بست گندہ ہے ید چوزی- دادا جارے میں اور یہ انہیں صرف اپنا سمجھتا ہے۔" "دادا اس کے بھی تو ہیں۔" مِشْتَاق نے اسے سمجھایا۔ چوزی کا اب بھی وہی عالم تھا۔ وہ چو کھی لڑ رہا تھا اور بردھ بردھ کر حملے کر رہا تھا' مرزائے اسے ہاتھ میں پکڑا اور اپنے سینے پر رکھ لیا۔ "تم صدر مملکت ہو چوزی-" انہوں نے محبت سے کما۔ "میرا دارالخلافہ تممارا ہے۔" انہوں نے تقیقت ایا-ان کے ہاتھ کا کمس پاکر چوزی پر سکون ہو گیا۔ تھوڑی در بعد مرزانے بچوں سے کہا۔ "اب تم لوگ جا کر کھیاو۔ مجھے سونے دو- شام کو مجھے ڈاکٹر کے پاس بھی جانا ہے-" جاتے جاتے بچوں نے چوزی کو بھی دعوت دی۔ ور آؤ چوزی ، چلیں۔" چوزی مرزا کے ہاتھ پر چڑھا بیٹھا رہا۔ مشاق نے کما۔ "چوزی تو بس دادا کا بن کیا ہے ہمیں تو لفٹ ہی نہیں کرا تا۔"

وہ عبادت کے کمرے کا دروازہ کھول کر باہر آئے تو پت چلا کہ بچے اسکول سے آ چکے ہیں۔ وہ کچھ دریہ آرام کرنے کی غرض سے اپنے کمرے میں چلے آئے۔ چوزی بد ستور ان کے پیچھے لگا ہوا تھا۔ وہ لیٹے تو وہ بھی ان کے پاس بیٹھ گیا۔ ''ہر وقت مجھ ت چیکے رہتے ہو۔ اب جاؤ۔ تھومو چرو چکو- دیکھو نیچ بھی اسکول سے واپس آ گئے ہیں۔" مرزانے چوزی سے یوں کہا' جیسے وہ سب کچھ سمجھتا ہو۔ "میری محبت میں مجھ سے چیکے' بھوکے مرتبح رہتے ہو۔ اس کیے تو اتنے کمزور ہو۔" مرزا کے لہج میں ناسف آگیا۔ "مرغیوں کا پتہ ہے' ہروقت چکتی کھرتی ہیں' پوٹا الكا ربتا ب- ايك تم مو- دادا ب كيا م كا تمهي -" مکر چوزی طبنے والا نہیں تھا۔ ادھر بچوں نے کپڑے بدلے ' کھانا کھایا اور پھر باجماعت دادا کے کمرے کا رخ کیا۔ انہوں نے دادا کو سلام کیا۔ چوزی کے سر پر ہاتھ پھیرا اور دادا کی خیریت وربافت کی۔ "الله كاشكر ب-" مرزات كما-«تو لیٹے کیوں میں؟" آفاق نے پوچھا-" نیچے چل کر کرکٹ نہیں تھیلیں گے۔" اشفاق بولا۔ «میری دا ژھ میں درد ہے۔ رات کو سو نہیں سکا۔ اب نیند آ رہی ہے۔" مرزا نے کہا «چھوڑیں نا دادا' کھلنے چلیں۔» مشاق اصرار کرنے لگا۔ ''دادا کی طبیعت ٹھیک نہیں اور آپ کو کھیلنے کی پڑی ہے۔'' ^{نہ}ضی آمنہ نے گج^{ر کر} کما- "بهی آپ لوگ- میں دادا کا سردباوں گ-" مرزا کا دل محبت سے بھر گیا۔ بیٹی بٹی ہی ہوتی ہے۔ فکر کرنے والی۔ خدمت آمنه کی بات سن کر لڑکوں کو بھی غیرت آ گئی۔ "ہم بھی دادا کی خدمت کریں گے۔" انہوں نے بیک آواز کما۔ اب اس پر جھکڑا ہونے لگا کہ دادا کے وجود کی مملکت کا کون سا صوبہ سمس کو

121

120

"بيه بات شين چوزي تم لوگوں کا بھی ہے بلکہ اصل میں تو تمہارا ہی ہے۔" "تو چرہارے ساتھ کھیلتا کیوں نہیں۔" "تم لوگ اس سے بیار سے بات جو نہیں کرتے۔ اس کا خیال جو نہیں رکھتے کچر بھی یہ کھیلے گا تمہارے ساتھ-" مرزائے کما۔ پھر چوزی کی طرف مزے- "جاذ چوزی ان کے ساتھ کھلو جا کر۔" مرزائے تو یونمی کہا تھا گر چوزی کیج کیج اٹھا اور بچوں کے ساتھ چل دیا۔ "و يكها-- چوزى داداكى بات مانتا ب-" آمنه ف معصوميت س كما-آفاق نے جاتے جاتے دروازے سے جھائک کر مرزا کو دیکھا اور بولا۔ "پچھ بھی ہو دادا' چوزی صرف آپ کا ہے۔ " کچر وہ بھی چلا گیا۔ مرزا کے کانوں میں اس کی آواز گونجتی رہی۔ چوزی صرف آپ کا ہے۔ يوزي. کیا داقتی؟ مرزائے خود سے یو چھا۔ چوزی تو ان بچوں کا تھا۔ پھر میرا ہو گیا۔۔۔ کیے۔ نجائے کیے؟ اب تو یاد کرنا بھی مشکل ہے۔ محر پھرانہیں سے تچھ یاد آنے لگا! "تو دو مرے لے لیں۔"

پچلے دونوں چوزے نیم مرغیانہ صورت میں جو آیا کے گھر بھیج دینے گئے تو چوزی کی ان کے گھر میں انٹری ہوئی اور چوزی اکیلا نہیں تھا اس کے ساتھ اس جیے تین اور بھی تھے۔ خرید کرلانے والے اس بار بھی مرزا ہی تھے۔ مرغی نما چوزوں کے بیصح جاتے ہی بچوں نے سے چوزوں کا تقاضا شردع کر دیا۔ بالاخر بدھ کے روز مرزا انہیں بازار لے گئے۔ چوزوں والی سے انہوں نے مختلف رنگول کے چار چوزے لئے۔ ہر بچے کی پند کے مطابق گر مرزا کو بہ دیکھ کر جرت ہوئی کہ یہ چاروں چوزے غیر معمول حد تک چھوٹ تھے۔ ایہا لگتا تھا کہ ابھی ابھی اند ب نکلے میں بلکہ مرزا کو تو یقین تھا کہ اگر انہیں دوبارہ اندوں میں فٹ کیا جائے تو انہیں بغیر کمی دشواری کے دوبارہ انڈول میں بند کیا جا سکتا ہے۔ "بيد تو بت چھوٹ بي- بت نازك لك رب بي-" مرزا نے كما-"بالكل نے بي بابو بى ادر يہ مشين سے نہيں نكل بي بطخ كے ينبح سے نكلے **۲**ں۔" جو زون والی بولی۔ مرزائے چودوں کو ناقدانہ نگاہوں سے دیکھا کر انہیں ان میں بطخ والی کوئی بات نظر نہیں آئی۔ بس خاص بات میں تھی کہ وہ بہت چھوٹے تھے۔ اتنے چھوٹے چوزے انہوں نے پہلے تبھی شیں دیکھے تھے۔ "یہ تو مرجائیں گے۔" انہوں نے کہا۔

لیکن بچوں کو وہی چوڑے پیند آ گئے تھے۔ وہ دو سرے چوڑے کینے پر آمادہ نہیں ہوئے۔ چنانچہ وہی چوڑے لینے پڑے۔ چوڑے گھر آ گئے۔ مرزا کے منہ سے جانے س کسمے میں بات نکلی تھی کہ پوری ہو گئی۔ اگلی صبح

Scanned by iqbalmt				
123	122			
بار چوندل کو دیکھ کر انہوں نے کما تخا۔ "ارے۔۔۔ یہ تو بہت سوشل ہوتے ہیں۔ اکس بنی ہی تحقیق جب کہ اکسلا چونہ بھی نہیں پاتا۔ مرجانا ہے۔ " امال نے تائید کی تحق. مزائے مشاہدہ کیا تخاکہ چونے ساتھ رہے " ساتھ کھرتے تھے۔ ایک ہی چز پر چونٹی مارنے کے تحکر میں لڑے تھ تھ کر ساتھ نہیں پھوڑتے تھ ایک دو مرے کا مزات کو سوتے بھی تو آبار اگر کوئی آکملا دہ جاتا تو تخسوص آداز میں ندور زور ہے شاخت کرنا بھی عکراہت ہوتی کیا کر لے جاتی اٹھ کر کہ اس طرح کہ الگ الگ شاخت کرنا بھی عکراہت ہوتی کیا کہ کر استی جوڑے تھ ایک دو رز در شاخت کرنا بھی علیمان ہوتی اور اگر کوئی آکملا دہ جاتا تو تخسوص آداز میں زور دے رہا کہ میں میں میں ایک ہوتی ہوتی کوئی ہوتی دو مرب کے بھی کہ رہا ہو میں آکملا ہوں اس کی جو کی علیمان دو تا کہ دو تحک یا اگر کہ جاتی ہوتی بھی کہ رہا ہو میں آکملا ہوں اس کہا ہو تو	بچوں نے چوذوں کو کھولنے کیلئے بتجرب کا دردانہ کھولا تو انہیں یقین نہیں آیا۔ دہ چوزے مرتبح بتھ۔ معاہد نے کے مطابق عزید چوزے خرید نے کی محیائش نہیں تھی۔ چیا تچہ اب ایک چوزہ مشتاق اور اشغاق کا ہو کیا اور دو مرا آغاق اور آمنہ کا۔ محرا کھ روز آیک اور چوزہ ختم ہو گیا۔ بجو چوزہ زندہ تکا دو چوزی تقالہ ملکی۔ اور دون دندہ تکا دو تحوزی چوزہ قعا لین ہوا یہ کہ بچوں کی دلچی ختم ہو ملکی۔ اور دون تجو کی کا مشترکہ چوزہ قعا لین ہوا یہ کہ بچوں کی دلچی ختم ہو بیا۔ جانے تھ ند انہیں اس کی پروا تھی۔ ان کا ہو ش کی چند سے مرتبے۔ کی نیچ نہ یہ کلی۔ اور دون ایک چوزہ جند پوزے تمانی کو بالکل پند نہیں کرتے۔ لین نیچ نہ یہ کلی۔ اور دون ہو دیک چوزے تمانی کو بالکل پند نہیں کرتے۔ لین نیچ نہ یہ بیاں جانے تھ ند انہیں اس کی پروا تھی۔ ان کا ہو ش د خدش ختم ہو دیکا تھا۔ بی کون کو ثینہ اور روینہ کی موسم گرما کی تعلیلات شروع ہو گئیں۔ اور 11 بین کو ثینہ اور روینہ کی مب سے چھونی بین کی شادی تھی۔ چنا تچہ دونوں بچن کو بی مرا قاد ان حالہ کو جلی گئیں۔ اماں ان سے پہلے جو آپا کے ابل جا بی تھی تعیں۔ گھر میں مرازا صاحب اور نجمہ بیکم رو گئے۔ نو ٹی دی آن کر دیا قیا۔ کر دولی نمیں کی تی کی بی بی جا جا چک تھی۔ تو ڈی دی آن کر دیا قیا۔ کر دولی نہیں رہے جنے ان اغا تھا۔ گر کان کھا۔ کو دور نورازی سے حرکیا۔ تو اوروں بہ دریا ہے ای کی کو دیکا تی معال کو دور ان کی دیا تھا۔ کر دیا تو معلی رہ ہے تھے۔ اس سے اس اتا ہوا کہ گھر اوراوں میں مرزا نے اسمیں انھا ہو محمول کے مطابق کر کے دقت اٹھ گئے۔ تو ہو گی روز کی مرز انے اسمیں انھا ہو محمول کے مطابق فی کر گے دقت اٹھ گئے۔ تو ہو جائے بنا کہ تھی تھیں تھا۔ یہ ان کی کو دیکی تھی ہو ہے کی کر شدید ظلب ہو رہی تھی گی کی نہ ہو تے گی دو تو کر میں این دولی تو محمول کے مطابق خر ہو ہی کی کی تھی۔ تو ہو ہو نے بنا تی تھے اور ذی تی تو دیں تھی۔ دور یو تو تو تھی تھی۔ تو ہو کہ کو دولوں کے دو ہو جو تی می دولی تھی اور تی کی سے تھے۔ پھنے پندی تھی گی کے دور ہو ہو ہے تو ہو ہے دیا تھ کو اور نے دور ہو تو ہو تی ہو تی ہو ہو ہو ہے بی تھی۔ ہو ہو کی کی معان ہو تو ہو تو ہو ہو ہو ہو ہو ہوں ہوں ہو ہو تو ہوں ہوں ہو تو ہو			

124

چوزہ بے تالی سے باہر نکلا پھر وہ جیسے ان کے قد مول سے بندھ گیا۔ وہ ان کے "بہت شکریہ بیٹے۔" مرزا صاحب نے شکر گزاری سے کہا۔ آج کل بھی لوگ چیچے پیچھے چل رہا تھا۔ انہیں اس بات کا احساس ہوا تو انہوں نے ملیٹ کر دیکھا۔ اس طرح خيال ركھتے ہي۔ "بھوتے بھی معلوم ہوتے ہو۔" انہوں نے کہا پھر کچن سے تھوڑا سا باجرہ لا کر فرش پر کھر میں واپس آتے ہوئے انہیں احساس ہوا کہ چوزہ ان کے ساتھ لگاہوا باہر آ پھیلا دیا اور خود گاؤ تکنے سے نیک لگا کر بیٹھ گئے۔ کیا تھا۔ "کیا بات ہے میاں چوزی؟ میرے پیچھے کیوں گگے ہو؟" انہوں نے پہلی بار چوزہ چند کمبھ چگتا رہا پھر باجرہ چھوڑ کر ان کے قریب۔۔۔ بہت قریب آگیا۔ اسے چوزی کا خطاب دیا۔ الکلے بی کمح ان سے جڑ کر بطخ کے سے انداز میں یوں بیٹھ گیا' جیسے ان کے سامنے پھر یہ چیک کرنے کیلئے کہ چوزہ واقعی ان کے پیچھے لگا ہوا ہے' وہ پورے گھر میں زانوئ تلمذية كررما مو-پھرتے پھرے۔ چوزہ ان کے ساتھ لگا رہا۔ "یہ تو بری مشکل ہو جائے گی چوزی مرزا این سوچوں میں کم ہو گئے۔ زندگی میں تبھی وہ اس طرح تنا نہیں ہوئے تھے میاں۔" وہ بولے۔ "بے دھیانی میں تو تم پاؤں کے پیچ بھی آ کتے ہو اتنے سے تو ہو محربیہ ان کی این تبول کی ہوئی تنہائی تھی۔ دونوں بیٹے سسرال نہیں جانا **چاہتے** تھے بيك جاؤ ك_" کین بہوؤں کی دل جوئی کی خاطر انہوں نے حکما" انہیں ان کے ساتھ بھیجا تھا۔ پھر وہ اسے بیچھے لگا کر ہاتھ روم میں لے لیے اور وہاں سے ایک دم تیزی سے سر سراہٹ سے وہ چونے دیکھا تو چوزہ ان کے کپڑوں کے اندر کھنے کی کوشش کر بھاگ آئے۔ چوزہ اس وقت سنگ کے بنچ کمی جبتو میں مصروف تھا۔ مرزا لاؤ بج میں رہا تھا۔ "تم مجھے اپنی ماں تو نہیں شمجھ رہے ہو؟" مرزا نے ہیتے ہوئے کہا اور پیار آئ اور گاؤ تلئے سے نیک لگا کر بیٹھ گئے۔ سے اس کی پشت سہلانے گئے۔ المطلح ہی کی انہیں چوڑے کی مخصوص تھبرائی ہوئی آداز سنائی دینے لگی۔ وہ بہت وہ پھراین سوچوں میں کم ہو گئے۔ در میان میں انہوں نے چوزے کو و یکھا وہ ان بلند' فرماد کی سی آواز تھی۔ پچھلی آواز سے زمادہ بلند آہنگ۔ انہیں چوزے پر ترس سے چیک کر سو رہا تھا۔ امال کہتی تھیں ---- چوزے گری تلاش کرتے ہیں اس کے آنے لگا۔ بیہ بھی طے ہو گیا کہ چوزے نے اُنہیں اپنا سب کچھ مان کیا ہے۔ وہ اس بغیر نہیں رہ سکتے اور مرغی کے برول میں بت کری ہوتی ہے۔ لیعنی چوزہ ان میں ماں کیلئے چوزہ بھی ہیں' مرغی بھی اور مرمان مالک بھی۔ کی مرمی تلاش کر رہا تھا۔ صرف چند کمحول میں وہ آواز اور دردناک ہو گئی۔ وہ باتھ روم کی طرف کیکے ذرا دیر بعد تمنن بخی- ده دردازه کلولنے کیلیے الٹھے- کمری ن**یند** سوماً ہوا چوزہ اٹھ انهیں دیکھتے ہی چوزہ خاموش ہو گیا اور ان کی طرف لیک آیا۔ وہ پھر اپن جگہ آ بیٹھے کر ان کے ساتھ لیکا۔ دردازے پر چوکی دار تھا۔ ''آپ کو اشرف آداز دے رہا چوزہ پھرویسے ہی بیٹھ کر سو گیا۔ ہے۔" اس نے بتایا۔ دیر ہو گئی مرزا جب بھی اٹھے چوزہ ان کے پیچھے چتا رہا۔ "تم تو یار میری دم بن وہ سیر هی از کر ریک کی طرف کتے وہاں کوشت والا اشرف اور سبزی والا رشید الفي مو-" مرزا بديرات-کھڑے تھے۔ ''کیا بات ہے اشرف؟'' انہوں نے یوچھا۔ پھر مرزانے ایک عجیب منظر دیکھا چوزہ اتنا چھوٹا تھا کہ چکھے کی ہوا سے ہلتا تھا۔ "آفاب بھائی کہہ کر گئے تھے کہ آپ اکیلے ہیں آپ کا خیال رکھو۔" اشرف نے بهت بم نازک تھا وہ اور جب تک وہ بیٹھے رہے وہ سوما رہا۔ "بار چوزی' جانور تو کہا۔ "بابو جی' کوئی بھی ضرورت ہو تو مجھے یا رشید کو آداز دے کیجئے گا۔" انہوں نے فطرت سے بہت قریب ہوتے ہیں۔ وقت پر سوئے وقت پر جائتے ہیں تم بے وقت سنری دالے کی طرف اشارہ کیا۔ کیوں سو رہے ہو؟" انہوں نے سوتے ہوئے چوزے سے پوچھا۔

کے جانے کے بعد میرے بیچھے لگا رہا۔ جمال میں جاتی تھی' میرے پیچھے جاتا تھا۔" "ہاں۔ بات ہیہ ہے کہ اس کے ساتھی' اس کے مونس دغم خوار ہمی ہیں۔" مرزا نے گھری سانس لے کر کہا۔

«میں نہیں ہول۔ آپ ہی ہول گے۔"

رات کو انہوں نے اسے پنجرے میں بند کر دیا اور لائٹ آف کر دی۔ کیلری کا دروازہ بند کر کے دہ اندر چلے آئے۔ اب پھر دوی تنہائی تھی اور دوی اکتاب ند انہوں نے پھر ٹی دی لگا دیا۔ پچھ دیر دہ نجمہ سے باتیں کرتے رہے گر پھر بات کرنے کو بھی تنہائی کے سوا پچھ نہیں رہا۔ دونوں سے ٹھیک سے کھانا بھی نہیں کھایا گیا۔ انہوں نے مبتعدلا کر ٹی دی بند کر دیا۔ عجیب بات ہوئی تھی۔ انہوں نے خاموشی دور کرنے کیلیے ٹی لگایا تھا لیکن ٹی دی کی آدازیں گھر کی دیرانی اور سنائے کو اور زیادہ اجاکر کر رہی تقویں۔ تنہائی کا احساس اور بڑھ گیا تھا۔

چوزہ بے خبر سوتا رہا۔ گیارہ بج نجمہ بلیم بدار ہو کیں۔ انہوں نے مرزا سے شکایت کی کہ انہوں نے انہیں جگایا کیوں نہیں۔ "بیٹھے چائے کو ترس رہے ہوں گے۔" انہون نے کہا۔ " ہاں میہ تو ہے۔ لیکن تم جانتی ہو کہ میں شہیں جگا نہیں سکتا۔" "اور اتنی در سے اکیلے بور ہو رہے ہوں گے۔" مرزا اس کی بائد کرنا چاہتے تھے مرانیس خیال آیا کہ یہ تو بچ نہیں۔ اس کے ساتھ ہی انہیں احساس ہوا کہ معاملہ یک طرفہ نہیں انہوں نے چوزے کی تنہائی دور کی تو چوزے نے بھی ان کی تنہائی دور کی۔ وہ نہ ہو تا تو وہ واقعی اب تک اکتا چکے ہوتے۔ "پتہ ب مجھ اس بے چارے پر اتنا ترس آیا۔ اکیلا چیخ رہا تھا۔ انہوں نے سوتے ہوئے۔۔۔ چوزے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "چوزے اکیلے ہوں تو نهیں جیتے " "مگراور چوزے نہ لے آئے گا۔" مرزا کو اب تشویش ہونے گلی۔ "بیہ بیار تو نہیں' ست ہو رہا ہے سوئے جا رہا " میں بات ہو گی۔" نجمہ بیگم نے کہا۔ "ویسے چوزے دن میں سوتے تو نہیں مرزا بریشان ہو گئے گرید سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا کریں۔ وہ دل میں اس چوزے کی زندگی کیلئے دعا کرتے رہے۔ ذرا در میں انہیں اس سے محبت ہو گئی تھی۔ وہ بورا دن اس انداز میں گزرا۔ چوزے نے ان کا پیچھا شیں چھوڑا۔ وہ جہاں جاتے' چوزہ ان کے پیچھے ہونا۔ وہ ان کے پیچھے عبادت کے کمرے میں بھی چلا آیا۔ "اب ات بند بھی کر دیجئے۔" نجمہ بیکم نے کہا۔ مرزائے ایک بار چوزے کو بند کیا مکروہ اکیلے بن سے تھرا کر چینے لگا۔ مرزا سے برداشت نہیں ہوا۔ انہوں نے اسے کھول دیا۔ وہ پہلا چوزہ تھا جو دن بحر کھلا رہا تھا۔ ایک بار مرزا کمی کام سے نیچے گئے۔ چوزہ دروازے کے باہر تک ان کے پیچھے کیا گر پھرواپس چلا گیا۔ مرزا لوٹ تو نجمہ بیگم نے کہا۔ "یہ تو عجیب چوزہ ہے آپ

129

لیا۔ وہ اتنا چھوٹا تھا کہ بوری طرح ان کی ہتھیلیوں کے اند میں بند ہو گیا۔ دئ الرق ہو۔ دم گھٹ جائے گا اس کا۔" مرزا نے گھرا کر کہا۔ " کچھ نہیں ہو گا۔ دیکھتے سے۔" نجمہ بیگم نے کوئی پانچ منٹ چوزے کو اس طرح بند رکھا اس دوران مرزا گجراتے رہے۔ "اب دیکھتے۔" نجمہ بیگم نے کہا۔ مرزا ان کے قریب ہو گئے۔ نجمہ بیگم نے اور والی ہتھیلی اٹھائی چوزہ پنچے والی ہم الس کے پالے میں بیٹھا سکون سے سو رہا تھا لیکن اور کا ہاتھ ہٹتے ہی اس نے آنکھیں کھول دیں۔ ور کچھ سمجھے آپ؟" نجمہ بیگم نے یو چھا۔ مرزانے نفی میں سربلا دیا۔ "مرغی چوندول کو اپنے پرول میں چھپا کر سلاتی ہے۔" نجمہ بیگم نے کہا۔ "لیتن اند هرا ہو' نرم گداز اور گرم کمس میسر ہو تو یہ سوتے ہیں۔ اس پنجرے میں اس ب چارے کو اند هرے کے سوائچھ بھی میسر نہیں اور اند هرا بھی کمل نہیں۔" مرزا چند کم اس پر غور کرتے رہے۔ پھر بولے "لیکن مارے گھر میں چوزے مرغی کے بغیر سوتے رہے جن-" "تب وہ ایک دو سرے سے لیٹ جاتے تھے مگرید بے چارہ تو اکیلا رہ گیا ہے۔" تجمه بیگم نے کہا۔ پھر ایک دم وہ چو تکیں۔ ''ارے۔۔ اس کتے تو یہ دن بھر ست رہا ہے جب موقع ملتا تھا' سو جاتا تھا۔ جب سے اکیلا ہوا ہے' یہ سویا ہی نہیں ہو گا۔ " مرزا کے جسم میں تفر تفری دوڑ گئی۔ "کیسا ظلم ہوا ہے اس کے ساتھ۔ اللہ ہمیں معاف کرے۔ مجھے توپتہ ہی نہیں تھا گراب کیا ہو۔" "آپ اسے اپنے ساتھ سلالیں۔" "كسي؟" "ابھی دکھاتی ہو**ں۔**" مرزا کو ابتدا ہی سے فرش پر سونا پند تھا۔ نجمہ بیگم نے بستر بچھا دیا پھر انہوں نے لائٹ آف کر دی۔ "اب آپ لیٹ جائے۔" مرزا استرير دراز هو تطخيه

وہ نجمہ بیگم سے بچوں کے متعلق باتیں کرتے رہے پھر اچانک انہوں نے سر ایک طرف جھا کر ساعت پر زور دیتے ہوئے کہا۔ "اب کان بھی بجنے لگے میرے۔" «کیا ہوا؟" نجمہ بیگم نے یو خصا۔ " مجھے چوڑے کی آداز سنائی دے رہی ہے۔ جیسے وہ گھبرا کر چیخ رہا ہو۔" "اب تو سو جانا چاہے تھا چل کر دیکھیں تو-" وہ دونوں اماں کے کمرے میں داخل ہوتے تو چوزے کی آواز بالکل واضح ہو چک تھی۔ انہوں نے کمرے کی اور پھر تیری کی لائٹ آن کی اور گیری کا دروازہ کھولا۔ چوزہ انہیں دیکھتے ہی یک گخت خاموش ہو گیا۔ پھروہ بے مالی سے پنجرے کے دردازے کی طرف لیکا۔ الگلے ہی کملح اس نے دردازے پر چو نچیں مارٹی شروع کر " كھول ديجتے اے۔" نجمد بيكم نے كما۔ مرزائے پنجرے کا وردازہ کھول دیا۔ چوزہ باہر نکل آیا گراد هراد هر بعا گنے کے بجائے وہ ان کے پیروں کے پاس ہی کھڑا ہو گیا۔ مرزا نجمہ بیکم کے ساتھ لاؤنج کی طرف چلے تو چوزہ بھی ان کی ایرایوں سے چیک کر ان کی رفتار سے چاتا رہا۔ مرزا بیٹھے تو وہ ان کے اندر کھنے کی کوشش کرنے لگا۔ "مسئلہ کیا ہے اس کے ساتھ-" مرزانے جنجلا کر کما- "ب سونا کیوں نہیں؟" نجمہ بیکم چوزے کو بہت غور سے دیکھ رہی تھی۔ "یہ سونا چاہتا ہے مگر ایسے سو نهيں سکتا۔" وہ بولیں۔ دكما مطب---?" "اوهر ديكيس-" نجمه بيكم في كما اور چوزے كو اتحاكر دونوں باتھ ميں بند كر

< 128

130

سوچتی ہوں۔"

«ليكن كيول؟"

طاما کرتے گی۔"

ایک چھوٹا کشن اس کے اور ڈال دیا۔ اس کے بعد دو کشن یوں کھڑے کر دیئے' جیسے "اب آب اب پلو ب لگا ليج ابنا باتھ اس پر رکھ ديجے بير سوجائ گا-" یہ ترکیب آنائی گئی۔ چوزہ فورا ہی سو گیا۔ تھوڑی دیر بعد مرزا نے ہاتھ ہٹا لیا ا ہرام مصر تعمیر کر رہی ہوں۔ "اب سیر سو جائے گا۔" "وب كر مرجائ كا- دم تصف سے مرجائے كا-" مرزائے تحجرا كركما-گر چوزہ نہیں جاگا۔ وہ ان کے پہلو سے چیکا بے خبر سوماً رہا کیکن مرزا گلر مند <u>ہو</u> "جی نہیں۔ اوپر پڑے کشن کے کمس کی وجہ سے ہی بیہ سوئے گا۔" گئے۔ "یہ بات تو چلنے والی نہیں۔ سوتے میں ذرا بھی میں ادھر ادھر ہوا تو چوزہ پیک "اور نگلے گا کیے؟" جائے گا۔ خیال رکھوں گا تو میں رات بھر نہیں سو سکوں گا۔" "ركم ليخ گا-" "مي بات تو ب-" نجمه بيكم في رخيال ليج من كما- "خر--- من كونى تركيب "چوزہ اب بھی چوں چوں کر رہا تھا۔ مرزا نے سوچا، تجمہ بیکم کا اندازہ غلط تھا۔ وہ بیہ بات کہنے ہی والے تھے کہ چوڑے کی آداز غنودگی میں ڈوبنے گلی اور چند کمحوں "بالاخر ایک آئیدیا ان کے دہن میں آگیا۔ کمرے میں بید خالی بردا رہا تھا۔ اس یر کوئی سونا نہیں تھا۔ گدا فوم کا تھا'جس میں گرمی بہت ہوتی ہے پھروہ ڈرائنگ روم میں شم ہوتے ہوتے معدوم ہو گئی۔ مرزا سونے کیلئے لیٹ گئے لیکن انہیں یہ ڈر تھا کہ چوزہ صبح تک دبنے سے یا سے تین کشن اٹھا لائیں۔ انہوں نے ایک بوسیدہ ی پرانی چادر ڈھونڈ کر نکالی پھر برا وم تصنيف مرجا ہوگا۔ پھر نيند نے انسي مر فکر سے بياز كرديا۔ فلور کشن لا کر بیڈ پر رکھا۔ صبح وہ معمول کے مطابق اٹھے۔ انہیں کچھ بھی یاد نہیں تھا۔ کیکن ہاتھ روم مرزا خاموشی سے بیہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ ے وضو کر کے نظتے ہی ان کی نظر بیڈ پر پڑی۔ چوزی کا اہرام نما بستر نظر آیا تو فکر مند نجمہ بیکم نے چادر کو بنہ کرکے فلور کشن پر رکھ دیا۔ "یہ ہو گیا آپ کے چوزی کا بستر- " وه بولیس- "اور به چادر اب چوزی کی مو گئ-" ہو گئے۔ پنہ نہیں' چوزہ زندہ بھی ہو گایا نہیں؟ الکلے ہی کمح انہیں اس کا جواب مل گیا۔ اہرام سے چوزی باہر نطا وہ پر پھڑ پھڑا رہا تھا۔ جیسے پرواز کرنے والا ہو لیکن بید کے کنارے تک آ کر وہ ٹھنک گیا۔ جبلت "بعنی --- بیه بیف تو کرے گا- یوں کشن بھی خراب نہیں ہو گا اور چادر دھل نے اسے بتا دیا کہ یہ چھلانگ خطرناک ہے۔ "تم وہی رہو مجھے نماز پڑھنے دو-" مرزا مرزا اٹھ کر بیٹھ گئے۔ جیسے ہی چوزہ ان کے پہلو کی گرمی سے محروم ہوا' اس کی آئکھیں کھل گئیں اور وہ چول چوں کرنے لگا۔ کیکن جیسے ہی وہ کمرے سے نگلے' چوزی نے زور زور سے چیخنا شروع کر دیا۔۔ ای مخصوص گھبرائی ہوئی آداز میں۔ وہ اکیلا چھوڑے جانے پر پریثان تھا۔ اکیلا تو نہیں "فکر نہ کروچوذی- دادی نے تہارے سونے کا بتروست کر دیا ہے-" انہوں تے بے حد محبت سے کما اور بردی نرمی سے اسے پکڑ لیا۔ پھر انہوں نے اسے لے جا ہے مرزانے خود کلامی کی۔ جاری بیٹم بھی تو وہیں سو رہی ہیں۔ وہ عبادت کے کمرے کر کشن پر رکھ دیا۔ "اب سو جاؤ آرام ہے۔" کی طرف چل دیئے۔ گر چوزی کی آواز ان کا پیچھا کرتی رہی۔ اس کی ترف نے انہیں عبادت کے لیکن چوزہ فورا ہی کشن سے اتر کر ان کے ہاتھ کی طرف آگیا۔ اب اس کی چوں چوں میں بے تالی تھی۔ "یہ تو نہیں سو رہا ہے۔" مرزا نے مایوس سے کما۔ کمرے میں داخل نہیں ہونے دیا۔ وہ اپنے کمرے میں واپس آئے اور چوزی کو بیڈ ''ایے تھوڑا ہی سوئے گا۔'' نجمہ بیکم نے کہا اور چوزے کو فلور کشن پر رکھ کر ے اتار کر فرش پر چھوڑ دیا۔ "چلو جاؤ عیش کرد۔"

چونچیں مارتے ہو تو راکھ اڑ کر گھر میں تھیلتی ہے بلکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم کی ٹوٹے بھی ادھر ادھر اڑا چکے ہو۔ اس سے تمہاری دادی کو بھی پریشانی ہو گی اور صفائی کرنے والی ماسی بھی تمہیں برا بھلا کے گ۔ پھر یہ گناہ بے لذت بھی ہے---" مرزا کا پہلو دار لیکچر جاری رہتا لیکن نجمہ بیگم نے مداخلت کر ڈالی- "اس ب چارے کی سمجھ میں کمال آئے گا ہے۔" مرزا نے چونک کر انہیں دیکھا۔ "اٹھ کئیں آپ-- اور سنے ' یہ چھوٹو سب سمجھتا ہے۔" پھر وہ چوزی کی طرف مڑے۔ "اب اگر تم نے ایش ٹرے کو چو پنج بھی لگانی تو اس زور کا جھانپڑ ماردں گا کہ طبیعت ٹھیک ہو جائے گی تمہاری۔" اور چوذی سہم کر ان کے تھٹنے سے جڑ کر بیٹھ گیا۔ مرزانے اسے غور سے دیکھا۔ "فنفا ہو گئے؟" چوزی منہ پھلائے بیٹھا رہا۔ مرزانے اس کا سر انگل سے سلایا۔ "اب ہم پار کرتے ہیں تو برى بات ير دانش کے بھی۔ بردوں کی بات کا برا شیں مانتے۔" وہ بولے۔ "اچھا سنو۔۔ اب دادی الحد منى بين ناشته بنائمي كي- تم ديكمنا مي تنهيس كيها تريرالها كلايا موں-" نجمہ بیلم کو خال آیا کہ مرزا گزشتہ رات سے انہیں چودی کی دادی قرار دے رہے ہیں۔ اس پر انہیں تخت اعتراض تھا لیکن وہ یہ۔۔۔ سوچ کر جپ ہو تکئیں کہ مرزا بچوں کوبری طرح میں کر رہے ہیں۔ چلنے دو۔ انہیں نہیں معلوم تھا کہ یہ ٹائٹل مستفل طور پر ان کا ہونے والا ہے۔ یوں کہ وہ خود بھی خود کو چوزی کی دادی تشکیم کر لیں گ۔ "اب آپ ناشتے میں پراٹھا تو نہیں لیں گے۔۔" وہ بولیں۔ / "كيون- ايساكيا بو كيا؟" مرزا بول-"ساز ه دس بح بن-" "ایں---" مرزانے چونک کر کلاک کی طرف دیکھا۔ یہ سچ تھا کہ دیر ہو جانے کی صورت میں وہ پراٹھا نہیں کھاتے تھے۔ "خیر۔۔ اسے چھوڑو میں تو پراٹھا ہی کھاؤں گا۔ ذرا تر کر کے پکانا پراٹھا۔" نجمہ بیکم جانتی تھیں کہ وہ چوزی کی وجہ ہے پراٹھے پر اڑے ہیں مگرانہوں نے

132 چوزی کا غیش شاید میں تھا کہ وہ ان کے پیچھے لگا رہے۔ وہ عبادت کے کمرے میں ان کے ساتھ چلا آیا۔ وه نیا معمول تها، جو شروع جوا- اب روز می کچھ ہو آ- دس روز بعد ایک تبدیلی آئی۔ اب چوزی پہلے جاگتا تھا۔ وہ چھلانگ مار کر بید سے اتر ما اور مرزا کے کان میں چونچ سے گدگدی کر کے انہیں جگاتا اور وہ ٹھیک فجر کے وقت اٹھتا تھا۔ باقی سب کچھ وہی ہو ما' جو پہلے دن ہوا تھا۔ نماز اور وطائف سے فارغ ہونے کے بعد مرزا لاؤنج میں آ بیٹھے۔ چوزی سائے کی طرح ان کے پیچھے لگا ہوا تھا۔ نجمہ بیگم ابھی تک سو رہی تھیں۔ مرزا نے چوزی کے سامنے باجرہ ڈالا۔ چوزی نے بے دلی سے باجرہ کھایا اور پھران سے جڑ کر بیٹھ گیا۔ مرزا اس سے دنیا جہان کی باتیں کرتے رہے۔ دیں بج گئے۔ مرزا کو دفت گزرنے کا احساس ہی نہیں ہوا۔ یہ نٹی کمپنی انہیں سوت کر گئی تھی۔ نجمہ بیکم بیدار ہو تمیں تو مرزا اور چوڑی ایک دو سرے میں کھوئے ہوئے تھے۔ مرزا کو تو بیگم کے اٹھنے کا پتہ ہی نہیں چلا وہ خاموشی سے انہیں دیکھتی رہیں۔ چوزی تبھی اٹھتا اور مرزا کے ایش ٹرے میں کود کر سگریٹ کے ٹوٹوں اور راکھ میں چو نچیں چلانے لگتا۔ مرزا اے بکڑ کر ہٹاتے تو وہ پھران کے گھٹنے سے کل کر بیٹھ جابا۔ مرزا کا لیکچر جاری رہتا۔ ذرا در بعد چوزی پھر ایش ٹرے پر ٹوٹ پڑتا۔ پر ایک بار مرزا بھنا گئے۔ "بیہ تو بہت بری بات ہے چھوٹو۔" انہوں نے پہلی بار غصے میں ات چھوٹو کہا۔ بعد میں ہیہ روایت بن گئی کہ پیار میں وہ ات چوزی اور غص میں چھوٹو کہتے تھے۔ "یہ جو کچھ تم کر رہے ہو' یہ بہت سارے پہلوؤں سے 'بہت سارے لوگوں کے لئے نقصان دہ ہے۔ پہلی بات تو سے کہ تمہارے لئے مصر صحت ہے۔ تم بر مط لکھے ہوتے تو سگریٹ کے پکٹ پر چھپا وزارت صحت کا خبردار کرنے والا نوٹ اور اس کے پنچے ڈیوٹی اور سیلز ٹیکس کی رقم دیکھ کیتے' جو سرکار کے خزانے میں جاتی ہے۔ اب سگریٹ نقصان دہ ہے وطواں نقصان دہ ہے تو راکھ اور ٹوٹے ان سے بردھ کر نقصان دہ ہوں گے۔ اندا تم اپنی جان پر تعلم کر رہے ہو۔ دو سرے تمہارے اس عمل سے مجھنے ذہنی تلکیف ہو رہی ہے۔ تیسرے تم جو

چوزی کو سلا کر وہ کیٹے تھے تو ان کی آنکھوں میں نیزر کا نام و نشان بھی نہیں تھا گر ان ورا بی نیند آگی تھی اور وہ بت گھری اور پر سکون نیند سوئے تھے۔ پر سول ان ے وقت کاٹے نہیں کٹ رہا تھا اور آج چوزی کی معیت میں وہ چھ کھنے بیٹھے رہے تھے اور انہیں احساس بھی نہیں ہوا تھا کہ اتنا وقت گزر گیا ہے۔ صرف اس لئے کہ انہوں نے اللہ کی تخلوق' ایک نتھے سے چوزے کو کمپنی دی تھی۔ واه--- کیا نسخہ کیمیا ہاتھ آیا ہے۔ انہوں نے سوچا۔ خیر دو طرفہ ہوتی ہے۔ آب سمی کا بھلا کریں تو آپ کا بھی بھلا ہو گا۔ دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ آپ کو نیند ستا رہی ہو تو کمی نیند کے ترہے ہوئے کو سلانے کا اہتمام کریں۔ آپ کو تنہائی ستائے تو اینے سے زیادہ تنا آدمی کی تنائی دور کریں۔ کوئی دکھ ہو تو اپنے سے زیادہ دکھی کمی محفص کے ذکھ کا مدادا کریں۔ آپ کے پاس آدھا پیٹ کھانا ہو تو دو وقت کے بھوتے کے ساتھ مل کر کھائیں-- واہ-- خوشی کا حصول کتنا آسان ہے- آپ کو خود بخود نیند آ جائے گی۔ آپ کی تنمائی خود بخود دور ہو جائے گ۔ آپ کے دکھ کا خود بخود مدادا ہو جائے گا۔ پید بھرنے سے جو خوشی ملتی ہے' آپ کو خالی پیٹ اس سے زیادہ خوشی ملے گی۔ بس دو مروں کی طرف دیکھیں' جو آپ سے زیادہ محروم' آپ سے زیادہ پریشان اور دکھی ہوں۔۔۔ اور ان کیلئے کچھ کرنے کی کو شش کریں۔ انہوں نے بڑی محبت سے چوزی کو پکڑ کر اٹھایا اور اپنے چرے کے قریب لے آئے۔ "واہ چوزی تو تو بڑا عالم ہے۔ ایک دن میں مجھے اتنا کچھ سکھا دیا۔" وہ بولے۔ "اور پلگے' تو تو جانتا ہی نہیں کہ محبت کیا ہے گر پھر بھی سن لے مجھے تجھ سے محبت ہو کی ہے۔ آئی لویو چوزی۔" نجمہ بیگم نے آکر دستر خوان بچھا دیا۔ مرزا ہاتھ دھو کر آئے۔ نجمہ بیگم نے ناشتہ رکھا۔ فریج سے پانی کی ٹھنڈی ہوتل نکال کر رکھی۔ مرزا نے پرا تھے کا چھوٹا سا گلڑا کے کر اسے ہتھیلیوں سے ملا۔ ملیدہ بن گیا۔ وہ انہوں نے ہتھیلی پر رکھا اور چوزی کو بھی ہمتیلی پر بٹھا لیا۔ چوڑی کھانے لگا اور وہ محبت سے اسے دیکھنے گئے۔ پھر چوزی کا دل بھر گیا۔ انداز میں بے رعبتی آگئی۔ مرزا نے اسے انارا اور ودبارہ ہاتھ دھو کر آئے اور ناشتہ کرنے بیٹھ گئے۔ "آپ بھی آئیں نا۔" انہوں نے

یہ بات کی نمیں۔ انہیں در سے اٹھنے پر شرمندگی تھی وہ خامو شی ہے کچن میں چلی تکریں۔ مرزا اب کچھ سوچ رہے تھے تیج بات یہ ہے کہ کلاک کی طرف دیکھ کر انہیں شاک لگا تھا۔ وہ پونے پانچ بج اٹھے تھے گویا انہیں جاگے ہوئے تقریباً چھ تھنڈ گزر گئے ستھے چھ تھنٹے! اور وقت گزرنے کا پتہ ہی نہیں چلا اور جب وقت گزرنے کا پتہ نہ چلے تو اس کا یمی مطلب ہو تا ہے کہ وقت بہت اچھا گزرا ہے۔ اور وقت ان کا اچھا گزرا تھا مگر یہ نا قابل گیتین بات تھی۔ گھر میں امال نہیں نہیں نہیے نہیں تھے' بہوئیں نہیں تھیں' پوتی اور پوتے بھی نہیں تھے اور نجمہ بیگم انہوں نے بہت اچھا وقت گزارا تھا ! کسے؟

> اس پر سوچتے ہوئے مرزا کی سمجھ میں ایک بہت بڑی بات آگئی۔ زندگی کا ایک بردا راز انہوں نے سمجھ لیا۔ انہوں نے جان لیا کہ جب آپ سمی دکھ' سمی پریشانی یا سمی مشکل سے دوچار ہوں اور ایسے میں آپ سمی اور کی دل جوئی کریں جو ای طرح کے کمی دکھ' پریشانی یا مشکل میں گرفتار ہو اور جس کا دکھ آپ سے بردا ہو تو آپ کا دکھ خود بخود دور ہو جانا ہے۔

> مرزا اس پر غور کرتے رہے۔ ابھی صرف چو ہیں گھنٹے پہلے انہوں نے چوزی کی آواز میں تنائی کا نوحہ سنا تھا۔ وہ ترنپ گئے تھے۔ انہیں اس پر بہت ترس آیا تھا۔ اتن منصی سی جان اور اتن مہیب تنہائی۔ تب سے انہوں نے چوزی کی تنائی دور کرنے کی ہر ممکن کو شش کی تھی۔ انہوں نے اس کے آرام کی فکر کی تھی اور اس کے نتیج میں خود انہیں بھی آرام ملا تھا۔ طمانیت اور خوشی ملی تھی۔

> انہیں یاد تھا پر سوں رات وہ بہت دیر تک سو نہیں سکے تھے اور جب سوئے تھے تو اچھی اور گہری نیند نہیں آئی تھی۔ تہائی کا احساس اور گھر کی دیرانی ان کے دل کو ڈس رہی تھی۔ وہ بہت ناخوش تھے مگر پچھلے روز چو زی کو وقت دینے کے بعد سے وہ بات نہیں رہی تھی۔ انہوں نے چو زی کے دانے پانی کی فکر کی تھی تو انہیں خود اچھی طرح بھوک لگی تھی اور انہوں نے اچھی طرح کھانا کھایا تھا اور نینڈ سے بے حال

137	Scanned by iqbali	mt 136	
یس آ تکنیں۔ وہ یہ نقشہ دیکھ کر بہت حیران ہو تیں۔ مرزا اور اس کا تو تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھا۔ پھر چوزے کی ان پر ران کیا۔ ''ارے منے' یہ تو تیرے پیچھے اس طرح لگا رہتا ہے ''ابھی بچے آ جائیں گے امال' تو یہ سب کا ہو جائے گا۔'' لوگ آ گئے۔ بچوں کی چھٹیاں تھیں۔ سارا دن گھر میں ہنگامہ ، پھر دلچی ہو گئ گمر چوزی صرف اور صرف مرزا صاحب کا	دو دن بعد اماں وا چوزے سے اتن دلچی ! فریفتگی نے بھی اماں کو ح بیسے تو مرغی ہو۔" مرزا جھینپ گئے۔ مرزا جھینپ گئے۔ ہو تا۔ بچوں کو چوزی سے رہا۔ وہ ہر دقت اننی کے لبھا نہ سکے۔	، بند کر دوں۔ " نجمہ بیگم نے چوزی کی طرف اشارہ کیا۔ سے تبھی بند نہیں سیجئے گا۔ " مرزا نے جلدی سے کہا۔ "جب یہ بستر پر یہ کطلا پھرا کرے گا؟" ۔۔ اس میں حرج کیا ہے؟" یہ چاہتے ہوئے بھی خاموش ہو گئیں۔ دوں نے ایک بہت خوب صورت منظر دیکھا۔ فرج سے نکالی گئی پانی آگیا تھا۔ پانی کے نیضے نیضے قطرے یونل کی بیرونی سطح پر ابھر آئے تھے	دونہیں ا۔ سو تا ہے تو پنجرے دوتو یہ ہیشہ بحمہ بیکم ز پھر ان دو کی بوتل کو پہینہ
	مرزا مسکرا دیئے۔ بتھے۔ "یمی بات ہے اماں " قرآن شریف میں اللہ نے جو کچھ بھی ہے' اللہ کی شخ	ب حال تھا۔ وہ بے تابی سے ہوئل کا طواف کرنا۔ رکتا اور ہوئل پر اپنی چو پنچ اوپر کر کے پانی حلق سے انار نا پھر طواف شروع کرنا اور پھر وہی ۔ اس کی تو ویڈیو بتانی چاہئے تھی۔ " نجمہ بیٹم نے بے ساختہ کہا پھر وہ تو بتا ہی لوں۔ کیمرے میں رملی بھی ہے۔ " نے اس کیفیت میں چوزی کی کئی تصویریں بتائیں۔ مرزا تاسف سے ۔ "ہم کتنے بے خبر ہیں۔" وہ ہولے تو ان کے لہے میں افسوس تھا۔ " یہ	اور چوزی کا عجیہ چوچ کے رکھتا۔ کچر کچھ ہو تا۔ ''واہ۔۔۔۔ اٹھیں۔ ''تصویر آ نجمہ بیگیم سرہلاتے رہے۔
منے جو وسیلے کا شکر گزار نہیں ہو تا'وہ اپنے رب کا بھی شکر مرام بھی ضروری ہے۔ چوزی صرف اسی بات پر ہمیتہ کیلئے نمائی سے گھبرا کر چیخ رہا تھا تو تو نے اسے کھولا تھا۔'' کا حیال رکھتے تھے۔ انہیں کبھی اس سے برقابت محسوس کا خیال رکھتے تھے۔ انہیں کبھی اس سے رقابت محسوس تھا کہ چوزی کی وجہ سے بچوں پر ان کی توجہ کم ہو گئی ہے نکی شکایت نہیں کی تھی۔ بلکہ وہ تو دادا کے شکر گزار تھے دی کا اننا خیال رکھا کہ وہ ان کا ہو گیا۔ جبکہ انہوں نے	ادا سمیں کرنا۔ ویلیے کا ۶۱ تیرا ہو گیا ہنے کہ جب وہ ت چوزی اور چوزی کے لیا تھا کہ چوزی صرف دادا منیں ہوئی۔ مرزا کو احساس لیکن بچوں نے کبھی اس بات	مجھے یہ خیال بھی نہیں آیا کہ اسے پیاس لگتی ہوگی۔ دیکھو تو' کیما بے ۔ بن بے خبر' میں نہیں ہوں۔ میں نے اے کل بھی پانی پلایا تھا۔ میں وزوں کو دن میں ایک بار پانی پلانا چاہئے۔ زیادہ پانی نقصان دہ ہو جا تا رہتا۔ وہ چلتے تو وہ ان کے پیچھے یوں چلتا جیسے ان کی ایر یوں میں اس بہی کشش موجود ہے۔ وہ بیٹھتے یا لیٹتے تو وہ ان کے پاس بیٹھا رہتا۔ کبھی پڑھ جاتا۔ وہ گھر میں نہ ہوتے تو چوزی نجمہ بیگم کے پیچھے لگا رہتا۔	تاب ہو رہا ہے۔ " آپ ج جانق ہوں کہ چ ہے۔" کے ساتھ چچا ر کیلئے کوئی مقناطی
	Scanned by igbal	mt	

J 190

138

اسے نظرانداز کردیا تھا۔ وہ چاروں دادا کا احسان مانتے تھے۔ مرزائے چوزی سے آدازوں کو سمجھنا سکھا۔ پہلی جو آواز انہوں نے سمجھی کوہ خوف کی تھی' جو چوزی خطرہ محسوس کر کے نکالنا تھا۔ اس کا تجربہ انہیں پہلے ہی دن ہو گیا تھا۔ وہ جب بھی چوزی کی طرف ہاتھ بردھاتے وہ ثلث نثث کی مسلسل آواز نکالتے ہوئے پیچھے ہتا۔ ویسے وہ خود چاہتا تو ان کی گود میں چڑھ کر بیٹھ جاتا کیکن ان کا ہاتھ ات پکڑنے کیلئے بردهتا تو وہ ڈر کر آواز نکالتا۔ حالانکہ وہ ان سے ڈرتا نہیں تھا' بس سے جبلت تھی اس کی۔ مرزا کو اس آواز کے بارے میں پند نہ چتا مگر الکلے ہی روز انہوں نے ٹی وی لاؤبج سے چوڑی کی بیہ پکار سی۔ وہ اس طرف آئے تو انہوں نے دیکھا کہ تھلے ہوئے دروازے اورلوب کے بند گیٹ کے ماہر وہ ساہ بلی کھڑی ہے پھر انہوں نے چوزی کو دیکھا وہ اپنی جگہ جیسے بت بن گیا تھا۔ اس کی پشت پر تمام بال کھڑے تھے اور وہ اس ڈری ڈری آواز میں پکار رہا تھا۔ اس وقت اس میں ملنے کی طاقت بھی نہیں تھی۔ مرزائے غور سے بلی کو دیکھا وہ مکمل طور سے سیاہ تھی۔ اسے دیکھ کر خود انہیں بھی خوف کا احساس ہوا۔ انہوں نے دور سے بلی کو ہشکارا مگر دہ ڈھیٹ بھی بہت تھیٰ۔ وہاں سے بلی بھی نہیں۔ انہیں دردازے پر جا کر اسے بھگانا پڑا۔ پھرانہوں نے وروازہ بند کر دیا۔ وہ چوزی کے پاس آئے تو وہ نارمل ہو چکا تھا۔ پھر ایک روز انہوں نے چوزی کی ایک اور آواز سن۔ وہ اس پر غور کرتے رہے۔ انہیں خیال آیا کہ صبح سے اس نے کچھ کھایا نہیں ہے۔ انہوں نے اس کے سامنے ہاجرہ ڈالا تو وہ اس پر ٹوٹ پڑا اور اس ووران میں جو آواز نکال رہا تھا' اسے پیچانے میں مرزا کو کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ وہ ان کا شکریہ ادا کر رہا تھا۔ چوری کی اس آواز کے حوالے سے مرزا باہر کے آزاد پرندوں کی آدازیں بھی سبھنے گئے۔ انہوںنے اپنے کمرے کی کیلری میں پرندوں کیلئے ایک ٹرے لگا رکھی تھی جسَ ميں باجرہ اور جاول ڈالتے رہتے تھے۔ گرل کی جالی میں پانی کیلئے ایک برتن بھی پیضا رکھا تھا۔ اس روز جو چڑیاں بولیں تو مرزائے سمجھ لیا کہ وہ بھو کی ہیں۔ وہ کلیری مر کھرا میں گئے' چڑیاں انہیں دیکھتے ہی اڑ گئیں۔ مرزا نے دیکھا کہ ٹرے بھی خالی تھی اور پانی

کا برتن بھی۔ انہوں نے پانی بھی بھرا اور چاول اور باجرہ بھی ٹرے میں ڈال دیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے ہیں ساری چڑیاں ٹرے میں آبیٹھیں۔ انہیں ان کی موجودگی کی میمی بروا نہیں تھی۔ وہ چک رہی تھیں اور چوزی کی طرح اس مخصوص آداز میں بول ربی تغیی- وہ شمجھ گئے کہ چڑیاں ان کا شکریہ ادا کر رہی ہیں۔ ایک تثویش ناک بات ہوئی تھی۔ کالی بلی اب با قاعدگ سے اور آنے کل تھی۔ اس پر بیج مشتعل ہو گئے تھے۔ وہ اسے مارنے پر مل گئے تھے مگر اماں اور نجمہ بیم ہیشہ انہیں سمجھاتی رہتی تھیں۔ دونوں کا انداز البتہ الگ الگ تھا۔ "بیٹے۔۔ بلی کو مارنا گناہ ہو تا ہے۔ یکی کو تبھی نہیں مارنا چاہیے۔" نجمہ بیکم تهتیں۔ " چاہے وہ ہمارے چوزے کی وسمن ہو؟" اشفاق نے چڑ کر کہا۔ "بال تمهيس اين چوزے كى حفاظت كا خيال كرما جاميے-" "اور کالی بلی کو تو تبھی بھولے سے بھی نہ مارتا۔" اماں کہتیں۔ "كيول بروى امال؟" «بس کهه جو دیا^{، تب}ھی نه مارنا۔" دنکال ملی کے بھیس میں جن بھی ہوتے ہیں۔" اماں نے کہہ ہی دیا۔ " بي مج بدي امال!" بي سهم كير اب چوزی سوا دو ماه کا هو چکا تھا۔ وہ کچھ بڑا بھی ہو گیا تھا مگر اس بات پر سب متنق شصے کہ وہ غیر معمول چوزہ ہے۔ اس کی سمجھ ہوجھ انسانوں کی سی ہے اور وہ ساری ہاتیں سجھتا ہے۔ ایک بات تقی چوزی مرزا کا کهنا بهت مانتا تھا۔ لگتا تھا ان کی زبان سمجھتا ہے۔ ات ان کی ایش ٹرے میں گھنا بہت اچھا لگتا تھا۔ وہ ہمیشہ اس پر اسے ڈانٹنے تھے۔ ایک مرتبہ انہیں زیادہ ہی غصہ آگیا۔ ''چھوٹو۔۔۔ اب تم ایش ٹرے میں گھے تو کمپی بہت ماروں گا میں۔" انہوں نے گرج کر کہا۔ چوزی سہم کر ان کی گود میں چھپ گیا۔ اس دن کے بعد وہ تبھی ایش ٹرے میں

دستر خوان بچھتا تو چوزی اس پر ٹوٹ پڑنے کیلئے بے تاب ہو جاتا مگر مرزا ڈانٹتے

«خبردار چوزی جو بد تمیزی کی-» اور چوزی فورا مودب مو کربیٹھ جاتا۔ ابتدا میں نماز پڑھنے کے دوران میں چوزی سامنے آ جاتا۔ جاء نماز پر بیٹھ جابا۔ مرزا سجدے سے بوئ احتیاط سے اٹھتے ' تعدم میں بت سنجل کر بیٹھتے کہ کہیں چوزی یہ آ جائے۔ پھر ایک دن انہوں نے یو نبی کہا۔ "چوزی نماز بڑھتے ہوئے مامنے نہیں آتے۔" اس کے بعد چوزی بیشہ مصلے کے کنارے پر بیٹھتا۔ ہاں جیسے ہی وہ دعا کیلئے ہاتھ اتھاتے وہ ان کی گود میں آبیشتا۔ قرآن یاک کے بارے میں نہی چوڑی کو ٹو کنے کی ضرورت ہی نہیں پڑی۔ حالانکه مرزا کو ڈر رہتا کہ کہین وہ اس پر چڑھ نہ جائے۔ گریہ عجیب بات تھی کہ جب وہ قرآن مجید پڑھتے تو چوری ذرا فاصلے پر سر جھکا کر بیٹھ جاتا۔ خلاوت کے دوران میں تبھی اس کے منہ سے آداز بھی نہ نگلق-اب تو بچوں نے چوزی کیلئے ایک گانا بنا لیا تھا۔ وہ قطار میں کھڑے ہوتے اور تالیاں بجاتے ہوئے ایک آواز میں گاتے۔ چوزی-- دادا کی جان بے چوزی-- ہم بج تك آجائي گ_." سب کا مان ہے چوزی اور اس دوران میں چوزی سینہ پھلائے یوں اترا تا ہوا ان کے سامنے سے گزر ما جیسے گارڈ آف آز کا معائنہ کر رہا ہو۔ بچے بھی بدمعاش تھے الگا مصرع انہوں نے بتایا تھا لیکن بے ایمان ہے چوزی-مرزا چوزی کے حوالے سے غور کرتے ' مشاہدہ کرتے اور اللہ کی قدرت پر اش نہیں بیٹے۔" اش کرتے۔ اللہ نے فرایا ہے۔- ہم نے بے جان سے جاندار کو پیدا فرمایا اور ،جان دار سے بے جان کو۔ ادر آتن سی' اتنی خوب صورت چیز۔ اتنی نازک کہ تکھیں لگے تو مرجائے اور پھرتی ایس کہ نوزائیدہ چوزے کے سامنے انسان ہار جائے۔ اتن سی جان یوں نجمہ کو بھی تیار ہونا پڑا۔ میں کتنی توانائی ہے۔ واہ --- کیا مناعی ہے- اللہ نے چیلنج کیا تو ہے--- اگر حمیں تخلیق کا دعویٰ ہے تو ایک کھی پیدا کر کے دکھا دو۔ اور کوئی انکار کرنے والا آج تک اس چیلنج کو قبول نہیں کر سکا۔ ہی سب کچھ سوچتے سوچتے مرزا کی آنکھ لگ گئی۔

بیوں کیلئے اسکول کے یونیفارم اور جوتوں کی خریداری کرنی تھیں۔ ثمینہ اور روبینہ' نجمہ بیگم کے پیچھے پڑ گئیں کہ وہ بھی ان کے ساتھ چلیں۔ نجمہ بیگم ٹال رہی "چلیں نا دادی!" بچ بھی ضد کرنے لگے۔ "بيٹے--- امال اكيلى رہ جائيں گ-" نجمہ بيكم نے عذر پيش كيا-"ابو تو میں کھر میں-" روبینہ بول- "اور ہمیں زیادہ در تو نہیں گھ گی- سات "تمهارے ابو کو ڈاکٹر کے پاس جانا ہے۔" "تو کیا ہوا۔ بڑی اماں کے پاس میں رہ اوں گا۔" اشفاق بولا۔ "میں بدی اماں کا خیال رکھوں گا۔" گر امان نے نجمہ بیکم کی بات کاٹ دی۔ ^{ور} چلی جادَ بہو۔ تھوڑی در کی تو بات ہے میری دو سراہٹ کیلئے اشفاق کانی ہے۔" مب کے جانے کے بعد اشفاق امال کے کمرے میں چوزی کے ساتھ کھیلا رہا۔ اچانک اماں کی نظر گھڑی پر پڑی۔ یونے چھ بج تھے۔ "ارے۔۔۔ آفتاب نے کہا تھا کہ چھ بج ابو کو ڈاکٹر کے ہاں بھیج دیجئے گا اور منا سو رہا ہے شاید۔" انہوں نے مرزا کو آدازیں دیں۔ اٹھنے بی ان کی ہمت نہیں ہوئی گر مرزا ^{اوا}زوں سے اٹھنے والے کب تھے۔ ''اشفاق بیٹے' چوزی کو لے جا کر اپنے دادا کے بال چھوڑ دو۔" انہوں نے بنچ سے کہا۔ "بد اسے جگا دے گا۔"

141

142

143 اشفاق چوزی کو دادا کے کمرے میں لے گیا۔ چوزی نے فورا ہی سمجھ لیا کہ نے کہا۔ دروازے سے نکلنے کے بعد انہوں نے بلد کر کار زیر رکھی ہوئی ٹائم بیس میں وقت دیکھا سواچھ بجے تھے۔ انہوں نے ہاتھ کی گھڑی میں دیکھا اس میں بھی سواچھ بج تھے۔ اشفاق اور چوزی دروازے پر کھڑے تھے۔ " بیٹے۔۔ اماں کا اور چوزی کا خیال رکھنا۔" انہوں نے اشفاق سے کہا۔ "اچھا چوزی 'اللہ حافظ۔" ینچ اتر کر انہیں خیال آیا کہ انہوں نے اشفاق سے دروازہ بند کرنے کو نہیں کہا ہے پھر انہوں نے سوچا دروازہ بند کیا بھی نہیں جا سکتا لاک تک اشفاق کا ہاتھ جاتا نہیں ہے اور تخت ہونے کی وجہ سے امال لاک کھول نہیں یا تیں۔ پھر بھی وہ اشفاق ے لوہے کا گیٹ بند کرنے کی تو کہہ ہی سکتے تھے۔ ان کا جی چاہا کہ واپس جائیں گر تین منزل میڑھیاں چڑھنے کا تصور انہیں اچھا نہیں لگا۔ انہوں نے سوچا' اشفاق سمجھ دار ہے ' خود ہی اس بات کا خیال رکھ لے گا۔ با ہر عام طور پر فیکسیاں کھڑی رہتی تھیں لیکن اس دقت کوئی شیسی موجود نہیں تھی۔ وہ سڑک بر جا کھڑے ہوئے۔ خاصی دیر ہو گئی۔ جو ٹیکسی بھی گزری' وہ بھری ہوئی تھی۔ ایک خالی ٹیکسی نظر بھی آئی لیکن اس کے ساتھ بات نہیں بی۔ مرزائے گھڑی میں وقت دیکھا چھ بنج کر پنیتیں منٹ ہو چکے تھے۔ انہوں نے نیکسی کا خیال دل سے نکالا۔ ویکن آئی تو وہ اس میں بیٹھ گئے۔ ویکن سے اتر کر انہیں کلینک تک پنچنے کیلئے سروک پار کرنا تھی۔ ای سے تھبرا کر وہ کیکسی پر زور دے رہے تھے۔ اس سڑک پر ٹریفک بہت ہیوی تھا۔ وہاں سے چوہیں کھٹنے ٹرالر تک گزرتے رہتے تھے۔ دو سرا ٹریفک بھی کم نہیں تھا۔ وہ سڑک پار کرنے سے ویے ہی گھبراتے تھے مگر اس سڑک سے تو ان کا دم ہی لکلتا تھا۔ وہ چند کمج کھڑے موقع ملنے کا انتظار کرتے رہے پھر ان کی دانست میں موقع مل ہی گیا۔ آتی ہوئی ویکن چند مسافروں کو بٹھانے کیلئے رکی تو انہوں نے سروک پار کرنے کیلیج دوڑ لگا دی مگر و میکن کی حد سے نظلتے ہی چوڑی سروک پر انہیں دو گاڑیاں نظر آئیں۔ ایک کار تھی جو بہت تیز رفتاری سے اس کی طرف آ رہی تھی۔ اس کے ^{دائع}ی جانب ایک سیاہ ٹرالر تھا جو کار کی نسبت کم رفتار تھا مگر پھر بھی اس کی رفتار کم

اسے کیا کرنا ہے۔ کان میں مخصوص کدکدی ہوئی تو مرزا کی آتھ کھل گئی۔ "کیا بات بے چوزی۔ نیند کے ویٹمن۔" انہوں نے جنھلا کر کہا۔ چوزی نے پھر کان میں چو کچ چیجو دی۔ مرزا اٹھ کر بیٹھ گئے۔ "سونے ہی شیں دیتا تبھی۔" دوسرے کمرے سے امال کی آواز آئی۔ "اس پر غصہ مت کر منے۔ میں نے كما تما المان كو يتحق ذاكر ك باس جانا ب عجمة فج رب بي-" " كل چلا جاؤل كا امال- اس وقت بهت نيند آ ربى ب-" مرزا في بلند آواز میں کہا۔ "کل کیے چلا جائے گا۔ ڈاکٹر نے وقت آج کا دیا ہے۔ اٹھ جا فورا ورنہ مجھے آنا بڑے گا۔" "المح كيا امال- باتح روم جا ربا مول-" مرزات مرى مرى آوازيس كما-تھوڑی در بعد مرزا تیار ہو کر امال کے کمرے میں آئے۔ "باتی سب لوگ کمان گئے ہیں؟" انہوں نے پوچھا۔ "بچوں کو کپڑے دلانے کیلئے گئے ہیں-" مرزا کو تو بمانه مل گیا۔ وہ تھیل گئے۔ " آپ کو اکیلا چھوڑ کر تو میں شیں جاون "میں اکیلی کب ہوں' اشفاق ہے نا میرے پاس-" " کچھ بھی ہو۔" "في بمان بادى نه كرو ليد ميرا بحكم ب- تحقي ذاكر ك ياس جانا ب-" الى نے غصے سے ان کی بات کاٹ دی۔ اب مرزا کچھ بھی نہیں کر کتے تھے۔ "شھیک ہے امال میں جا رہا ہوں۔" انہوں

نہیں تھی۔ مرزا نے ویکن کی طرف دیکھا وہ پنجر کو بتھانے کے بعد چل پڑی تھی۔ لین واپسی کا راستہ نہیں تھا۔ مرزا گھرا تو گلے لیکن انہوں نے اللہ کا نام لے کر دوڑ لگا دی۔ نیچ سڑک میں اس طرح نچنس جانے کا یہ ان کا پہلا تجربہ تھا۔ وہ تیزی سے آگے کی طرف لیکے۔ تیز رقار کار زن سے تقریباً ان کو چھوتی ہوئی گزر گئی۔ اس کی وجہ سے وہ ایک ٹائے کیلیے غیر متوازن سے ہو گئے۔ کن انگھوں سے انہوں نے دیکھا دیو قامت ساہ ٹرالر کانی قریب آ چکا تھا۔ ان کے پاس مملت بالکل نہیں تھی۔ وہ لیکے۔ انہیں احساس ہوا کہ وہ ٹرالر سے بھی خیچ لکلیں گے مگر آخری کی طرف انہوں نے ٹرالر کو بہت قریب محسوس کیا۔ انہوں نے رفتار اور بردھائی پھر انہیں احساس ہوا کہ کوئی بہت ٹھوس اور طاقتور دیوار ان سے نگرائی ہے۔ وہ فضا میں اچھلے نیچ آتے ہوئے انہیں لگا کہ ہوش و حواس ان کا ماتھ چھوڑ رہے ہیں۔

اشفاق نے لوب کا گیٹ بند کر لیا تھا۔ وہ بڑی اماں کے کمرے میں چو ذی کے ساتھ تھیل رہا تھا۔ اطلاعی تھنٹی بجی تو وہ دروازے کی طرف گیا۔ چو زی اس کے پیچھے چیچھے تھا۔ دروازے پر اوپر کے فلیٹ والی آنٹی کھڑی تھیں۔ ان کے ہاتھ میں ڈھکی ہو تی ایک پلیٹ تھی۔ "گھر میں کوئی نہیں ہے بیٹے؟" انہوں نے پوچھا۔ "جی ۔۔۔ صرف بڑی اماں ہیں۔"

145

اشفاق نے پلیٹ کی اور کچن کی طرف چلا۔ پھر کچھ خیال آیا تو اس نے اوپر کی پلیٹ اٹھا کر دیکھا۔ پلیٹ میں زردہ تھا۔ اس کا جی چاہا کہ تھوڑا سا چوڑی کو کھلا دے پھر اسے خیال آیا کہ دادی ہمیشہ کہتی ہیں کہ چوڑی کو جو کچھ بھی ڈالو کنارے ڈالا کرد ماکہ پیروں میں نہ آئے۔ وہ پلیٹ لے کر لکڑی کے کارنر کی طرف گیا۔ چوڑی نے بھی امکان کو محسوس کر کے آوازیں نکالنی شروع کر دی تھیں۔ اشفاق نے تھوڑا سا زردہ کارنر کے قریب ڈال دیا۔ پھر وہ پلیٹ لے کر کچن میں چلا گیا۔

کچن میں کاؤنٹر کے پاس کھڑے ہو کر پلیٹ رکھنے کے بعد اس کے دل میں آئی کہ زردہ چکھ کر تو دیکھا جائے۔ اس نے ایک نوالہ منہ کی طرف بردهایا۔ اس لیح اسے لاؤنج سے چوزی کی خوف زدہ آداز سائی دی۔ اس نے جلدی سے نوالہ منہ میں ڈالا ادر باہر لیکا۔ گراسے دریے ہو چکی تھی۔

چوزی نے زردے کے چاول چکتھے چکتھے کمی نامعلوم حس کے زیر اثر دردانے کی طرف دیکھا تھا۔ کالی بلی لوہے کے کھلے گیٹ سے اندر آچکی تھی اور حملہ

146

اماں کو اندازہ تھا کہ وہ بھاگ کرینچ جانے کی کوشش کرے گا۔ انہوں نے اس ے پہلے ہی اے دیوچ لیا عگر اشفاق پر جنون طاری تھا۔ وہ رو رہا تھا اور متصیاں بھینچ کرچلا رہا تھا۔ " بچھے چھوڑ دیں بڑی اماں۔ میں اس موذی کو نہیں چھوڑوں گا۔" اماں نے سمجھ لیا کہ اس کیفیت میں وہ اے زیادہ دیر نہیں روک سمیں گی اور وہ نہیں چاہتی تھیں کہ وہ کالی بلی پر تملہ کرے۔ وہ زور سے چلائیں۔ "ارے کوئی ہے۔ جلدی سے آؤ' اے روکو۔" اوپ والی اشفاق کی آواز سن کر پہلے ہی پنچ آنے کیلیے تکلی تھیں۔ اماں کی زیار سن کر وہ بھاگیں۔ انہوں نے اشفاق کو جکڑ لیا۔ "کیا ہوا بیٹے۔" میں کروہ بھاگیں۔ انہوں نے اشفاق کو جکڑ لیا۔ "کیا ہوا بیٹے۔" میں اس موذی نے میرے وادا کے چوزی کو مارا ہے۔ میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔" اشفاق کف اڑا رہا تھا۔ جانے یہ روک رکھا۔

دہ لوگ زینے کے قریب پنچ تھے کہ انہوں نے کالی بلی کو بھاگ کر جاتے ویکھا۔ پھر انہیں چیخنے کی آوازیں سائی دیں۔ انہوں نے اشفاق کی آواز کو پہچان لیا۔ پنچ تیزی سے زینے پر لیکے- بڑے ان کے پیچھے تھے۔ ''اللہ خیر کرے۔'' نجمہ بیگم بربرائمں۔

تینوں بچوں نے اور پنچ کر چوزی کو دیکھا تو سائے میں آ گئے۔ ادهر انہیں دیکھ کر اشفاق کی وحشت کم ہو گئی۔ صرف غم رہ گیا۔ وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ اس نے بردھ کر آفاق کا ہاتھ تھام لیا۔ "بھائی جان۔۔ اس کالی بلی کو مار ڈالیں۔ اس نے دادا کے چوزی کو مار دیا ہے۔" پھر وہ مشاق سے لیٹ گیا۔ "بھائی کچھ کریں۔ ہمیں برلہ لینا ہے۔ دیکھیں دادا کے چوزی کو۔" اب وہ چھوٹا ہو گیا تھا۔ اس کے بڑے جو آ گئے تھے۔

کرنے کے انداز میں اس کی طرف دبے پاؤں بڑھ رہی تھی۔ وہ چکتا بھول گیا۔ اس نے بھا گنا چاہا مگراس سے ہلا بھی نہیں گیا۔ اس کے منہ سے ڈری ڈری آوازیں نکلنے کالی بلی کو معلوم تھا کہ شکار بھاگ نہیں سکتا۔ وہ خوف سے سن ہو چکا ہے۔ وہ سکون سے دبے پاؤں بڑھتی رہی مگر پھر اسے کچن کی طرف سے کیکتے قدموں کی آہٹ سنائی دی۔ اس نے جلدی سے اپنا پیٹ فرش پر لگایا اور حملے کیلیے تیار ہو گئی۔ عین اس کسح امال کی نظر اس پر پڑ گئی۔ وہ حلق کے بل چلائیں۔ ''ارے اشفاق وہ موذی بلی۔ جلدی کر بیٹے۔" اماں کی چیخ نے بلی کو مہمیز کر دیا۔ اس نے جست لگائی۔ اشفاق نے کچن سے نکلتے ہوئے بلی کو جست کی حالت میں دیکھا۔ وہ بو کھلا کر یلی کو مارنے کیلیج کوئی چیز دیکھنے لگا۔ اس کسح بلی نے چوزے کو دیوچا گمر رفتار پر قابو نہ رکھنے کی وجہ سے لکڑی کے کارنر سے نگرائی۔ نہ جانے کیسے لکڑی کا یورا کارنر دھڑام سے پنچے آگرا۔ بلی کے چوٹ گلی تو وہ بو کھلا گئی۔ چوزہ اس کے منہ سے نکبل گیا۔ اس نے دوبارہ اسے منہ میں دبوجا اور باہر کی طرف لیکی۔ اشفاق کا خون کھول رہا تھا۔ اسے مارنے کی کوئی چیز نہیں ملی۔ بلی کو باہر بھاگتے و کھ کروہ تیزی سے حرکت میں آیا اور اس نے بوری قوت سے بلی کے پیٹ میں لات ماری- بلی دروازے سے تکرائی- وہ سنبھل کر اتھی اور باہر بھاگ- اس نے تنین سید هیاں پھلائلی تھیں کہ اشفاق پھر اس کے سربر پینچ گیا۔ اس بار جو اس کے لات کی تو دہ دور جا کر گری۔ چوزہ اس کے منہ سے نکل گیا۔ وہ تھرا گئی تھی اس لئے چوزہ اٹھانے کے بجائے فرار ہو گئی۔ اشفاق چوزی کے پاس جا بیٹھا اور اسے پکارنے لگا۔ "چوزی۔۔ چوزی۔۔ اٹھو چوزی۔ اماں بھی باہر آ تکیں۔ انہوں نے چوزی کو ایک نظرد یکھا۔ اس کی کردن ٹوٹ چکی تھی۔ وہ مرچکا تھا۔ "بیٹے۔۔ چوزی تو اللہ میاں کے پاس چلا گیا ہے۔" وہ بولیں-اشفاق تو بیه سنتے ہی پاگل ہو گیا۔ "میں اس موذی کو نہیں چھوڑوں گا بڑی

149

^{دو}تو انہیں کتنا دکھ ہو گا وہ کتنا روئیں کے لیکن اگر وہ دیکھیں گے کہ تم صبر کر رہے ہو' رو نہیں رہے ہو تو وہ بھی صبر کریں گے اور نہیں روئیں گے۔" ^{دو}لیکن رونے میں کیا حربح ہے؟" آمنہ نے سوال اللایا۔ ^{دو}کوئی بھی روئے گا تو چوزی کی روح کو تلکیف ہو گی۔" اماں نے کما۔ ^{دو} کیا تم چوزی کو مرنے کے بعد تلکیف پنچانا چاہتے ہو؟" بچوں نے حیرت انگیز طور پر خود کو سنبصال لیا۔ ^{دو}اور آتے ہی دادا کوا یک دم سے نہ ہتا دینا۔ انہیں تیار کرنا پہلے۔"

مرزا ینچ کرے تب بھی ہوش میں تھے۔ ردعمل کے طور پر وہ تیزی سے اٹھ بیٹھے گمر اتن در میں وہ بہت سے لوگوں کے در میان گھر چکے تھے۔ سب انہیں سمارا دے رہے تھے۔ پچھ لوگ ٹول بھی رہے تھے۔ ^{در}کیا حال ہے آپ کا؟'' کمی نے پوچھا۔

"میں --- میں بالکل ٹھیک ہوں-" مرزا کو کمیں درد کا کمی تکلیف کا احساس منیں ہو رہا تھا گر ای لیے انہیں اپنے منہ میں کمی غیر معمولی چز کی موجودگی کا احساس ہوا۔ انہوں نے ایک طرف تھوکا-- اور حیران رہ گئے-- وہ ان کی داڑھ تھی- انہوں نے داڑھ اٹھا کر جیب میں رکھ لی-

انہوں نے پھر تھو کا گر تھوک میں خون کا شائبہ بھی نہیں تھا۔ انہوں نے زبان سے خال جگہ کو شولا کوئی تکلیف بھی نہیں تھی۔ اس کملح دو سری داڑھ سے ٹیسیں اٹھنے لگیں۔

"کمال ہے۔۔۔ داڑھ ٹوٹ گئی اور خون بھی شیں لکلا۔" سمی نے کہا۔ "داڑھ ٹوٹی نہیں' نگلی ہے۔" مرزا نے تھیج کی۔ "آپ بھی کمال کرتے ہیں۔" کوئی اور بو لا۔ "یہ صاحب ٹرالر کی عکر کے بعد بھی صحیح سلامت بیٹھے ہیں۔ یہ تو کرشمہ ہے قدرت کا۔ داڑھ بے چاری کی کیا اوقات

پ*ر*وہی جنون دو *مر*ب بچوں بر بھی طاری ہو گیا۔ ان سب کو کون روک سکتا تھا۔ صرف آمنہ قابو میں آئی۔ نتیوں لڑے کالی ملی کی حلاش میں نکل گئے۔ ثمینہ اور روبینہ ان کے پیچیے بھاگیں۔ بلی کہیں ہوتی تو ملتی۔ بڑی مشکل سے اسکوائر کے بڑے لڑے ان تنوں کو پکڑ کر اور لائے۔ اب وہ چاروں بلک بلک کر رو رہے تھے--- بائے ہمارے دادا کا چوزی--"تم لوگ يوں رو رہے ہو تمهيس الن داداكى كوئى فكر نميں-" امال فى بچوں ہے کہا۔ · "بم کیا کریں بڑی اماں؟" · ^{ور}خور کو سنبھالو۔ تمہارے دادا تو تم سے زیادہ روئیں گے چوزی کیلیے' تمہیں احھا لیکے گا۔" «مگر ہم کیا کریں بڑی اماں؟" "سب سے پہلے چپ ہو جاؤ۔ چوزی کو نیچ جا کر دفن کر آؤ پھر بتاؤں گی کہ تمہیں کیا کرتا ہے؟" دس منٹ کے اندر اسکوائر کی بوی کیاری میں چوزی کو دقن کر دیا گیا۔ تدفین اس شان سے ہوئی کہ اس میں اسکوائر کے تمام چھوٹے بڑے شریک تھے اور بچوں کا غم دیکھ کر تقریبا سبھی کی آنکھیں بھیگ گنی تھیں-تدفین کے بعد بچ اوپر آئے تو امال نے انہیں پاس بٹھا لیا۔ "دیکھو' تہیں ردنا نہیں ہے۔" «مربوی امال رونا خود بخود آ ربا ہے۔" مشتاق نے کہا۔ "این دادا کی خاطر صبر نہیں کر سکتے-" "اس سے دادا کو فائدہ ہو گا؟" آفاق نے پوچھا-«کسے۔۔؟" مشاق نے یو چھا۔ "تم جانتے ہو کہ تمہارے دادا چوزی سے کتنی محبت کرتے تھے۔" "جی۔۔۔ ہارے جتنی۔"

148

151

نہیں چلے گا۔" ڈاکٹر نے انہیں دلاسا دیا۔ اب وہ ڈاکٹر کو کیسے بتاتے کہ انہیں تو انجکشن سے بھی ڈر لگ رہا ہے۔ وہ ڈاکٹر کو بہت کمبی سرزنج میں سیال بھرتے دیکھتے رہے۔ اس سرنج کا سائز انہیں دہلائے وے رہا تھا گر ڈاکٹر نے مسوڑھے میں سوئی اتاری تو انہیں پتہ بھی نہیں چلا۔ انہوں نے سکون کا سانس لیا۔ ڈاکٹر اب دو سری سرنج بھر رہا تھا۔

دد سرا انجکشن بلا ثابت ہوا۔ ڈاکٹر نے مسوڑھے میں سوئی اتن کمری اناری کہ وہ ہلتی ہوئی داڑھ سے جا نگرائی۔ تکلیف ایسی تھی کہ مرزا کو چکر آگئی۔ سربج خالی ہوتے ہوتے ان کا برا حال ہو گیا۔ "یہ داڑھ نکالنے سے زیادہ تکلیف دہ تھا۔" انہوں نے ڈاکٹر سے بخشکل شکایت کی۔

"ایسی کوئی بات نہیں۔ بغیر سن کئے داڑھ نکالی جائے تو آدمی تکلیف کی شدت سے مربھی سکتا ہے اور ددا اندر داڑھ تک پیچانا ضروری تھا ورنہ بوری طرح سن نہیں ہویا یا۔" ڈاکٹرنے وضاحت کی۔

پاچ جمنٹ بعد ڈاکٹر نے دوبارہ انہیں منہ کھولنے کو کہا۔ اس بار انہیں داڑھ نکلنے کا واقعی پتہ نہیں چلا۔

دس منٹ بعد وہ کلینک سے باہر آ گئے۔ نیکسی ملنے میں انہیں در کی لیکن وہ تہیہ کر چکے تھے کہ نیکسی کے بغیر نہیں جائیں گے۔ بالا خر نیکسی مل گئی۔ نیکسی میں بیٹ کر انہوں نے حادث کے بارے میں سوچا' داڑھ کے بارے میں اور دو سری داڑھ کے بارے میں سوچا۔ ایک داڑھ اللہ کے تحکم سے نکلی تھی اور اس میں خون کا ایک قطرہ نہیں نکلا تھا اور ذرائبھی تکلیف نہیں ہوئی تھی۔ دو سری داڑھ ڈاکٹر نے نکالی تھی اور تکلیف سے بچانے والے انجکشن نے انہیں اتنی تکلیف پنچائی تھی کہ وہ نڈھال ہو گئے تھے۔ پھر خون بھی نکلا تھا اور تکلیف اب تک ہو رہی تھی۔

اچانک ان کے رونگنے کھڑے ہو گئے۔ "اے اللہ۔۔ آپ کی ہر عنات میں شکر کے بے شار پہلو ہوتے ہیں۔" انہوں نے ول میں کما۔ "میں آپ کی عنایت کا تر تیب کے مطابق شکر ادا کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ قبول فرما لیں۔ اے اللہ میں اس حادثے پر آپ کا شکر ادا کرنا ہوں کہ اس میں میری ایک بہت بردی تکلیف بغیر کمی

"آپ جا کمال رہے تھے؟" کی نے یوچھا۔ «دنینٹل کلینک-» ^{در}تو ده مسئله تو يمين حل ہو گيا۔" "جى نىي دوسرى طرف كى دا ژھ باتى ہے- اس ميں شديد تكليف ہے-" "ویسے تو آپ تھیک ہی تا؟" مرزا نے چل کر دیکھا خود کو ٹولا کہیں ہلکی سی خراش بھی نہیں آئی تھی۔ بس ہاتھ یاؤں کانی رہے تھے اور وہ اتنے برے حادثے کا فطری ردعمل تھا۔ "چلخ، ہم آپ کو کلینک تک لے چلیں۔" ڈاکٹر نے واقعہ سنا' بے لیتینی سے نکلی ہوتی داڑھ کو دیکھا پھر داڑھ کی جگہ کو مٹولنے لگا۔ "المحجى طرح ديکھ ليس اس كى جڑيا كوئى كلزا اندر تو نہيں رہ گيا-" مرزا نے "جی نہیں۔ داڑھ صفائی سے نکلی ہے۔ آپ کہتے ہیں ، خود بخود نکلی ہے اور خون بھی نہیں نکلا۔" ڈاکٹر کے کہتے میں بے یقینی تھی۔ "په پچ ہے۔" "مبسرحال آپ اس کی فکر سے تو آزاد ہو گئے۔ اب میں ود سری کو دیکھتا ڈاکٹر نے ہلتی ہوئی داڑھ کو اسٹیل کے اوزار سے چھوا تو مرزا کی چیخ لکل گئی۔ "یہ بھی نکالنی بڑے گی' حتم ہو چکی ہے۔" ڈاکٹر نے بے پردائی سے کہا۔ مرزا کے بس میں ہوتا تو بھاگ کھڑے ہوتے مگر اس دفت ڈاکٹر کے شکتے میں تھے۔ "میں تکلیف سے بہت ڈریا ہوں ڈاکٹر صاحب!" انہوں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ " تکلیف ہو گی ہی نہیں۔ انجکشن سے ایہا من ہو جائے گا کہ آپ کو پتہ بھی

150

152

تکلیف کے دور ہوگئی۔ اے اللہ ' میں جانتا ہوں کہ اس حادث میں میری دوسری داڑھ بھی نکل جاتی تو میں آپ کی عنایت کو بھی سمجھ نہ پا آ۔ بھی شکر ادا نہ کر پا تا اور اے اللہ میں آپ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ آپ نے اتنے خطرناک حادث میں مجھے خراش بھی نہ لگنے دی جبکہ میں اس میں اپاچ بھی ہو سکتا تھا اور مربھی سکتا تھا۔ آپ کا شکر ہے میرے کریم' میرے رب رخن۔ انہوں نے آنکھیں بند کر لیں۔ اب ان کا رواں رواں اللہ کا شکر ادا کر رہا تھا۔

 \bigcirc

مرزا کو گھر پنچ آدھا گھنٹہ ہو دِکا تھا۔ چاروں بیج ان کے پاس ان سے چیک ہیٹھے تھے۔ یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی لیکن غیر معمولی بات یہ تھی کہ وہ خاموش ہیٹھے تھے اور ان سے نظریں بھی چرا رہے تھے۔ اس خاموش کو اب آدھا گھنٹہ ہو دِکا تھا۔ ^{دو}کیا بات ہے؟ تم لوگ بہت چپ ہو؟'' انہوں نے کہا۔ چاروں بچوں نے ایک دوسرے کو دیکھا پھر مشاق نے کہا۔ ''دادا۔۔ میں آپ کو ایک بات بتانا چاہتا ہوں۔''

153

"اور وہ بات ایسی ہے دادا کہ اسے سن کر شاید آپ بہت رو میں گے۔" مرزا نے اس کی آنکھوں میں دیکھا' جو ڈبڈیا رہی تھیں۔ باتی بچوں کا بھی یمی حال تھا۔ مرزا کے سینے میں قہم اور آتکی کا ایک چراغ روش ہو گیا۔ انہوں نے خود بخود سب کچھ جان لیا۔ اگر حادث کا خلک نہ ہو تا تو شاید وہ پہلے ہی سجھ چکے ہوتے۔ یہ ایک غیر معمولی بات تھی۔ اسے تو آتے ہی ان سے چپک جانا چاہیے تھا۔ تو بات یہ ہے کہ چوزی اب نہیں رہا۔ انہوں نے سمجھا اور ایک بل میں فیصلہ بھی کر لیا کہ انہیں دکھ چھپانا ہے۔۔ آنسو پینے ہیں۔۔ ان نتھے بچوں کی خاطر۔ انہوں نے چاروں بچوں کو دونوں ہاتھوں سے سمیٹ کر خود سے لینا لیا۔ "تہمیں پچھ بتانے کی ضرورت نہیں۔ میں جانیا ہوں میرے بچ!۔" انہوں نے کہا۔ "انہوں نے کہی جو کہ میں جانیا ہوں میرے بچ!۔" انہوں نے کہا۔

154

دارا؟" آفاق نے یوچھا۔

تكليف تونهيں پنچاؤں گا۔"

سچھ سمجھنے کے قابل نہیں تھے۔

یل کا رفیق تھا۔

"میرا، تمہارا چوزی مرچکا ہے۔ یمی بات ہے تا؟" جواب میں کوئی آداز نہ نگل۔ صرف چار نتھے نتھے سریلے۔ مرزا کو ترس آنے لگا۔ بچے خود کو رونے سے روک رہے تھے۔ حادثہ چھ بج کر پچاس منٹ پر ہوا تھا۔ دو تین منٹ گزرے تو بچوں نے خود کو پھر سنبھال لیا۔ "آپ کو کیسے پتہ چلا ہں۔ خود بخود صدقہ ہو جاتے ہں۔" "جب ہم کمی سے محبت کرتے ہیں بیٹے تو اس کے دکھ' اس کی ہربات کا پتہ چتا رہتا ہے۔" مرزانے کہم کو دکھ سے پاک رکھنے کی کوشش کی۔ "آب روئیں کے تو نہیں دادا؟" اشفاق نے یوچھا۔ "نہیں بھئے۔" مرزا نے مسکرانے کی کو شش کی۔ "میں چوزی کی روح کو اب اشفاق تفصیل سنانے لگا۔ مرزا سنتے رہے۔ کارنر کا کرنا۔۔ انہوں نے پیچہ تھیکتی رہں۔ "بیہ کیا بچینا ہے منے' ایسا نہ کر۔" کارنر کی طرف دیکھا ٹائم پیں کو دیکھا کوئی چیز ان کے ذہن میں چیجی مگر اس وقت دہ بلج تفصیل سناتے رہے لیکن نجمہ بیگم نے انہیں ہٹا لیا اور مرزا کو تنہا چھوڑ دیا۔ مرزا چوزی کے متعلق سوچنا نہیں چاہتے تھے۔ سوچتے تو رونا آیا اور وہ بچوں کے تها- وه مجھ پر قرمان ہو گیا-" سامنے ردنا نہیں چاہتے تھے گرنہ چاہتے ہوئے بھی دہ چوزی کے بارے میں سوچ رہے تھے۔ تو چوزی مرگیا' اب کون میرے کان میں گدگدی کر کے مجھے جگائے گا۔ اب کون میرے بیچھے سائے کی طرح لگ کر چلے گا۔ نماز کے بعد دعا کے وقت کون میری گود میں چڑھ کر بیٹھے گا۔ کون دوزانو بیٹھ کر تلاوت قرآن یاک سے گا۔ میرا تو دہ جر من کا دقت نظر آ رہا تھا۔ انہیں احساس ہوا کہ اب وہ ردیزیں گے۔ انہوں نے فورا سوچ کا رخ بدلا۔ اس کسم اماں ان کے پاس آ بیٹھیں۔ ''منے تجھے دکھ تو بہت ہو گا گر خود کو سنبھال

دیکھ کر حیران رہ گئے۔ گھڑی میں چھ نج کر پچاس منٹ ہوئے تھے۔ یہ احساس انہیں چند کیجے بعد ہوا کہ گھڑی ٹھہری ہوئی ہے لیکن کیوں؟ اوہ--- ٹرالر کی گلر سے جو وہ ا چھل کر گرے تھے تو شاید اس جھکھے سے گھڑی بند ہو گئی تھی۔ شاید نہیں یقیناً یعنی "اور یاد رکھو منے کیالتو جانور اپنے مالکوں کے جان و مال پر قربان ہو جاتے مرزا ہیہ سب کچھ سننا نہیں چاہتے تھے۔ انہوں نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ "وقت کیا ہوا ہے آخر؟" وہ جنجار کر بولے۔ انہوں نے کارنر پر رکھی ٹائم پیں کی طرف دیکھا۔ انگلے ہی کمبح ضبط کا ہر بند ٹوٹ گیا۔ وہ بچوں کی طرح بلک بلک کر رونے لگے۔ دردناک آداز میں۔ روتے روتے ان کی بچکیان بندھ کئیں۔ ان کو روتے دیکھ کر بچے بھی رونے لگے۔ بوے پریشان ہو گئے۔ اماں مرزا کی مرزا روتے روئے رکے "آپ ٹھیک کہتی ہن امال یالتو جانور قربان ہو جاتے ہی مالک ہے۔" انہوں نے بچکیوں کے درمیان کما۔ "اماں۔۔ میرا چوذی مجھ بر قرمان ہو گیا۔ وہ میری جان کا صدقہ بن گیا اماں۔ اماں میرا چوزی مجھ سے بت محبت کرنا کمی کی سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ مرزا پھر بلک بلک کر رو رہے تھے۔ وہ کیے مائیں ان سب کو۔ ان کی نظر اٹھی اور کارنر پر رکھی ٹائم بیس پر ٹھر گئی۔ اس ٹائم پی نے ہی انہیں سب کچھ شمجھایا تھا۔ ملی کے جھیٹنے کے نتیج میں کارنر گرا تھا۔ ٹائم پی گری تھی اور بند ہو گئی تھی۔ وہ ٹائم پیں کو دیکھتے رہے۔ اس میں چھن بح کر پچاپ

> مرزا ہیر سن کر بھی رو سکتے تھے' انہوں نے جلدی سے کہا۔ "ارے بھئی خبروں کا دقت نہیں ہوا۔" یہ کمہ کر انہوں نے کلائی پر بند ھی گھڑی میں وقت دیکھا۔۔ ادر

Scanned by igbal